

inspirations
ORLÉANS
METROPOLE



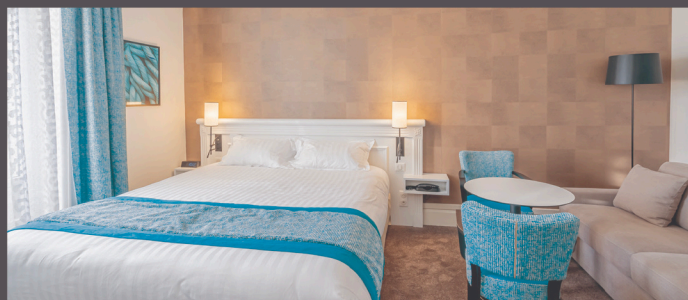
MAGAZINE DE TOURISME
Automne / Hiver
2024 / 2025





Idéalement situé au cœur du centre-ville historique et d'affaires, à proximité immédiate de la gare et à 15 min du centre des congrès le CO'Met, le Best Western Hôtel d'Arc d'Orléans vous accueille dans un cadre chaleureux et élégant.

Vous tomberez sous le charme de notre établissement au premier regard pour son élégante façade. À l'intérieur de l'hôtel, la magie continue d'opérer : de l'authentique ascenseur haussmannien, avec ses vitraux et son ossature en fer forgé, aux superbes chambres lumineuses et spacieuses, en passant par l'espace petit-déjeuner de l'hôtel décoré d'une cheminée ouvragée : vous ne saurez plus où poser les yeux.



37 ter rue de la République - 45000 Orléans

Tél : 02 38 53 10 94

www.bestwestern.fr



Clef Verte

Campanile

Situé dans le cœur historique d'Orléans, l'établissement est à proximité des principales attractions et animations de la ville. Sa localisation, à 200 mètres de la gare et à 15 minutes en tramway du centre des congrès le CO'Met est idéale.

Pour vos séjours et déplacements d'affaires, notre établissement vous propose une salle de séminaire de 60m² pouvant accueillir jusqu'à 30 personnes. Lumineuse et entièrement équipée, elle pourra accueillir vos séminaires d'entreprise ou vos réunions d'affaires.

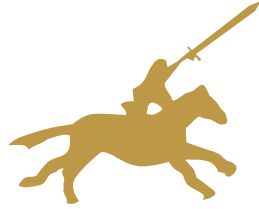


40 rue de la République - 45000 Orléans

Tél : 02 38 53 24 64

www.campanile.com





inspirations

LE SÉJOUR DE
VOS ENVIES

by

Les Éditions Le Bakh

4

INSPIRATIONS
ORLÉANAISES EN IMAGES

10

PORTRAITS

- 10 Maud Le Pladec
- 11 Alex Lutz

13 INSPIRATIONS HARMONIE
INSPIRATIONS HARMONY

14 ÉCHAPPÉES CULTURELLES
CULTURAL ESCAPADES

- 15 Orléans Val-de-Loire, une destination écoresponsable
- 16 Le domaine de la Trésorerie
- 17 La Fabrique Opéra : une aventure pour les jeunes talents
- 18 Zigotastiques : une école de théâtre
- 19 FRAC : promouvoir l'art contemporain
- 20 Musée des Beaux-Arts d'Orléans : en route vers l'avenir
- 21 Théâtre Clin d'Œil : un voyage artistique

23 FLÂNERIES D'AUTOMNE
AUTUMN WANDERINGS

- 24 Le POCTB un label pour l'art contemporain
- 25 Véloroute du canal d'Orléans : une escapade bucolique
- 26 Explorez Saran à travers une promenade interactive
- 27 À la découverte d'Orléans avec Hector le Castor
- 28 Saint-Cyr-en-Val, sept châteaux et une histoire sucrée
- 29 Une saison symphonique éclatante avec l'Orchestre Symphonique d'Orléans
- 30 Illuminations et féerie : Noël dans la métropole d'Orléans et les châteaux alentour

33 ÉPICURIEN... SINON RIEN
EPICUREAN... OR NOTHING

- 34 Adrien Georges : champion de France de dégustation de café
- 36 La Chocolatière d'Orléans : tradition et excellence chocolatière
- 38 Martin-Pouret : étendard de la gastronomie française

41 DANS LES BRAS DE MORPHÉE
IN THE ARMS OF MORPHEUS

- 42 Slow Tourisme : nature, authenticité et expériences culinaires



Les Éditions Le Bakh remercient pour ce numéro : l'office de tourisme d'Orléans Métropole, la Mairie d'Orléans et Orléans Métropole. Tous droits de reproduction réservés : la reproduction des articles est soumise à l'autorisation préalable de la rédaction. La rédaction n'est pas responsable des documents qui lui sont adressés spontanément. Sauf stipulations contraires, tout document, cliché ou photo confié à la rédaction devra être libre de toute contrainte (y compris financière, redevance, droits) pour lui en permettre l'édition sur tout support.

Société Éditions Le Bakh - 20, rue Flandres-Dunkerque - 45160 Olivet - Tél. : 02 38 23 77 62 - **Directrice de la rédaction et de la publication** : Asmaë Le Bakh Martin - **Studio Graphique Éditions Le Bakh** : Florence Lefèvre - Camille Tissot - **Traduction** : Sheila McCarron - **Journalistes** : Anne de Fontaine, Stéphane De Laage, Laurent Dubois - **Photographes** : So - Loran
Photo de couverture : Lezbroz - Teddy Verneuil - **Assistante de rédaction** : Laëtitia Piquet - **Régie publicitaire** : Éditions Le Bakh - Publicité - Tél. 02 38 23 77 62 - contact@editions-lebakh.fr - Publication semestrielle - Publication Automne/Hiver 2024/2025 - Membre du syndicat de la presse spécialisée. - Numéro ISSN : 2742-2844

Sommaire

45 INSPIRATIONS NATURE

INSPIRATIONS STROLLS

46 ÉCHAPPÉES VERTES

GREEN GATEWAYS

- 47 L'Appel de la Forêt fait grimper
- 48 Vitalité et plein air : la marche nordique avec Dyna Gym Orléans
- 49 Un lieu familial et naturel à découvrir au Donjon
- 50 Une vision innovante pour le Parc Floral de La Source : portrait de Cécile Rémy
- 52 Évasion bien-être : surmonter la fatigue et le stress avec les programmes spa

55 COUTEAUX & FOURCHETTES

EATING OUT

- 56 De nouveaux concepts à découvrir à Orléans
- 57 Le Chien Fou : un bistrot audacieux au cœur d'Orléans

58 HÉBERGEMENTS INSOLITES

UNUSUAL LODGINGS

- 60 Aventure en Sologne Domaine du Ciran
- 61 Une immersion au bord du Loire Le Chalet Olive

63 INSPIRATIONS TENDANCES

INSPIRATIONS TRENDS

64 LIFE STYLE

- 65 Art et encre : l'essence du Orléans Tattow Show
- 66 Mur : clap du 50^e

69 LET'S MOVE !

- 70 L'art de la Kizomba : Darkizbeautiful
- 71 Alliez découverte et aventure avec le jeu de piste ludique Foxie
- 72 Le Bouillon : épicerie de la culture étudiante

73 NIGHT AND DAY

- 74 Un voyage rétro-moderne : le Eighties
- 75 Une saison culturelle pluridisciplinaire et ouverte à tous : la Passerelle
- 76 La vie nocturne à Orléans : bars, ambiance, et soirées mémorables

79 AGENDAS

- 80 Agenda
- 82 Agenda de l'Orchestre Symphonique d'Orléans

84 CARNET D'ADRESSES



ORLÉANS MÉTROPOLE
5, place du 6-Juin-1944
45000 Orléans



ORLÉANS VAL DE LOIRE
TOURISME
23 place du Martroi
45000 Orléans
02 38 24 05 05
www.tourisme-orleansmetropole.com

Moments d'Éclat

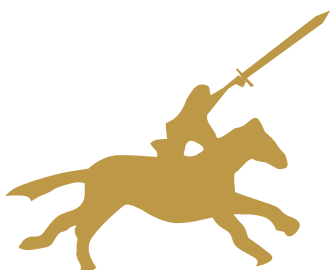




DE L'ÉTÉ À L'HIVER, UN VOYAGE À ORLÉANS

Ce portfolio offre un aperçu des événements marquants de l'été, comme le passage du Tour de France et de la flamme olympique, ainsi que divers festivals, dont le Grand Piano Festival, qui a accueilli des artistes de renom tels que Zaho de Sagazan, Hania Rani, Grandbrothers et Lambert.

Avec l'arrivée de l'automne, une nouvelle saison s'ouvre, ponctuée de moments de sérénité et de contemplation dans le cadre naturel renouvelé du paysage orléanais. Enfin, les festivités de fin d'année se profilent, avec en point d'orgue le concert de l'Orchestre Symphonique d'Orléans et le traditionnel marché de Noël.











Maud LE PLADEC

PAR / BY : AM

UNE VISIONNAIRE AU SERVICE DE LA DANSE CONTEMPORAINE ET DES JEUX OLYMPIQUES 2024

Maud Le Pladec, chorégraphe bretonne de renommée internationale, s'est imposée depuis 2017 à la tête du Centre Chorégraphique National d'Orléans (CCNO), qu'elle a métamorphosé en un lieu inclusif et avant-gardiste. En 2022, Thomas Jolly, directeur artistique des Jeux olympiques de Paris 2024, lui confie la direction des chorégraphies des cérémonies olympiques. Elle relèvera ce défi avant de prendre en 2025 la direction du Ballet de Lorraine.

Sous sa direction, le CCNO est devenu un véritable foyer artistique, où se croisent différentes disciplines, du ballet classique aux danses urbaines comme le hip-hop ou le breakdance. En collaboration avec des institutions locales telles que la Scène nationale d'Orléans et l'Astrolabe, Maud Le Pladec a su créer des ponts entre artistes, publics et la ville d'Orléans. Soucieuse de démocratiser la danse, elle a multiplié les initiatives pour sortir des théâtres et aller au plus près des habitants avec des spectacles en plein air et des événements participatifs.

Son travail à Orléans et son approche novatrice l'ont préparée à orchestrer les chorégraphies des cérémonies des Jeux olympiques, où elle supervisera plus de 600 artistes. Ce projet prestigieux, qui lui permet de porter la danse française sur la scène mondiale, marque une consécration.

Au-delà des Jeux, Maud Le Pladec s'engage déjà dans de nouveaux projets, notamment une collaboration avec la Philharmonie de Paris, et prépare ses premières créations pour le Ballet de Lorraine, qu'elle dirigera à partir de janvier 2025. Son départ pour le Ballet de Lorraine et son rôle central aux Jeux olympiques marquent des étapes importantes de sa carrière, laissant un CCNO vibrant, dont le Collectif ÈS poursuivra l'héritage créatif qu'elle aura instauré.



A VISIONARY, SERVING CONTEMPORARY DANCE AND THE OLYMPIC GAMES

Maud Le Pladec, an internationally acclaimed choreographer from Brittany, has established herself as a major figure in contemporary dance. Since 2017, she has brilliantly directed the Centre Chorégraphique National d'Orléans (CCNO), transforming it into an avant-garde, open and inclusive creative space. In 2022, Thomas Jolly, Artistic Director of the Paris 2024 Olympic Games, entrusted her with the task of directing the choreographies for the ceremonies, a mission she took on before she becomes the Director of the Ballet de Lorraine in 2025.

Under the leadership of Maud Le Pladec, the CCNO has been transformed into a veritable "popular and civic centre," where all forms of dance cohabit and mutually enrich each other. Working closely with local cultural institutions such as the Scène nationale d'Orléans and the Astrolabe, she has built vital bridges between artists, audiences and the city of Orléans. By

showcasing disciplines as varied as classical ballet and urban dances such as hip-hop and breakdance, she has redefined the contours of contemporary dance in the region.

She launched a host of initiatives to democratise the art form, including open-air shows on the roof of City Hall, performances on scaffolding, and participatory events throughout the city. This approach prepared her for the Olympic Games, where she was able to go from staging around thirty dancers to performances involving up to 600 artists.

Maud Le Pladec's innovative vision and inclusive approach to contemporary dance have had a profound impact on the choreographic landscape in Orléans. Her departure for the Ballet de Lorraine in 2025 and her success at the Olympic Games are important milestones in her career. She leaves behind a thriving CCNO, and the Collectif ÈS will take up the torch, promising to perpetuate her creative legacy.

Alex LUTZ

PAR / BY : AM

ACTEUR PASSIONNÉ ET ANCRÉ DANS L'ORLÉANAIS

Après quinze années passées à Paris, Alex Lutz, acteur emblématique, a choisi de quitter l'effervescence de la capitale pour s'installer dans la métropole d'Orléans, avec sa compagne. Ce choix, motivé par son amour naissant pour la Loire et la forêt orléanaise, devait à l'origine n'être qu'un refuge de fin de semaine. Le couple cherchait un simple "terrain de loisir" avec un étang et une cabane, mais leur découverte de la région d'Orléans a rapidement transformé ce projet en une résidence permanente.

"Habiter près de la Loire a été une révélation", confie Alex Lutz. Attiré par cette terre riche en eau, entre lacs, étangs et cours d'eau sauvages comme la Bionne et la Loire, il s'émerveille face aux paysages changeants.

Loin de la scène parisienne, la vie à la campagne lui permet de renouer avec une passion qu'il chérit particulièrement : l'équitation. Au petit matin ou au crépuscule, il parcourt la nature à cheval ou à pied, savourant chaque instant passé dans une faune riche et sauvage, où cerfs, chevreuils et sangliers se laissent parfois entrevoir.

Aujourd'hui, Alex Lutz est un habitant pleinement impliqué dans la vie de sa commune, Combleux. En juin, il a notamment invité la chanteuse Zazie à se produire sur la scène de l'esplanade de l'église, à l'occasion du spectacle *Les Vers à Pied*. Pour la quatrième année consécutive, cet événement culturel ouvert à tous a réuni de nombreux spectateurs, contribuant ainsi à renforcer les liens entre les habitants et à faire rayonner cette petite commune de la métropole d'Orléans.



ALEX LUTZ, A DEDICATED ACTOR WITH DEEP ROOTS IN THE ORLÉANS REGION

After fifteen years in Paris, the iconic actor Alex Lutz has chosen to leave the hustle and bustle of the capital and settle in Sologne with his partner. This choice, inspired by his burgeoning love of the Loire and the Orléans forest, was originally only intended to be a weekend retreat. The couple were looking for a simple 'leisure property' with a pond and a cabin, but when they discovered the Orléans region the project quickly turned into a permanent residence.

"Living near the Loire has been a revelation," says Alex Lutz. Attracted by this water-rich region, with its lakes, ponds and wild rivers such as the Bionne and the Loire, he marvels at the changing landscapes. The Loire, with its sandbanks that appear when water levels are low, caught his attention in particular.

Far from the Parisian scene, life in the countryside has allowed him to reconnect with one particular passion of his: horse-riding. In the early hours of the morning or at dusk, he roams the countryside on horseback or on foot, savouring every moment spent among the rich wildlife, where deer, roebucks wild boar can sometimes be spotted.

Today, Alex Lutz is fully involved in community life in his home town of Combleux. In June, he invited the singer Zazie to perform on the church esplanade in a show entitled "Les Vers à pied". For the fourth year running, this cultural event, which is open to everyone, attracted a large number of spectators, helping to strengthen bonds between residents and raise the profile of this small community in the Orleans metropolitan area.

Il était une fois un événement Mairie d'Orléans

DU **29 NOVEMBRE** 2024
AU **5 JANVIER** 2025

LE MARCHÉ DE NOËL Orléans

PLACE
DU MARTROI
PLACE
DE LA
RÉPUBLIQUE
PLACE
DE LOIRE



#Orléans 
www.orleans.fr



DÉCOUVREZ ORLÉANS
EN BUS ET TRAM

TAO
ORLÉANS MÉTROPOLE

VALIDEZ, PAYEZ
ET VOYAGEZ

avec votre carte bancaire

Prix par voyage : 1,80€*

tao-mobilites.fr

0 800 01 2000 *Service & appel gratuits

tous les jours de 4h30 à 1h30

Suivez-nous : Tao Mobilites

LIBÉREZ
VOS MOBILITÉS

(*) tarif au 1er juillet 2024



**INSPIRATIONS
HARMONIE
/
INSPIRATIONS
HARMONY**

*Nos premières inspirations vont vers la découverte
d'un Orléans empreint d'harmonie.
Qualité, raffinement et élégance,
tels sont les maîtres-mots des endroits ou des ambiances
que nous avons sélectionnés pour vous.*

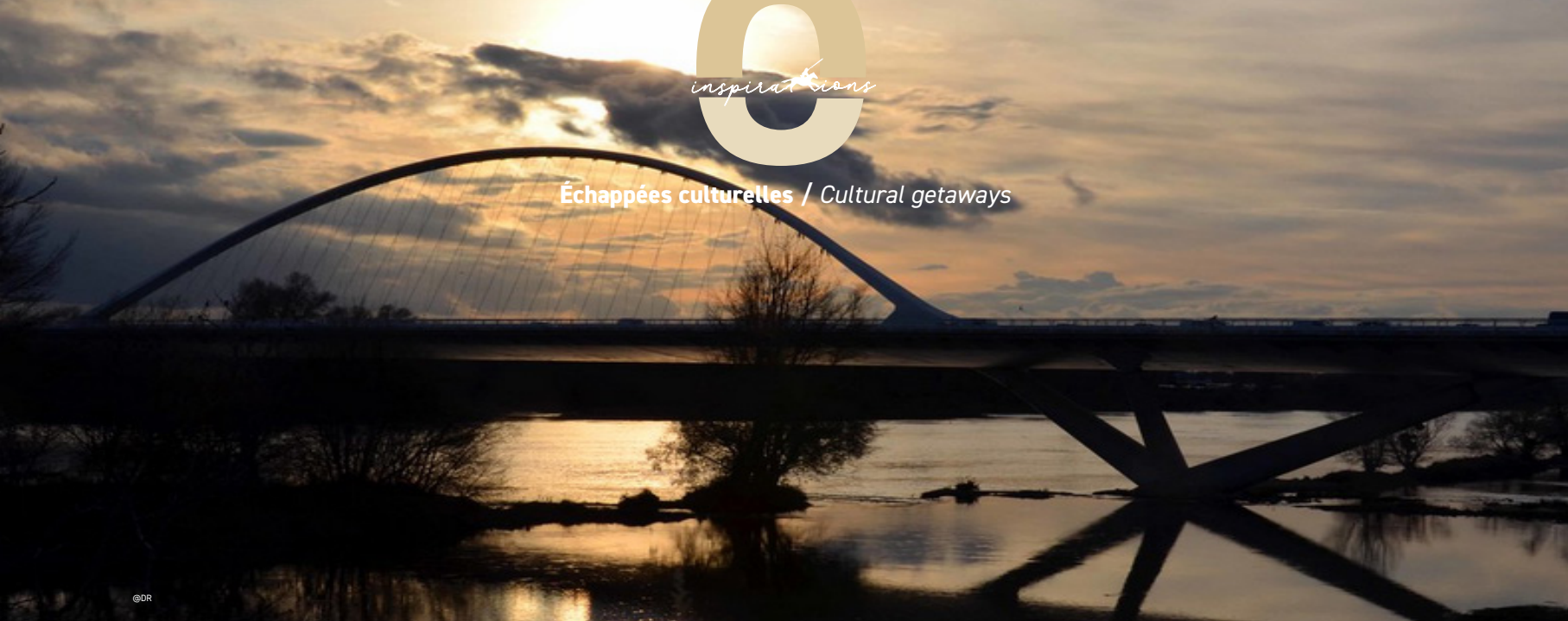
*Our first inspirations describes an Orléans
suffused with harmony.
Quality, sophistication and elegance set the city
and its environment apart and showcase
the wealth of our heritage.*



ÉCHAPPÉES CULTURELLES



Échappées culturelles / Cultural getaways



ORLÉANS VAL-DE-LOIRE une destination écoresponsable

PAR / BY: ANNE DE FONTAINE

Après un été doré et couronné de succès, l'Office de Tourisme d'Orléans Métropole franchit une nouvelle étape dans sa démarche de tourisme durable en obtenant la certification ISO 20121. Cette reconnaissance internationale s'accompagne d'une rentrée tournée vers un « tourisme vert », respectueux de l'environnement. Retour sur une saison estivale marquée par une fréquentation en hausse et l'annonce d'initiatives écoresponsables pour l'avenir.

Après plus d'un an de travail, Orléans Métropole se réjouit d'obtenir la certification ISO 20121, qui souligne son engagement pour un développement durable dans la gestion des événements et des activités touristiques. Cette certification positionne Orléans Val de Loire comme une destination respectueuse de l'environnement. Pour la rentrée 2024, l'accent est mis sur un "Tourisme Vert" avec un programme riche en activités écoresponsables telles que des balades pédestres, des ateliers sur la biodiversité et des visites en vélo, notamment le long de la Loire.

Orléans Métropole a également lancé le *Guide du Tourisme Durable*, disponible en version numérique, qui promeut des pratiques respectueuses pour les visiteurs. Ce guide propose des adresses écolabellisées et encourage les séjours écoresponsables.

L'été 2024 a connu une forte fréquentation touristique, avec une hausse de 13 % des visiteurs, dont une augmentation notable des touristes étrangers (+20 %) et français (+12 %). En juillet, le nombre de touristes a bondi de 17 %, soutenu par des événements comme le Tour de France et la flamme olympique. Les visiteurs sont venus de toute la France ainsi que de nombreux pays étrangers, marquant un retour significatif des touristes chinois. Malgré ces bons résultats, des disparités persistent entre les secteurs de l'hôtellerie et de la restauration, qui ressentent encore l'impact des habitudes de consommation post-pandémie.

Orléans Métropole continue de s'adapter à ces nouvelles réalités, tout en renforçant son attractivité par une approche durable et innovante.

ORLÉANS VAL DE LOIRE, AN ECO-RESPONSIBLE DESTINATION

After a golden and successful summer, Orléans Métropole Tourist Office has taken another step forward in its sustainable tourism approach, obtaining ISO 20121 certification. This international recognition goes hand in hand with a new season focused on environmentally-respectful "green tourism". Let's take a look back at the summer season, which saw an increase in visitor numbers and the announcement of environmentally responsible initiatives for the future.

Orléans Métropole is delighted to have obtained ISO 20121 certification at the end of a year-long process, underlining its commitment to sustainable development in the organisation of events and tourist activities. This certification positions Orléans Val de Loire as an environmentally respectful destination. For the start of the 2024 school year, the emphasis is on 'Green Tourism', with a packed programme of environmentally responsible activities such as walks, biodiversity workshops and bike tours, particularly along the Loire.

Orléans Métropole has also launched its "Guide du Tourisme Durable" (Sustainable Tourism Guide), which is available in digital format and promotes respectful practices for visitors. The guide features eco-labelled establishments and encourages eco-responsible holidays.

Summer 2024 was a busy one for tourism, with a 13% increase in the number of visitors, including a significant rise in foreign (+20%) and French (+12%) tourists. In July, the number of tourists jumped by 17%, boosted by events such as the Tour de France and the Olympic torch. Visitors came from all over France, as well as from many other countries, including a noticeable return of Chinese tourists. Despite these good results, disparities persist between the hotel and restaurant sectors, which are still feeling the impact of post-pandemic consumer habits.

Orléans Métropole continues to adapt to these new realities, while boosting its appeal through a sustainable and innovative approach.

LE DOMAINE DE LA TRÉSORERIE

un écrin d'art et de créativité au cœur de l'histoire

PAR / BY : AM



Le Domaine de la Trésorerie, magnifique bâtisse du XVIII^e siècle nichée dans un parc classé, se distingue comme un lieu idéal pour des expositions régulières. Ses nombreuses salles sont équipées de cimaises, de panneaux et d'un éclairage de qualité, garantissant une présentation optimale des œuvres d'art. L'espace modulable permet d'accueillir une grande variété d'événements, tels que des expositions, séminaires et conférences, dans un cadre prestigieux et propice à la créativité.

Le domaine attire régulièrement des artistes renommés, tels que le sculpteur Orlinski, ainsi que les participants du Printemps des Arts, séduits par l'atmosphère historique et unique du lieu. Les expositions trouvent un écho particulier dans ce cadre exceptionnel, où chaque détail est pensé pour sublimer les œuvres présentées.

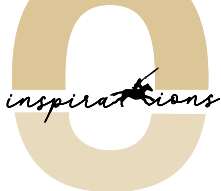
Avec ses 400 m² répartis sur trois niveaux, incluant une terrasse panoramique, ce lieu se prête aussi bien aux réceptions professionnelles qu'aux événements culturels d'envergure.

THE DOMAINE DE LA TRÉSORERIE A HAVEN OF ART AND CREATIVITY AT THE HEART OF HISTORY

The Domaine de la Trésorerie, a magnificent 18th-century estate nestled within a classified park, stands out as an ideal venue for regular exhibitions. Its numerous rooms are equipped with picture rails, panels, and high-quality lighting, ensuring the optimal presentation of artworks. The modular space allows for a wide range of events, such as exhibitions, seminars, and conferences, all within a prestigious setting that fosters creativity.

The estate regularly attracts renowned artists, such as sculptor Orlinski, as well as participants of the Printemps des Arts, who are charmed by the historic and unique atmosphere of the site. Exhibitions resonate particularly well in this exceptional environment, where every detail is designed to enhance the artworks on display.

With 400 square meters spread over three levels, including a panoramic terrace, this venue is perfectly suited for both professional receptions and major cultural events.



Échappées culturelles / Cultural getaways

LA FABRIQUE OPÉRA

une aventure lyrique unique pour les jeunes talents

PAR / BY : LAURENT DUBOIS



La Fabrique Opéra a pour mission d'ouvrir le monde du spectacle lyrique à un large public en impliquant des jeunes issus de filières techniques et professionnelles dans la création des œuvres. Avec un enthousiasme palpable, Clément Joubert, chef d'orchestre et directeur artistique de ce projet hors du commun, et son équipe s'apprentent à collaborer avec une centaine d'élèves de lycées partenaires pour leur offrir un aperçu de l'aventure exceptionnelle qui les attend en mars 2025.

Ce projet, sous le signe de la musique, de la passion et du partage, vise à sensibiliser ces jeunes aux métiers du spectacle tout en les préparant à leur future carrière.

Sous la direction de Clément Joubert, épaulé par Quentin Delépine pour la

mise en scène de *Carmen*, ces élèves vivront une expérience inoubliable, applaudie chaque soir par 3 500 spectateurs. De plus, Corinne Barrère, chef de chœur, se rendra dans chaque établissement pour enseigner aux élèves l'air emblématique "Toréador", qu'ils interpréteront sur scène lors des rappels.

Cette nouvelle édition de *Carmen*, marquant le dixième anniversaire de La Fabrique Opéra, est une version entièrement réinventée de l'œuvre de Bizet. Pour cette édition 2025, les décors, la mise en scène et les interprètes – sélectionnés lors de castings début septembre – seront tous inédits, promettant une représentation pleine de fraîcheur et de rêves, les 19, 21, 22 et 23 mars prochains au Zénith d'Orléans.

La billetterie pour les représentations est déjà ouverte sur le site lafabriqueopera-valdeloire.com. Les places sont disponibles à des tarifs allant de 19 à 64 euros, avec des réductions pour les jeunes via Yeps et le Pass Culture.

LA FABRIQUE OPÉRA A UNIQUE LYRIC ADVENTURE FOR YOUNG TALENTS

The mission of La Fabrique Opéra is to open up the world of opera to a wider audience by involving young people from technical and vocational backgrounds in the creation of the works. With palpable enthusiasm, Clément Joubert, conductor and artistic director of this extraordinary project, and his team, are preparing to work with around a hundred pupils from partner technical colleges to give them a glimpse of the exceptional adventure that awaits them in March 2025.

This project, which is all about music, passion and sharing, aims to introduce these young people to the performing arts while preparing them for their future careers.

Tickets are already available on the lafabriqueopera-valdeloire.com website. Prices range from €19 to €64, with discounts for young people through Yeps and the Pass Culture.

Led by Clément Joubert, assisted by Quentin Delépine for the staging of *Carmen*, the students will take part in an unforgettable experience, applauded every night by 3,500-strong audiences. In addition, choir director Corinne Barrère will be visiting each school to teach the pupils the iconic "Toréador" aria, which they will perform on stage during the encores.

The new production of *Carmen*, which marks the tenth anniversary of La Fabrique Opéra, is a completely reinvented version of Bizet's work. For the 2025 edition, the sets, staging and performers - selected during castings at the beginning of September - will all be brand-new, promising fresh and exciting performances on 19, 21, 22 and 23 March at the Zénith in Orléans.

ZIGOTASTIQUES

école de théâtre pour tous les âges

PAR / BY : AM

Zigotastiques est une école de théâtre située à Orléans, fondée en septembre 2017. Nous proposons des ateliers de théâtre pour les enfants de 4 à 10 ans, ainsi que pour les adolescents et les adultes. Chaque mercredi et samedi, en groupes de 6 à 14 participants, nous partageons la passion du jeu et du théâtre dans une atmosphère conviviale et stimulante.

Nous offrons également des stages durant les vacances scolaires, qui se déroulent du lundi au vendredi. Ces stages se concluent par un petit spectacle présenté le vendredi soir devant les parents et les proches des enfants. C'est l'occasion idéale pour les jeunes de se plonger dans le personnage, de se déguiser et de vivre une expérience théâtrale enrichissante pendant les vacances.

Zigotastiques & Cie propose aussi des ateliers pour les entreprises, incluant l'animation de séminaires, la cohésion d'équipe et la prise de parole en public. Une fois par mois, nous organisons un show de 1h30 au centre d'Orléans, mêlant théâtre, musique, improvisation, stand-up et autres pratiques artistiques. Ces soirées sont l'occasion pour nos élèves et artistes de se produire devant un public, de tester leur travail et de partager un moment convivial. Retrouvez-nous au Passage Banner Joseph Lucet pour ces événements, où l'entrée se fait au chapeau.

Il n'est jamais trop tard pour apprendre à jouer la comédie. Rejoignez les Zigotastiques pour des cours adaptés aux adultes, où vous pourrez développer et perfectionner votre jeu théâtral en préparation d'une pièce.

UN DIMANCHE PAR MOIS : À VOS CONTES ! SAISON 2024 - 2025

Depuis octobre 2022, Zigotastiques a le plaisir de vous proposer un spectacle mensuel spécialement conçu pour les plus petits avec notre conteuse Valérie. Ce rendez-vous, intitulé "À Vos Contes !", offre aux enfants une aventure captivante et imaginative chaque mois.

Rejoignez-nous pour cette saison 2024 - 2025 et plongez dans l'univers enchanteur des contes et des histoires.

Contact du quartier général : zigotastiques@gmail.com - 09.87.33.33.90

ZIGOTASTIQUES THEATRE SCHOOL FOR ALL AGES

Zigotastiques is a theatre school located in Orléans, and was founded in September 2017. We offer theatre workshops for children aged 4 to 10, as well as for teenagers and adults. Every Wednesday and Saturday, in groups of 6 to 14, we share our passion for acting and theatre in a friendly, stimulating atmosphere.

We also organise courses during the school holidays, from Monday to Friday. The courses conclude with a short performance on the Friday evening for the children's close friends and family. It's a perfect opportunity for young people to get in character, dress up and enjoy a rewarding theatrical experience during the holidays.

Zigotastiques & Cie also provides workshops for companies, including seminar facilitation, team building and public speaking. Once a month, we organise a 90-minute show in the centre of Orléans, combining theatre, music, improvisation, stand-up and more. These events are an opportunity for our students and artists to perform in front of an audience, try out their work and have fun together. Join us at the Passage Banner Joseph Lucet for the events, where admission is by donation.

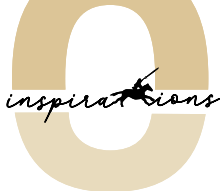
You're never too old to learn how to act. Join Les Zigotastiques for classes tailored to adults, where you can develop and perfect your acting skills in preparation for a play.

ONE SUNDAY A MONTH : À VOS CONTES! SEASON 2024 - 2025

Since October 2022, it has been Zigotastiques' pleasure to put on a monthly show specially designed for our youngest audiences, with storyteller Valérie. The "À Vos Contes!" (Tell tales!) event offers children a captivating and imaginative adventure every month. Join us for the 2024 - 2025 season in an enchanting world of tales and stories.

HQ : zigotastiques@gmail.com - +33 (0)9.87.33.33.90





Échappées culturelles / Cultural getaways

FRAC

promouvoir l'art contemporain

PAR / BY : AM

Créés en 1982 par un partenariat État-Régions, les Fonds régionaux d'art contemporain (Frac) visent à constituer des collections publiques d'art contemporain, à les diffuser largement et à sensibiliser à la création actuelle. Labellisés par le ministère de la Culture depuis 2017, ils voient leurs missions de soutien à la création, de transmission et de médiation renforcées.

Le Frac Centre-Val de Loire, « seconde génération », a développé ses infrastructures dans les années 2010 pour étendre ses activités. Dans le cadre du projet SOLANGE, l'artiste Katharina Cibulka brode des slogans féministes sur des bâches de chantier, soulignant la persistance des revendications féministes. Lors de sa résidence à Orléans en juin 2024, elle dévoila SOLANGE N°30 sur la façade du Frac, favorisant des échanges sur les problématiques de genre.

ÉVÉNEMENTS À VENIR :

Visites conviviales le 1er dimanche du mois (de 15 h à 16 h) et les samedis (de 15 h 30 à 16 h 30), avec un focus sur l'art et l'architecture des années 1950 à aujourd'hui.

Dates clés : 22 septembre, 6 octobre, 3 novembre, 1er décembre.

Tarifs : 2 € par enfant, gratuit pour deux accompagnants ou avec le Pass Famille

Réservation : Conseillée

À partir de : 4 ans



FRAC PROMOTING CONTEMPORARY ART

Created in 1982 in a partnership between the French State and Regions, the *Fonds régionaux d'art contemporain* (FRAC - regional contemporary art collections) aim to build up public collections of contemporary art, disseminate them widely and raise awareness about today's creations. They have been accredited by the French Ministry of Culture since 2017, and their remit of supporting creation, transmission and mediation has been expanded.

The "second generation" Centre-Val de Loire FRAC expanded its infrastructures in the previous decade to be able to broaden its activities. As part of the SOLANGE project, artist Katharina Cibulka embroiders feminist slogans on building site tarpaulins, underlining the persistence of feminist demands. As part of her residency in Orléans in June 2024, she unveiled *SOLANGE N°30* on the façade of the FRAC, encouraging debate on gender issues.

UPCOMING EVENTS :

Guided tours on the 1st Sunday of the month (3 pm to 4 pm) and Saturdays (3.30 pm to 4.30 pm), with a focus on art and architecture from the 1950s to the present day.

Key dates : 22 September, 6 October, 3 November, 1 December

Prices : €2 per child, free for two accompanying adults or with the Family Pass

Booking : Recommended

From : 4 years old



LE MUSÉE DES BEAUX-ARTS D'ORLÉANS

en route vers l'avenir

PAR / BY : AM

À l'aube d'une grande rénovation, le Musée des Beaux-Arts d'Orléans se prépare à entrer dans une nouvelle ère. Depuis sa création, le bâtiment conçu par Langlois a su évoluer avec son temps, mais l'espace est aujourd'hui devenu trop étroit. La modernisation prévue d'ici 2027 projette le musée dans le futur, avec une fermeture de plus de deux ans à venir.

Jusqu'à cette date, le public pourra encore profiter de ses collections et d'expositions majeures, comme "Dans l'atelier de Guido Reni" et "Orléans, terre de potiers". Le pass annuel à 15 euros offre un accès illimité aux musées de la ville, permettant de découvrir les trésors culturels d'Orléans à son rythme.

En complément, le musée innove avec des activités originales, comme des séances de yoga thématiques en lien avec ses œuvres, alliant bien-être et art.



MUSÉE DES BEAUX-ARTS D'ORLÉANS LOOKING TO THE FUTURE

About to undergo major renovation work, the Musée des Beaux-Arts d'Orléans is preparing to enter a new era. Since its creation, the building designed by Langlois has moved with the times, but has now become too cramped. The modernisation, planned between now and 2027, will take the museum into the future, with an announced closure of more than two years.

Until then, the public will still be able to enjoy its collections and major exhibitions, such as " Dans l'atelier de Guido Reni " (in Guido Reni's studio) and " Orléans, terre de potiers " (Orléans, land of potters). The €15 annual pass offers unlimited access to the city's museums, so you can discover Orléans' cultural treasures at your own pace.

In addition, the museum is experimenting with original activities, such as themed yoga sessions related to its works, combining well-being and art.

THÉÂTRE CLIN D'ŒIL

un voyage artistique

PAR / BY : AM



Depuis plus de 35 ans, la Compagnie Clin d'Œil captive un public de plus en plus large grâce à des créations théâtrales et artistiques audacieuses. Implantée à Saint-Jean de Braye, cette compagnie rayonne à travers toute la France, offrant une programmation variée et accessible à tous. Son théâtre intime de 70 places, avec une salle de répétition et un foyer accueillant, devient un espace de rencontre entre le public et les artistes.

Sous la direction artistique d'Aurélié Audax, comédienne et metteuse en scène, la compagnie propose des œuvres originales : théâtre, cabaret et performances scéniques innovantes. Chaque création met en avant des artistes talentueux et novateurs, choisis pour leur capacité à surprendre et émouvoir.

La programmation de cette saison invite les visiteurs à un voyage culturel, alliant rire, réflexion et poésie. Parmi les spectacles à ne pas manquer :

- **Compagnie Le Caillou Blanc : Lecture musicale**
Vendredi 29 novembre à 20 h 30 et dimanche 15 décembre à 17 h 00
Dès 9 ans, 1 h 00 de spectacle pour plonger dans l'univers merveilleux des contes.
- **La Caravane des Poètes : "Boby à la Pointe"**
Vendredi 7 mars à 20 h 30 et dimanche 9 mars à 17 h 00
Une ode à Bobby Lapointe, figure incontournable de la chanson française. Familial et joyeux.
- **Exposition acryliques et balade musicale : "Un Pas de Côté"**
Du 21 février au 11 avril 2025, Vernissage le 21 février à 19 h 00
Une balade poétique et musicale, à partir de 12 ans, offrant une immersion dans les mondes créatifs de compositeurs amis.



Contact : clindoeiltheatre.com - 02 38 21 93 23

THEATRE CLIN D'ŒIL AN ARTISTIC JOURNEY

For over 35 years, the Clin d'Œil Company has captivated an ever-growing audience with its bold theatrical and artistic creations. Based in Saint-Jean de Braye, this company shines throughout France, offering a diverse and accessible program for all. Its intimate 70-seat theater, complete with a rehearsal room and a welcoming lounge, becomes a meeting space for the public and the artists.

Under the artistic direction of Aurélié Audax, actress and director, the company presents original works: theater, cabaret, and innovative stage performances. Each creation showcases talented and pioneering artists, chosen for their ability to surprise and move the audience.

This season's program invites visitors on a cultural journey, blending laughter, reflection, and poetry. Among the shows not to be missed :

- **Compagnie Le Caillou Blanc : Musical Reading**
Friday, November 29 at 8:30 PM and Sunday, December 15 at 5:00 PM
For ages 9 and up, a 1-hour show that dives into the enchanting world of fairy tales.
- **La Caravane des Poètes : "Boby à la Pointe"**
Friday, March 7 at 8:30 PM and Sunday, March 9 at 5:00 PM
An ode to Bobby Lapointe, an iconic figure of French chanson. Family-friendly and joyful.
- **Acrylic Exhibition and Musical Walk : "Un Pas de Côté"**
From February 21 to April 11, 2025, with an opening on February 21 at 7:00 PM
A poetic and musical stroll, for ages 12 and up, offering an immersion into the creative worlds of friendly composers.

HÔTEL MERCURE Orléans

PORTES DE SOLOGNE

★★★★★



UN HAVRE DE VERDURE
L'EXPÉRIENCE LUXUEUSE D'UN SÉJOUR RESSOURÇANT



200 Allée des Quatre Vents - Domaine de Limère - 45160 Ardon
hb1f0@accor.com - 02 38 49 99 99



FLÂNERIES D'AUTOMNE

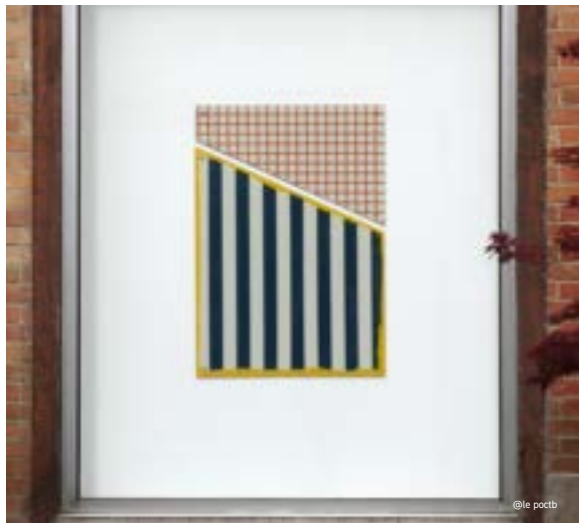


Flâneries d'automne / Autumn wanderings

LE POCTB

un label pour l'art contemporain

PAR / BY : LAURENT DUBOIS



Le Pays Où le Ciel est Toujours Bleu (POCTB) est un collectif d'artistes, label de création et de diffusion dans le domaine de l'art contemporain. Basé à Orléans, il propose une programmation aussi bien locale qu'extramurale.

À ORLÉANS

Le POCTB dispose d'un espace d'exposition situé au 5 rue des Grands-Champs, composé d'une galerie de 100 m² dédiée à des expositions solo ou collectives, ainsi que d'un espace projet de 20 m².

Les expositions monographiques mettent en lumière des artistes invités ou des créateurs que le POCTB choisit de soutenir sur le long terme. Les expositions collectives, quant à elles, sont confiées à des commissaires indépendants issus de structures œuvrant dans le champ des arts visuels ou à des artistes eux-mêmes.

L'espace projet, plus flexible, est consacré à diverses expérimentations artistiques.

HORS LES MURS

Le POCTB s'engage également dans des projets hors ses murs, en partenariat avec des structures privées et publiques, en assurant le commissariat d'expositions et la réalisation de projets spécifiques.

LA RÉSIDENCE - LA BORNE

En collaboration avec la Fondation de France, le POCTB propose une résidence d'artiste dédiée à la création d'œuvres in situ au sein de sa galerie. Cet espace d'exposition, d'une superficie de 80 m², constitue un cadre que l'artiste est invité à investir et à interpréter.

Ouverte aux artistes plasticiens professionnels résidant en France métropolitaine, sans restriction d'âge ni de médium, cette résidence vise à approfondir et prolonger les démarches artistiques des créateurs.

De plus, le POCTB déploie une micro-architecture itinérante, appelée La Borne, en région Centre-Val de Loire. Cette structure vitrée, nomade, permet d'établir un contact direct entre le public et l'art contemporain. Chaque année, elle circule à travers cinq communes et met en avant dix artistes, offrant un espace d'expression unique et stimulant pour les créateurs invités.

Contact : 5 rue des Grands-Champs Orléans - contact.poctb@gmail.com - 02 38 53 11 52

THE POCTB AN ARTISTIC LABEL FOR CONTEMPORARY ART

Le Pays où le Ciel est Toujours Bleu (POCTB - The Country where the Sky is Always Blue) is a collective of artists and a label for the creation and promotion of contemporary art. Based in Orléans, it offers programming both locally and elsewhere.

IN ORLÉANS

The POCTB has an exhibition space at 5 rue des Grands-Champs, comprising a 100 m² gallery dedicated to solo or group exhibitions, and a 20 m² project area.

Monographic exhibitions showcase guest artists or creators that the POCTB chooses to support over the long term. Group exhibitions are entrusted to independent curators from visual arts organisations or the artists themselves.

The project area is more flexible, and is used for a variety of artistic experiments.

ELSEWHERE

The POCTB is also involved in projects beyond its walls, in partnership with private and public structures, curating exhibitions and carrying out specific projects.

RESIDENCE - LA BORNE

In partnership with the Fondation de France, the POCTB is offering an artist residency dedicated to the creation of works in situ, in the gallery. The 80 m² exhibition space provides the setting for the guest artist to use and interpret.

Open to professional visual artists living in mainland France, regardless of age or medium, the aim of the residency is to deepen and extend the artistic approaches of the creators.

In addition, the POCTB is rolling out a travelling micro-venue called La Borne in the Centre-Val de Loire region. The itinerant glass structure makes it possible to bring the public into direct contact with contemporary art. Each year, the exhibition travels through five municipalities, showcasing ten artists and providing a unique and stimulating expression space for the guest artists.

Contact : 5 rue des Grands-Champs Orléans
contact.poctb@gmail.com - 02 38 53 11 52



VÉLOROUTE DU CANAL D'ORLÉANS

une escapade bucolique

PAR / BY : ANNE DE FONTAINE

Que vous soyez passionné de cyclotourisme ou en quête d'une immersion dans la nature, cet itinéraire de 78 km saura vous séduire. En traversant forêts et villages pittoresques, entre patrimoine historique et paysages préservés, cette balade à vélo conjugue plaisir et respect de l'environnement grâce à ses aménagements écoresponsables. Vous aurez l'occasion de découvrir le charme des villages typiques et d'admirer les splendeurs naturelles qui bordent le canal d'Orléans ainsi que la forêt domaniale.

Votre aventure à vélo sera rythmée par des aires de repos aménagées pour vos pauses déjeuner, moments de détente ou pour simplement profiter des panoramas. En privilégiant le vélo à la voiture, vous contribuez à la réduction des émissions de CO² tout en explorant un territoire riche en découvertes.

La sécurité des cyclistes est également une priorité : la véloroute du canal d'Orléans est classée "voie verte", garantissant une expérience agréable et sécurisée pour tous.

THE CANAL D'ORLÉANS CYCLE ROUTE A BUCOLIC GETAWAY

Whether you're a keen cyclist or just looking for a deep dive into nature, this 78km route is sure to please. Crossing through forests and picturesque villages, past historic sites and unspoilt landscapes, this cycling tour combines pleasure with respect for the environment thanks to its eco-responsible approach. You'll get the chance to discover the charm of typical villages and admire the natural splendours along the Orléans canal, as well as the national forest.

Your cycling adventure will be broken up by rest areas designed for your lunch breaks, moments of relaxation or simply to take in the scenery. By choosing to cycle rather than drive, you're helping to cut CO² emissions while exploring an area that is full of surprises.

The safety of cyclists is also a priority: the Canal d'Orléans cycle route is a listed greenway, guaranteeing a pleasant and safe experience for everyone.

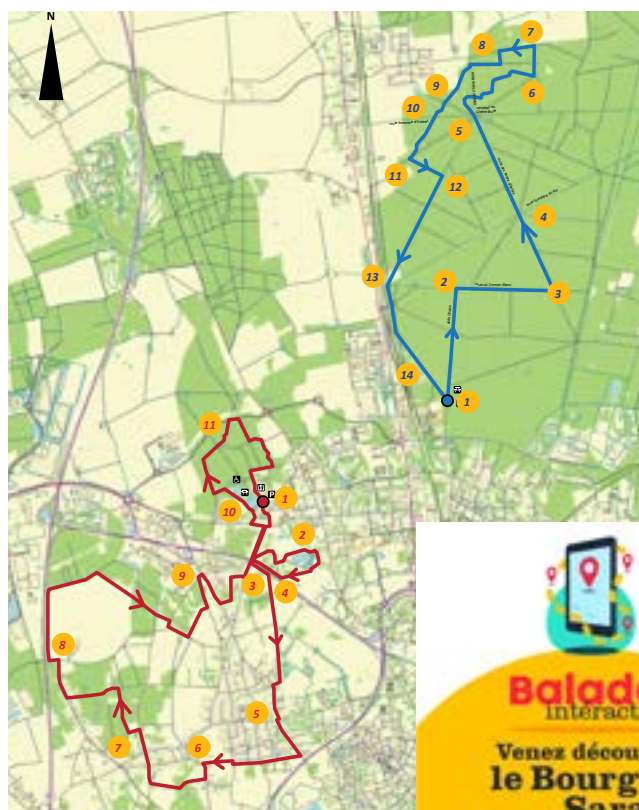




Flâneries d'automne / Autumn wanderings

EXPLOREZ SARAN À TRAVERS UNE PROMENADE INTERACTIVE

PAR / BY : AM



Envie de découvrir Saran d'une manière originale et ludique ? Le service communication de la Ville vous propose une promenade immersive de 1 h 30 au cœur du bourg, avec pour seul guide... votre smartphone !

Grâce à l'application gratuite IZI.TRAVEL, disponible sur Android et iOS, plongez dans un parcours géolocalisé agrémenté d'anecdotes historiques et d'informations captivantes sur la commune.

UN CIRCUIT ENTRE NATURE ET PATRIMOINE

Le point de départ de cette balade interactive se situe au parc du château de l'Étang. De là, vous traverserez les bois environnants, longerez le centre-ville, et rejoindrez le lac de la Médecinerie avant de boucler la boucle. Le circuit, balisé par 13 étapes principales, vous propose une expérience unique où chaque lieu dévoile un pan de l'histoire de Saran.

Grâce à la géolocalisation, vous ne risquerez pas de vous égarer. Chaque arrêt clé déclenche automatiquement des commentaires audio et des photos fléchées vous aident à vous repérer tout au long du parcours.

UNE DÉCOUVERTE LUDIQUE POUR TOUTE LA FAMILLE

Outre l'aspect historique, certains arrêts proposent des quiz pour un moment interactif à partager en famille. C'est l'occasion idéale d'en apprendre plus sur les paysages, monuments et la vie locale, tout en vous divertissant.

Cette promenade allie culture et nature, en traversant une partie de la forêt d'Orléans, la plus vaste forêt domaniale de France. Ses chemins boisés, ses marécages naturels et ses aires de pique-nique, comme à l'étang de la Retrève, sont autant d'invitations à la détente.

POUR LES AMATEURS DE PLEIN AIR

Que vous préfériez une simple promenade, une randonnée plus soutenue, ou encore un parcours en VTC ou VTT, la forêt d'Orléans offre un cadre parfait pour toutes vos activités.

En complément, le parc de loisirs de la forêt, situé à Saran, propose diverses activités indoor comme le bowling, l'escalade ou encore le laser game, ainsi que des activités outdoor telles que le mini-golf et l'accrobranche.

INFORMATIONS PRATIQUES :

- Application : IZI.TRAVEL (gratuite sur Android et iOS)
- Durée : 1 h 30
- Nombre d'étapes : 13
- Départ : Parc du château de l'Étang
- Public : Accessible à tous, en famille ou entre amis



EXPLORE SARAN ON AN INTERACTIVE WALKING TOUR

Want to discover Saran in an original and fun way? The town's communications department is taking you an immersive 90-minute walk through the town centre, guided only by... your smartphone! Using the free IZI.TRAVEL app, available on Android and iOS, you can go on a geolocated tour that features historical anecdotes and fascinating information about the town.

NATURE MEETS HERITAGE

The starting point for the interactive walk is in the grounds of the Château de l'Étang. From there, you'll head through the surrounding woods, past the town centre and on to Lac de la Médecinerie before coming full circle. The circuit is divided into 13 main sections, offering a unique experience, with each place revealing a piece of

Saran's history. Thanks to geolocation, there's no risk of you getting lost. Each key stopping point automatically triggers audio commentary, and photos help you figure your way around the route.

LEARNING IS FUN FOR ALL THE FAMILY

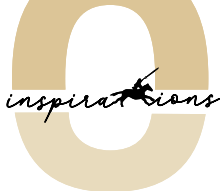
As well as the historical aspect, some stops have quizzes, for an interactive family experience. It's a perfect opportunity to learn more about the landscape, monuments and local life, while having fun at the same time. The walk combines culture and nature, crossing part of the Forêt d'Orléans, the largest state-owned forest in France. Its wooded paths, natural marshes and picnic areas, such as the one at L'Étang de Retrève, are ideal for relaxing.

FOR OUTDOOR ENTHUSIASTS

Whether you prefer a leisurely stroll, a more strenuous hike, or a mountain bike ride, Orléans forest is the perfect setting for all your activities. In addition, the Parc de loisirs de la forêt leisure park, located in Saran, offers a range of indoor activities including bowling, climbing and laser tag, as well as outdoor activities such as mini-golf and treetop circuits.

USEFUL INFORMATION :

- Application : IZI.TRAVEL (free on Android and iOS)
- Duration : 90 mins
- Number of sections : 13
- Start : Parc du château de l'Étang
- Audience : Accessible to all, with family or friends



Flâneries d'automne / Autumn wanderings

À LA DÉCOUVERTE D'ORLÉANS AVEC HECTOR LE CASTOR

une aventure ludique en famille

PAR / BY : AM



Vous cherchez une activité amusante pour découvrir la ville d'Orléans en famille ? Le livret-jeu d'Hector le Castor est l'occasion idéale pour les petits explorateurs de 6 à 10 ans de partir à l'aventure à travers la ville tout en s'amusant. Conçu par l'Office de Tourisme Orléans Val de Loire, ce jeu de piste permet de combiner découverte culturelle et défis ludiques.

UN PARCOURS ADAPTÉ AUX ENFANTS

Hector le Castor vous accompagnera tout au long du parcours à pied, avec des énigmes à résoudre, des charades, rébus et mots croisés à compléter.

L'objectif ? Répondre correctement à toutes les questions pour dévoiler le mot mystère et recevoir une surprise à la fin de la visite ! Une façon amusante et interactive de découvrir le patrimoine d'Orléans, tout en développant ses connaissances.

Les familles et même les animaux de compagnie sont les bienvenus pour participer à cette expérience unique !

HECTOR LE CASTOR

INFORMATIONS PRATIQUES :

- Langue : Français
- Thème : Famille, Jeux de piste
- Durée : Environ 1 heure
- Âge conseillé : 6 à 10 ans
- Tarif : 6 € par personne
- Mode de visite : À pied
- Point de rendez-vous :
Office de Tourisme,
23 Place du Martroi, Orléans

USEFUL INFORMATION

- Language : French
- Theme : Family, Treasure hunt
- Duration : Approximately 1 hour
- Recommended age : 6 to 10 years
- Price : €6 per person
- Tour mode : On foot
- Meeting point :
Tourist Office,
23 Place du Martroi, Orléans

SEE ORLÉANS WITH HECTOR LE CASTOR A FUN FAMILY ADVENTURE

Looking for a fun way to explore Orléans as a family? The Hector le Castor (Hector the Beaver) activity book is the perfect way for little explorers aged 6 to 10 to enjoy a fun adventure through the city. Designed by the Orléans Val de Loire Tourist Office, the treasure hunt combines cultural discovery with fun challenges.

A CHILD-FRIENDLY CIRCUIT

Hector will accompany you all along the walk, with riddles to solve, charades, rebuses and crosswords to complete. The aim is to answer all the questions correctly to reveal the mystery word and get a surprise at the end of the visit! A fun and interactive way of discovering Orléans' heritage, and boosting your knowledge. Families and even pets are welcome to join in this unique experience !

SAINT-CYR-EN-VAL, sept châteaux et une histoire sucrée

PAR / BY : AM



Saint-Cyr-en-Val se distingue par la présence de sept châteaux, un héritage riche et fascinant. Jusqu'en 1962, le village comptait neuf châteaux, mais deux d'entre eux ont disparu : le château de Concyr et celui de La Source.

Le château de Concyr, probablement érigé au XIX^e siècle, se trouvait sur un démembrement du château de La Source. Durant la Seconde Guerre mondiale, il servait de dépôt de munitions pour l'armée allemande. En 1944, lors du départ des troupes, une explosion a gravement endommagé le château, le rendant inhabitable. Il fut finalement démoli en 1970. Quant au château de La Source, il fut initialement offert par Clovis, roi des Francs, aux moines de l'abbaye de Micy. En 1962, la propriété fut cédée à la ville d'Orléans. Aujourd'hui, les sept châteaux encore présents à Saint-Cyr-en-Val sont : Cormes, Gautray, la Motte, Morchène, la Jonchère, Reyville, et Viéville. Quatre sont privés, tandis que trois – Morchène, la Motte et la Jonchère – appartiennent à la municipalité.

LE CHÂTEAU DE LA MOTTE : BERCEAU DU VILLAGE

Le château de la Motte se distingue particulièrement, étant à l'origine même du village. C'est le principal château, car il marque la naissance de Saint-Cyr-en-Val. Le premier château de la Motte fut construit au XII^e siècle, sur le cours d'eau du Dhuy. Le bâtiment actuel date de 1866 et fut acquis par la commune en 1997. Le pigeonnier, encore visible, est un autre élément remarquable de ce site.

La concentration de châteaux à Saint-Cyr-en-Val interpelle. Sous la Révolution, sur les 5 004 hectares que comptait la paroisse, 2 910 hectares appartenaient à des terres nobiliaires. Pour comprendre cette singularité, il faut remonter aux origines économiques de la région, notamment à la transformation du sucre. La famille Raguelet de Saint-Albin, propriétaire du château de Reyville pendant plus d'un siècle, descendait d'une lignée de raffineurs de sucre d'Orléans. Leur fortune provenait de la transformation du sucre brut en provenance des Antilles, une activité rendue possible grâce à la proximité de la Loire. À l'époque, Saint-Cyr-en-Val, à l'abri des inondations, jouait un rôle économique majeur dans ce commerce. En quelque sorte, Saint-Cyr était à Orléans ce qu'Artenay est aujourd'hui pour l'agroalimentaire.



SAINT-CYR-EN-VAL SEVEN CASTLES AND A SWEET HISTORY

Saint-Cyr-en-Val stands out with its seven castles, a rich and fascinating heritage. Until 1962, the village had nine castles, but two have since disappeared: the Château de Concyr and the Château de La Source.

The Château de Concyr, likely built in the 19th century, was part of the Château de La Source estate. During World War II, it was used as a munitions depot by the German army. In 1944, when the troops left, an explosion severely damaged the castle, making it uninhabitable. It was eventually demolished in 1970. As for the Château de La Source, it was originally gifted by Clovis, King of the Franks, to the monks of the Micy Abbey. In 1962, the property was transferred to the city of Orléans. Today, the seven remaining castles in Saint-Cyr-en-Val are Cormes, Gautray, la Motte, Morchène, la Jonchère, Reyville, and Viéville. Four are privately owned, while three – Morchène, la Motte, and la Jonchère – belong to the municipality.

The Château de la Motte is especially significant as it marks the very origin of the village. It is the main castle, as it symbolizes the birth of Saint-Cyr-en-Val. The first Château de la Motte was built in the 12th century along the Dhuy River. The current building dates back to 1866 and was acquired by the town in 1997. The pigeon house, still visible today, is another notable feature of the site.

The concentration of castles in Saint-Cyr-en-Val is striking. During the French Revolution, of the 5,004 hectares that made up the parish, 2,910 hectares were noble estates. To understand this unique situation, we must look back at the region's economic history, particularly the sugar trade. The Raguelet de Saint-Albin family, who owned the Château de Reyville for over a century, descended from a line of sugar refiners in Orléans. Their wealth came from refining raw sugar imported from the West Indies, an activity made possible by the nearby Loire River. At that time, Saint-Cyr-en-Val, being protected from flooding, played a key economic role in this trade. In a way, Saint-Cyr was to Orléans what Artenay is today to the agri-food industry.



Flâneries d'automne / Autumn wanderings

UNE SAISON SYMPHONIQUE ÉCLATANTE avec l'Orchestre Symphonique d'Orléans

PAR / BY : AM



Benoît Barberon, administrateur général, dévoile une saison 2024-2025 innovante et pleine de surprise. Grâce à la vision partagée, l'Orchestre Symphonique d'Orléans (OSO) poursuit son engagement à offrir une programmation riche et variée, alliant grandes œuvres du répertoire classique et créations contemporaines.

Sous la direction de Marius Stieghorst, l'Orchestre Symphonique d'Orléans (OSO) prépare une saison 2024-2025 exceptionnelle. Avec près de 13 000 spectateurs fidélisés l'an dernier, l'OSO continue de s'imposer sur la scène culturelle orléanaise, offrant une douzaine de concerts qui traversent les répertoires, de la musique de chambre aux grandes œuvres symphoniques.

Les concerts au Théâtre d'Orléans débiteront avec la Symphonie n°4 "Romantique" de Bruckner (19 et 20 octobre 2024). Le répertoire classique inclura également Haydn, Schubert, et des solistes de renom comme la bassoniste Lola Descours et la violoniste Deborah Nemtanu. La saison mettra en lumière des œuvres contemporaines, avec le concert anniversaire de Winston Choi (30 octobre 2024) et la première mondiale de "La Boîte de Pandore" de Julien Joubert (8 et 9 février 2025). Le programme "Latin Jazz Symphonic" (26 et 27 avril 2025) ajoutera une touche rythmée avec des pièces jazz afro-cubaines et afro-brésiliennes.

L'OSO s'investit aussi dans des actions pédagogiques comme le projet DEMOS avec 90 enfants issus des quartiers prioritaires, ou encore des concerts éducatifs pour le public scolaire, tels que "Les cygnes sauvages" (23 janvier 2025).

Des événements spéciaux comme le concert de Noël (21 et 22 décembre 2024) ou la soirée de la Saint-Valentin (14 février 2025), ainsi que des concerts de musique de chambre à Orléans, enrichiront cette saison pleine de diversité et d'émotions. L'OSO continue de rendre la musique symphonique accessible à tous, avec une programmation pour petits et grands.

A DAZZLING SYMPHONY SEASON WITH THE ORCHESTRE SYMPHONIQUE D'ORLÉANS 2024-2025

Benoît Barberon, Managing Director, unveils an innovative 2024-2025 season that is full of surprises. Thanks to its shared vision, the Orchestre Symphonique d'Orléans (OSO - Orléans Symphony Orchestra) is carrying on its commitment to offer a rich and varied programme, combining the great works of the classical repertoire with contemporary creations.

Under the baton of Marius Stieghorst, the OSO is preparing an exceptional 2024-2025 season. With almost 13,000 loyal concert-goers last year, the OSO continues to make its mark on Orléans' cultural scene, offering a dozen concerts spanning repertoires from chamber music to great symphonic works.

Concerts at the Théâtre d'Orléans will begin with Bruckner's Symphony No. 4 "Romantic" (19 and 20 October 2024). The classical repertoire will also include Haydn, Schubert, with renowned soloists such as bassoonist Lola Descours and violinist Deborah Nemtanu.

The season will showcase contemporary works, with Winston Choi's anniversary concert (30 October 2024) and the world premiere of Julien Joubert's La Boîte de Pandore (Pandora's Box, 8 and 9 February 2025). The "Latin Jazz Symphonic" programme (26 and 27 April 2025) will add a rhythmic touch with Afro-Cuban and Afro-Brazilian jazz pieces.

The OSO is also involved in educational initiatives such as the DEMOS project with 90 children from priority neighbourhoods, and educational concerts for school audiences, such as Les cygnes sauvages (The Wild Swans, 23 January 2025).

Special events such as the Christmas Concert (21 and 22 December 2024) or the Valentine's evening (14 February 2025), as well as chamber music concerts in Orléans, will complete a season that is full of diversity and emotion. The OSO continues to make symphonic music accessible to all, with programming for all ages.



ILLUMINATIONS ET FÉÉRIE

Noël dans la métropole d'Orléans et les châteaux alentour

PAR / BY : AM

Chaque année, la métropole d'Orléans s'illumine pour célébrer Noël. Par exemple à Olivet, les enfants du CJO lancent les illuminations le premier mercredi de décembre, accompagnées d'un marché de Noël rassemblant plus de 30 créateurs et producteurs sur la place Louis-Sallé. Une course caritative est également organisée, ouverte à tous les âges, où les participants doivent offrir un jouet en guise d'inscription, au profit de l'association Olivet Solidarité. Ainsi qu'à Saran, le foyer Georges-Brassens accueille un marché de Noël traditionnel avec des objets décoratifs et gastronomiques, dont les recettes sont reversées au Secours Populaire, offrant une ambiance chaleureuse et festive pour préparer les fêtes.

Les châteaux de Meung-sur-Loire, La Ferté-Saint-Aubin, Chambord, Cheverny et Beaugency se transforment en lieux magiques pour « Noël au château », avec des décorations somptueuses et des animations immersives.

LIGHTS AND MAGIC : CHRISTMAS IN THE ORLÉANS METROPOLIS AND ITS SURROUNDING CASTLES

Each year, the Orléans metropolis sparkles to celebrate Christmas. In Olivet, for example, the children of the CJO inaugurate the festive lights on the first Wednesday of December, accompanied by a Christmas market gathering over 30 artisans and producers on Place Louis Sallé. A charity race is also organized, open to all ages, where participants offer a toy as their entry fee, benefiting the Olivet Solidarité association. Similarly, in Saran, the Georges-Brassens Hall hosts a traditional Christmas market, filled with decorative and culinary delights, with proceeds going to the Secours Populaire, creating a warm and festive atmosphere to welcome the holiday season.

The castles of Meung-sur-Loire, La Ferté Saint-Aubin, Chambord, Cheverny, and Beaugency transform into magical realms for "Christmas at the Castle," adorned with sumptuous decorations and immersive events.



Château de Chambord



Cathédrale d'Orléans

Place du Martroi





Oh TERROIR® - Fast Good -

-Pizza- Oh TERROIR®



De la fourche à la fourchette, depuis 2012 sur Orléans, Oh Terroir Fast Good et Pizza Oh Terroir s'emploient à mettre en avant les produits locaux, bio, artisanaux...



Oh Terroir Fast Good

3, rue des Halles
45000 Orléans

02 38 75 80 11
7jr/7

ohterroir-orleans.fr

Pizza Oh Terroir

11, rue des Halles
45000 Orléans

02 38 78 63 24
7jr/7

pizzaohterroir.com



ÉPICURIEN
SINON RIEN



Épicurien sinon rien / epicurean... or nothing

ADRIEN GEORGES

champion de France de dégustation de café

PAR / BY : AM

Adrien Georges, ancien pompier orléanais reconverti en torréfacteur il y a cinq ans, a su transformer sa passion pour le café en véritable art. En septembre dernier, il a remporté le championnat de France dans la catégorie "Cup Tasters" à Paris, un concours exigeant qui met à l'épreuve les talents de dégustation de café, où les participants doivent distinguer, en un temps limité, la tasse différente parmi plusieurs échantillons. Ce succès, dans une carrière encore jeune, vient récompenser son engagement et sa quête d'excellence dans un domaine artisanal en plein essor.

Ce qui fascine Adrien dans la torréfaction, c'est l'ensemble des étapes de transformation qui influencent directement le résultat en tasse. Il apprécie l'impact des processus sur les saveurs finales, tout en soulignant que le café est une boisson universelle, favorisant la convivialité et le partage. Pour lui, le café est non seulement l'une des boissons les plus consommées au monde, mais aussi un produit riche en diversité, grâce aux multiples arômes et aux terroirs d'origine.

En tant que torréfacteur au Comptoir Jeanne d'Arc à Orléans, Adrien Georges se consacre à la sélection des meilleurs grains de café, principalement issus de l'Afrique de l'Est, un des berceaux historiques de la culture caféière. Le terroir, l'altitude et la variété des grains jouent un rôle clé dans la qualité du produit final. Son objectif est de préserver l'authenticité des arômes à travers une torréfaction maîtrisée, en privilégiant une cuisson médium qui met en valeur les caractéristiques uniques de chaque origine.

Outre son travail quotidien de torréfacteur et ses séances de cupping régulières, Adrien est également actif dans les compétitions nationales et internationales. Inscrit au championnat de France de torréfaction et présent au championnat Cup Tasters, il considère ces événements comme des occasions précieuses d'améliorer ses compétences, de sortir de sa routine professionnelle et de rencontrer d'autres passionnés du monde du café.

L'engouement croissant pour le café artisanal se reflète dans l'ouverture de nombreux coffee shops, et Adrien, avec le Comptoir Jeanne d'Arc, s'inscrit dans cette dynamique. L'établissement propose des ateliers de découverte destinés tant au grand public qu'aux entreprises, contribuant ainsi à la promotion de la culture du café de qualité. Son prochain défi? Le championnat du monde de dégustation de café qui se tiendra en juin prochain à Genève, une étape qui nourrit son ambition d'aller toujours plus loin et de partager sa passion avec un public toujours plus large.



ADRIEN GEORGES, FRENCH COFFEE TASTING CHAMPION

Adrien Georges, a former fireman from Orléans who became a coffee roaster five years ago, has managed to turn his passion for coffee into a real art. Last September, he won the French championship in the "Cup Tasters" category in Paris, a demanding competition that puts coffee-tasting skills to the test, as participants have to identify the odd-one-out from several samples, with a time limit. This success, so early in his career, rewards his commitment and his quest for excellence in a fast-growing artisanal field.

What fascinates Adrien about roasting is all the steps in the process that directly influence the result in the cup. He appreciates the impact of the processes on the final flavours, while emphasising that coffee is a universal beverage that encourages social interaction and sharing. He believes that coffee is not only one of the most widely consumed beverages in the world, it is also a product with a remarkable diversity, thanks to its multiple aromas and terroirs of origin.

As a roaster at Comptoir Jeanne d'Arc in Orléans, Adrien Georges selects the best coffee beans, mainly from East Africa, one of the historic cradles of coffee growing. The terroir, altitude and type of bean all play a key role in the quality of the final product. His aim is to preserve the authenticity of the aromas through controlled roasting, favouring a medium roast that brings out the unique characteristics of each origin.

As well as his day job as a roaster and his regular cupping sessions, Adrien is also involved in national and international competitions. He has entered the French Roasting Championship and the Cup Tasters Championship, and sees these events as valuable opportunities to improve his skills, take a break from his professional routine and meet other coffee enthusiasts.

The growing popularity of artisanal coffee is reflected in the number of new coffee shops that are opening up, and Adrien, with Comptoir Jeanne d'Arc, is part of this trend. The Comptoir runs introductory workshops for the general public and businesses alike, helping to promote the culture of quality coffee. His next challenge? The World Coffee Tasting Championship, to be held in Geneva in June, which is feeding his ambition to go even further and share his passion with an ever-wider audience.



CAFÉS JEANNE D'ARC

AUTOMNE EN BORD DE LOIRE

Dans les trois magasins de l'enseigne, tous installés au cœur de la cité johannique, les créations s'inspirent des saisons et vibrent au rythme des événements qui animent la ville. Les produits proposés font appel à vos 5 sens. Dès que vous franchissez le seuil de la boutique, vos narines se mettent en éveil. La douceur de cet univers riche en saveurs vous enveloppe et présage de régaler vos papilles. L'envoûtant parfum du café fraîchement torréfié se mêle aux notes végétales, florales, fruitées ou épicées qui composent l'univers de thés et infusions créées par l'enseigne. Amateur avisé ou complètement novice, vous êtes les bienvenus dans cette entreprise familiale qui fait partie du paysage orléanais depuis 125 ans.

Quand l'automne fait son apparition, les couleurs chatoyantes accentuent la beauté des paysages du Val de Loire. Elles nous invitent à la contemplation, aux longues flâneries entre les forêts et les étangs solognots, aux escapades à vélo en bord de Loire, qui se prolongent par les veillées au coin du feu. Pour accompagner ces moments de douceur, les Cafés Jeanne d'Arc vous proposent des boissons réconfortantes aux saveurs de saison.



À DÉGUSTER :

Thé Sonate d'Automne

Mélange chaleureux de Rooibos et de thé Assam où les notes fruitées de la poire rencontrent la générosité des noix.

Confiture Sonate d'Automne à la poire et aux noix.

Infusion Chant d'Automne

Les trésors de l'automne dans une infusion savoureuse et fruitée.

Café sous les Noisetiers

Moka d'Éthiopie 100 % arabica à la noisette.

C'est la période idéale pour déguster les créations de la collection **GÂTEAUX MYTHIQUES** qui revisite les recettes des gâteaux incontournables du monde entier sous forme de thés et d'infusions.



CAFÉS DE TERROIR

Même si les écoliers ont repris le chemin de l'école et les adultes ont regagné leurs bureaux, vous pouvez profiter des bienfaits du voyage à travers les cafés de terroir:

Les Cafés Jeanne d'Arc vous embarquent au COSTA-RICA où ils ont déniché des pépites de la dernière récolte. Ils viennent tout juste d'arriver dans les magasins. À vos tasses !

Río Conejo Honey Obata

Grand arabica de la célèbre région de Tarrazú. Ce micro-lot traité par le procédé honey à la ferme de la famille Ceciliano procure un café riche, rond, bien équilibré avec un corps léger et soyeux. Sa tasse gourmande vous séduira par ses notes de chocolat, de miel et de noisettes.

Hacienda Sonora Natural

Ce grand arabica produit par la ferme familiale de Diego Guardia pousse au pied du volcan Poas. À la tasse, il procure une acidité vive avec des arômes et saveurs intenses, notamment des notes fruitées de myrtille et de raisin, ainsi que des notes d'amande.



LA CHICORÉE FAIT SON GRAND RETOUR

La chicorée est de retour sur le devant de la scène. Boisson saine et tendance aux notes caramélisées et toastées, elle offre une alternative au café aux heures plus tardives quand on n'a plus besoin des effets de la caféine.

Les Cafés Jeanne d'Arc vous la proposent pure ou en assemblage avec des céréales.



SUR UNE NOTE FESTIVE...

À l'approche de Noël, les magasins des Cafés Jeanne d'Arc se transforment en corne d'abondance pour offrir aux petits et grands le plus grand choix de petits plaisirs aux saveurs gourmandes, chaleureuses et réconfortantes. Thés, cafés, infusions, cacao et gourmandises font opérer la magie dans vos logis en créant une ambiance propice au partage et à la détente.

ATELIERS À (S')OFFRIR

Les salles de dégustation et de torréfaction des Cafés Jeanne d'Arc vous accueillent pour vous faire découvrir le monde du thé et du café de façon ludique et sensorielle. De nombreux thèmes sont proposés, consultez le calendrier et n'hésitez pas à les offrir en cadeau.



LA CHOCOLATIÈRE D'ORLÉANS

tradition et excellence chocolatière

PAR / BY : AM



La Chocolatière

Depuis 1992, **La Chocolatière d'Orléans**, dirigée par le maître artisan Thierry Le Quentrec, est une adresse incontournable pour les amateurs de chocolat.

Située au 27 rue Jeanne-d'Arc, cette chocolaterie artisanale propose une gamme de spécialités régionales et maison, élaborées dans le respect des traditions françaises.

La sélection rigoureuse des cacaos, issus de différentes origines, confère à chaque création une richesse de saveurs unique. Que vous soyez amateur de chocolat noir, lait, blanc, ou agrémenté de noisettes ou amandes, les textures exquises de ces douceurs vous séduiront à chaque bouchée.

Parmi les spécialités phares de La Chocolatière, vous trouverez le **Cotignac d'Orléans**, une délicieuse pâte de coing au goût historique, ainsi que les **Pralines Jeanne d'Arc**, les **Raboliots**, les **Coussins de Jeanne** et les **Pavés** de la vieille ville.

Sans oublier les authentiques **dragées de Verdun**, parfaites pour offrir ou se faire plaisir.

Le Cotignac d'Orléans, star de la confiserie locale, est une recette ancestrale à base de coing, née au XIV^e siècle. Orléans est aujourd'hui la dernière ville de France à en produire, perpétuant ainsi une tradition qui a su charmer des figures historiques telles que François Ier et Charles de Gaulle.

Tous les produits de La Chocolatière sont confectionnés avec des ingrédients naturels, garantis sans conservateurs ni huile de palme, et respectent les normes de qualité et de sécurité alimentaire (démarche HACCP).

Épicurien sinon rien / epicurean... or nothing



LA CHOCOLATIÈRE D'ORLÉANS CHOCOLATE TRADITION AND EXCELLENCE

Since 1992, La Chocolatière d'Orléans, run by master craftsman Thierry Le Quentrec, has been a must-see destination for chocolate lovers. Located at 27 rue Jeanne d'Arc, the traditional chocolate factory offers a range of regional and homemade specialities, made according to French tradition. The rigorous selection of cocoa beans from different origins gives each creation a unique richness of flavour. Whether you like dark, milk or white chocolate, perhaps with hazelnuts or almonds, the exquisite textures of these sweet treats will bewitch you with every bite.

La Chocolatière's flagship specialities include Cotignac d'Orléans, a delicious quince paste with a historic taste, as well as Pralines Jeanne d'Arc, Raboliots,

Coussins de Jeanne and Pavés de la vieille ville. And don't forget the authentic Dragées de Verdun sugared almonds, perfect as a gift or as a treat for yourself.

Cotignac d'Orléans, the star of the local confectionery scene, is an ancestral quince-based recipe dating back to the 14th century. Orléans is now the last city in France to make them, carrying on a tradition that has charmed the likes of François I and Charles de Gaulle.

All La Chocolatière products are made with natural ingredients, guaranteed without preservatives or palm oil, and comply with quality and food safety standards (HACCP approach).





140 rue de Guyenne Olivet
27 rue Jeanne d'Arc Orléans

www.lachocolatiere.fr

02 38 23 06 05



MARTIN-POURET

étendard de la gastronomie française

PAR / BY : STÉPHANE DE LAAGE



Martin-Pouret est une entreprise vinaigrière installée au cœur d'Orléans depuis 1797. Une fierté locale. Reprise il y a peu par deux jeunes entrepreneurs passionnés, Paul-Olivier Claudepierre et David Matheron, elle vient de déménager pour s'installer à Boigny-sur-Bionne.

Un saut de puce à quelques minutes d'Orléans, un pas de géant qui la propulse dans le XXI^e siècle, avec la modernité industrielle et le respect de l'amour du produit artisanal bien fait.

Pour fabriquer de la moutarde, chez Martin-Pouret, on prend des graines qui ont grandi dans les champs, près de Pithiviers. Elles sont écrasées par une meule de pierre qui seule permet de gérer correctement la température. On la plonge ensuite dans le vinaigre.

« C'est quatre fois plus long, mais c'est comme ça qu'on fait la différence, explique Paul-Olivier. La puissance de nos moutardes s'exprime par la longueur en bouche et non par sa force du goût. »

ON NE BADINE PAS AVEC LE GOÛT

À Orléans, Martin-Pouret est une fierté, presque un étendard. L'entreprise, qui s'est transmise de père en fils au fil des décennies, s'inscrit dans l'héritage de la gastronomie française. L'ambition des dirigeants actuels est de faire du vinaigre, des moutardes et du ketchup made in Loiret, des produits d'exception, qui entrent dans les cuisines des plus grands chefs et sur les belles tables françaises.

L'ambition est en bonne voie, puisque les vinaigres Martin-Pouret sont d'ores et déjà inscrits à la carte du Ritz, à l'institut Paul-Bocuse, chez Pierre Gagnaire et même à la table du palais de l'Élysée.

TOURISME INDUSTRIEL

Comme pour partager ce plaisir de l'excellence, la nouvelle usine Martin-Pouret ouvre désormais ses portes. Une très belle boutique accueille le visiteur, avant qu'il ne découvre la magnifique collection de fûts de chêne, et les process d'assemblage et de fabrication du vinaigre, des moutardes, des cornichons et des ketchups.

L'affaire n'est pas simple, car pour faire un exhausteur de goût, il faut sélectionner les meilleurs produits. Il se dit qu'à la table de François Ier, seuls les vins de cépage pinot noir étaient acceptés. Chez Martin-Pouret, on poursuit la tradition. Les chefs sont invités à concocter ici-même, dans une pièce qui leur est dédiée, les mélanges qui conviennent à leur cuisine. Certains d'entre eux feront aussi des masterclass.





Épicurien sinon rien / *epicurean... or nothing*



@Martin-Pouret

POURQUOI PAS LA NOUVELLE ORLÉANS ?

Martin-Pouret envisage la prochaine étape qui pourrait, pourquoi pas, se décliner à la Nouvelle-Orléans. L'idée a déjà reçu une approbation enthousiaste outre-Atlantique.

« Il ne s'agit pas d'exporter les produits français, ce qui n'aurait écologiquement pas de sens. Mais nous pourrions exporter le savoir-faire français et travailler des vins de la Napa Valley. Nous avons tant de choses à partager avec nos cousins américains. »

Rendez-vous chez Martin-Pouret pour vivre une expérience gustative, visuelle et olfactive, à la frontière de l'artisanat et de l'industrie internationale.

MARTIN-POURET, STANDARD-BEARER OF FRENCH GASTRONOMY

Martin-Pouret has been making vinegar in Orléans since 1797. A source of local pride, it has recently taken over by two passionate young entrepreneurs, Paul-Olivier Claudepierre and David Matheron, and it has just moved to Boigny-sur-Bionne. One small step from Orléans, but one giant leap into the 21st century, with industrial modernity and respect for the love of a well-made artisanal product.

To make its mustard, Martin-Pouret uses seeds that have grown in the fields near Pithiviers. They are crushed by a stone wheel, which is the only way to control the temperature correctly. They are then dipped in vinegar. "It takes four times as long, but it's how we make the difference," explains Paul-Olivier. The intensity of our mustards is expressed by their length on the palate, not by their strength of flavour."

NO TRIFLING WITH TASTE

In Orléans, Martin-Pouret is a source of pride, almost a standard-bearer. The company, which has been passed down from father to son over the decades, is part of French gastronomy's heritage. The ambition of the current management team is to make vinegar, mustard and ketchup with a 'made in Loiret' stamp, exceptional products that can be found in the kitchens of the greatest chefs and on the best French restaurant tables. The ambition is well on track, with Martin-Pouret vinegars already on the menu at the Ritz, the Paul-Bocuse Institute, Pierre Gagnaire's restaurant and even the table at the Élysée Palace.

INDUSTRIAL TOURISM

To share the pleasure of excellence, the new Martin-Pouret factory is open to the public. Visitors are greeted by a lovely shop, and can then discover the magnificent collection of oak barrels and the assembly and production processes for vinegar, mustards, gherkins and ketchups.

It's not a simple matter, because to make a flavour enhancer you need to select the best products. It is said that only Pinot Noir wines were allowed at the table of François I. Martin-Pouret is carrying on the tradition. Chefs are invited to create the mixes that suit their cuisine, in a dedicated room at the factory. Some of them will also be giving masterclasses.

WHY NOT NEW ORLEANS ?

Martin-Pouret is considering its next step, which could well be in New Orleans. The idea has already met with enthusiastic approval across the Atlantic. "It's not about exporting French products, which would be an ecological nonsense. But we could export French know-how and work with Napa Valley wines. We have so much to share with our American cousins."

Visit Martin-Pouret for an experience involving taste, sight and smell, at the crossroads of craftsmanship and international industry.



@Martin-Pouret

NOVOTEL DEMEURES DE CAMPAGNE CHEMINS DE SOLOGNE

Le restaurant de la Demeure

Que ce soit pour un déjeuner gourmand ou pour une escapade détente en semaine, notre restaurant vous offre un cadre chaleureux et authentique. Labellisé "Maître Restaurateur", vous y retrouverez de délicieux plats faits maison concoctés par notre Chef. Nous avons à cœur de vous proposer des plats élaborés à partir de produits issus des circuits courts et sourcés avec soin auprès de nos producteurs locaux.

**Nous vous accueillons midi et soir,
du lundi au vendredi.**



MAÎTRE
RESTAURATEUR



Tous les vendredis Grignote Musicale

Le rendez-vous parfait pour commencer le week-end sous le thème de la détente et de la bonne humeur, accompagné d'un buffet régional garni de produits frais et locaux ainsi que d'une ambiance musicale acoustique.

Des groupes différents chaque vendredi pour des ambiances uniques.

NOVOTEL

DEMEURES
CAMPAGNE





DANS LES BRAS DE MORPHÉE

Alors qu'Orléans s'anime d'activités culturelles, touristiques et sportives à l'approche de l'automne et de l'hiver, la question de l'hébergement devient primordiale pour accueillir visiteurs et participants dans des conditions idéales. Notre sélection d'hébergements vous propose des refuges chaleureux, où vous pourrez vous ressourcer après une journée passée à explorer les trésors de la ville. Les établissements partenaires, choisis pour leur qualité et leur engagement, vous offrent des services sur-mesure pour garantir une expérience de séjour inoubliable, alliant confort, nature et authenticité.

SLOW TOURISME

nature, authenticité et expériences culinaires

PAR / BY : AM



Le voyage évolue, et de plus en plus de personnes cherchent à s'éloigner des sentiers battus, en quête d'expériences uniques et de destinations moins fréquentées. La nature, les aventures insolites et les moments authentiques sont devenus des priorités pour ceux qui souhaitent voyager autrement. Les escapades hors saison pour échapper au tourisme de masse, et les découvertes gastronomiques locales sont très appréciées, rendant chaque séjour plus mémorable.

Les hôtels d'Orléans répondent parfaitement à cette nouvelle tendance du slow tourisme, offrant un cadre naturel exceptionnel. Nichés entre la majestueuse Loire, la forêt d'Orléans, le canal, et à proximité de terrains de golf, ces établissements permettent aux visiteurs de se ressourcer en toute tranquillité. Que ce soit pour bien dormir, profiter du calme environnant ou explorer le riche patrimoine historique de la région, Orléans se présente comme une destination idéale pour un séjour en harmonie avec la nature et la culture locale.

SLOW TOURISM NATURE, AUTHENTICITY, AND CULINARY EXPERIENCES

Travel is evolving, and more and more people are seeking to step off the beaten path, in search of unique experiences and lesser-known destinations. Nature, unexpected adventures, and authentic moments have become priorities for those who wish to travel differently. Off-season getaways to escape the crowds and the discovery of local gastronomy are highly prized, making each journey all the more memorable.

The hotels in Orléans perfectly align with this new slow tourism trend, offering an exceptional natural setting. Nestled between the majestic Loire River, the Orléans forest, the canal, and close to golf courses, these establishments allow visitors to recharge in complete tranquility. Whether it's for a restful night, enjoying the surrounding peace, or exploring the region's rich historical heritage, Orléans stands out as the ideal destination for a stay in harmony with nature and local culture.

ÉVADEZ-VOUS À ORLÉANS ET SES ALENTOURS : 3 HÔTELS, 3 EXPÉRIENCES UNIQUES À DÉCOUVRIR



À 20 minutes d'Orléans

Niché aux portes de la Sologne et près des Châteaux du Val de Loire, L'Orée des Chênes offre un cadre naturel et apaisant.

In the heart of the natural beauty of the Sologne region, boasting the Loire Valley Castles, L'Orée des Chênes offers a peaceful retreat, outstanding cuisine, in a calm and relaxed setting.

Tél : +33 2 38 64 84 00
D921 Route de Marcilly en Villette
45240 La Ferté-Saint-Aubin



À 1 minute du centre historique d'Orléans

Le Mercure Centre Bords de Loire, au cœur d'Orléans, ravit les passionnés d'histoire avec son emplacement face à la Loire, idéal pour de belles balades. Son restaurant L'Entracte, ouvert à tous, propose une carte savoureuse avec des mets originaux préparés avec des produits frais et de saison..

Situated opposite the magnificent Loire river, the Mercure Centre Bords de Loire is a stone's throw from the historic Orléans centre and its picturesque strolls along the waterfront.

The restaurant L'Entracte, open to all, offers a delicious menu with original dishes prepared using fresh and seasonal ingredients.

Tél : +33 2 38 62 17 39
44 Quain Barentin
45000 Orléans



À 8 minutes des autoroutes A10 et A19

Le Novotel Orléans St Jean de Braye, lieu incontournable, chic et cosy, vous offre un séjour de détente entre ville et nature.

Cosy and chic, the Novotel Orléans St Jean de Braye is the perfect place to relax and enjoy the harmony of the old town and its surrounding nature.

Tél : +33 2 38 84 65 65
145 Avenue de Verdun
45800 Saint Jean de Braye



Center Parcs Les Hauts de Bruyères se réinvente !

Au cœur de la Sologne, Center Parcs Les Hauts de Bruyères se modernise avec des rénovations, vous offrant l'occasion de créer de nouveaux souvenirs. Des activités inédites en famille ou entre amis, des cottages thématiques aux ambiances uniques, et bien plus encore...

Le temps d'une journée ou d'un séjour, profitez d'un large choix d'expériences inattendues dans un cadre authentique.



Retrouvez toutes nos activités et animations* en réservant sur centerparcs.fr ou via le QR code

* Center Parcs Les Hauts de Bruyères ferme ses portes du 30 septembre au 1 décembre inclus pour se refaire une beauté.

 **Center Parcs**

Center Parcs Les Hauts de Bruyères
Rue Lamotte - 41600 CHAUMONT-SUR-THARONNE
02 54 95 10 00
centerparcs.fr





INSPIRATIONS NATURE / INSPIRATIONS NATURE

La randonnée dans la nature est l'une des activités les plus prisées, ancrée dans notre esprit depuis notre plus tendre enfance. Vivons une formidable aventure couplée à une délicieuse expérience culinaire.

Découvrons la beauté de la nature avec ses couleurs.

Hiking in the wilderness is one of the most popular activities that has been ingrained in our minds since we were children. Let's have a great adventure coupled with a delicious culinary experience. Let's discover the beauty of nature with its colours.



ÉCHAPPÉES **VERTES**



Échappées vertes / Green Gateways



@lappel des forêts



L'APPEL DE LA FORÊT FAIT GRIMPER

PAR / BY: ANNE DE FONTAINE



L'Appel des Forêts vous invite à vivre l'expérience unique de la grimpe d'arbre en atteignant le sommet du plus grand séquoia du Loiret, un majestueux arbre de 54 mètres de hauteur. Après une ascension sur corde de 25 mètres pour atteindre les premières branches, vous serez récompensé par une vue aérienne spectaculaire et le plaisir inégalé de vous connecter avec ce géant naturel.

Dans les semaines à venir, nous proposerons un programme complet de formation à l'autonomie en Tree Climbing. Cette formation culminera avec l'ascension de ce séquoia impressionnant. Grimper aux arbres, c'est quitter le sol, prendre de la hauteur et se plonger dans un univers réservé aux oiseaux. Cette activité, tant physique que sensorielle, offre une immersion totale dans le monde fascinant des géants de la forêt.

Nous organiserons des séances adaptées à tous les niveaux, encadrées par des moniteurs diplômés (CQPEGA), garantissant ainsi une sécurité optimale. Que vous soyez débutant ou plus expérimenté, nos activités sont conçues pour offrir à chacun une expérience magique. Des cours particuliers de grimpe d'arbre, d'une durée de 3 heures, sont disponibles pour adultes et enfants accompagnés.

Les tarifs sont de 120 euros pour une personne et 200 € pour deux personnes, avec la possibilité d'acheter des chèques-cadeaux sur demande. Nous organisons également des initiations lors de manifestations publiques.

Renseignements et inscriptions auprès de Philippe Boiron :
Maison Forestière, 95 rue de la Cave, 45340 Nibelle.
lappeldesforets@gmail.com
06 31 19 90 50

BRANCH OUT WITH L'APPEL DES FORÊTS

L'Appel des Forêts invites you to enjoy a unique tree-climbing experience to the top of the largest sequoia tree in the Loiret region, a majestic specimen that stands 54 metres tall. After a 25-metre rope ascent to reach the lower branches, you'll be rewarded with a spectacular aerial view and the unrivalled pleasure of connecting with this natural giant.

In the coming weeks, we will be offering a comprehensive training programme for self-sufficiency in Tree Climbing. The course 'ends on a high' with a climb up the impressive sequoia. Climbing trees means leaving the ground behind, and rising up into a universe that usually only birds enjoy. The physical and sensory aspects of the activity provide total immersion in the fascinating world of these forest giants.

We organise sessions to suit all levels, supervised by qualified instructors (CQPEGA), for optimal safety. Whether you're a beginner or more experienced, our activities are designed to give everyone a magical experience. Private tree-climbing lessons, lasting 3 hours, are available for adults and accompanied children.

Prices are €120 for one person and €200 for two, with gift vouchers available on request. We also organise introductory sessions at public events.

To book, please contact Philippe Boiron :
Maison Forestière, 95 rue de la Cave, 45340 Nibelle.
lappeldesforets@gmail.com
06 31 19 90 50

VITALITÉ ET PLEIN AIR

la marche nordique avec Dyna Gym Orléans

PAR / BY : AM



Dyna Gym Orléans propose une variété de cours de gymnastique d'entretien dans plusieurs salles de la ville. Avec une adhésion, vous avez accès à une quarantaine d'heures de cours hebdomadaires, réparties sur différents lieux, à l'exception des cours de Pilates (places limitées). En complément, vous pouvez également profiter d'activités en extérieur telles que la marche nordique ou le running.

Cette flexibilité, combinée à la diversité des disciplines, permet à chacun de composer son propre programme en fonction de ses envies, quel que soit l'âge ou le niveau physique. Les cours, animés dans une ambiance conviviale et détendue, allient plaisir et bien-être tout en favorisant les échanges sociaux. Dyna Gym s'engage également à rendre ses activités accessibles à tous en proposant des tarifs préférentiels aux étudiants, aux jeunes de moins de 18 ans, aux seniors de plus de 62 ans, ainsi qu'aux demandeurs d'emploi.

Créée en 1995, cette association loi 1901 est administrée par un comité bénévole et affiliée à la Fédération Française Sports pour Tous.

WELLNESS AND OUTDOOR ACTIVITIES WITH DYNA GYM ORLÉANS

Dyna Gym Orléans offers a variety of keep-fit classes in several venues across the city. Membership affords access to around forty hours of weekly classes, spread over different locations, with the exception of Pilates classes (places are limited). You can also enjoy outdoor activities such as Nordic walking or running.

This flexibility, combined with the diversity of the disciplines, means that everyone can create their own programme to suit themselves, whatever their age or level of fitness. The classes, run in a friendly, relaxed atmosphere, combine pleasure and well-being while fostering social interaction. Dyna Gym is also committed to making its activities accessible to everyone, with preferential rates for students, under 18s, seniors over 62, and jobseekers.

Created in 1995, this non-profit association is administered by a volunteer committee and is affiliated to the Fédération Française Sports pour Tous (French 'Sport for All' Federation).

Ses cours sont encadrés par des moniteurs diplômés ou en fin de formation, assurant un encadrement de qualité grâce à des formations régulières.

Dyna Gym Orléans met particulièrement en avant la marche nordique, une activité accessible à tous, avec des sorties régulières dans divers lieux. Les bâtons, indispensables à cette pratique, permettent une meilleure mobilisation du haut du corps, favorisant une dépense énergétique accrue, l'amélioration des capacités cardiovasculaires, ainsi que le renforcement des os et la prévention de l'ostéoporose. C'est également un excellent moyen de réduire le stress et d'affiner la silhouette.

Pour les amateurs de plein air, des activités complémentaires comme la randonnée pédestre ou le vélo sont aussi proposées, alliant découverte de soi et respect de la nature.

Dyna Gym Orléans :

Maison des associations, 46ter, Rue Sainte-Catherine, Orléans
06 85 68 22 51

The courses are run by qualified instructors or ones who will soon complete their training, ensuring a high standard of supervision thanks to regular training sessions.

Dyna Gym Orléans promotes Nordic walking in particular, an activity that is accessible to all, with regular outings to different locations. The poles, which are central to this activity, help to get the upper body moving, increasing energy expenditure and improving cardiovascular capacity, as well as strengthening the bones and preventing osteoporosis. It's also an excellent way of reducing stress and toning your figure.

For outdoor enthusiasts, complementary activities such as hiking and cycling are also on offer, combining self-discovery and respect for nature.



Échappées vertes / Green Gateways

UN LIEU FAMILIAL ET NATUREL À DÉCOUVRIR AU DONJON

PAR / BY : AM

À partir du 15 juin 2024, la salle des fêtes située chemin des Muids, près du Donjon, autrefois utilisée comme accueil de loisirs, sera ouverte à la location pour des événements privés ou des réunions chaque week-end, du vendredi à 16 h jusqu'au dimanche à 20 h. Ce nouvel usage s'inscrit dans un projet plus large de valorisation et de préservation du Domaine du Donjon, mené en partenariat avec l'Office national des forêts (ONF).

UNE FORÊT EN RENOUVEAU : EXPOSITION ET GESTION DURABLE

Ces derniers mois, d'importants travaux ont été menés au Domaine du Donjon pour préserver cet espace naturel : entretien du parcours VTT, coupes nécessaires dans la sapinière, et renouvellement des essences d'arbres. Un plan de gestion sur 20 ans a été mis en place pour assurer la pérennité de la forêt, avec pour objectif de régénérer cet écosystème vital. L'exposition prévue à l'entrée du site racontera l'histoire du lieu et expliquera les mesures prises pour sa protection, à travers une approche ludique et éducative adaptée aux familles.

UN ESPACE DE JEUX POUR LES ENFANTS

Les familles pourront également profiter de l'aire de jeux au sein du Domaine, qui promet des moments d'amusement pour les plus jeunes. Les ateliers d'accrobranche, grands toboggans, tyrolienne et espaces de jeux créatifs raviront les enfants, leur offrant un cadre sécurisé pour des activités en plein air.

Le Domaine du Donjon se transforme ainsi en un lieu où préservation de la nature et moments conviviaux se rencontrent, offrant à la fois des espaces de loisirs et un cadre naturel protégé.

A NATURAL, FAMILY-FRIENDLY PLACE TO DISCOVER AT THE DONJON

From 15 June 2024, the community hall on Chemin des Muids, near the Donjon, which was formerly used as a leisure centre, will be available to hire for private events or meetings at weekends, from Friday at 4pm to Sunday at 8pm. This new use is part of a wider project to develop and preserve the Domaine du Donjon, in partnership with the Office National des Forêts (ONF - France's national forestry office).

FOREST REBIRTH : EXHIBITION AND SUSTAINABLE MANAGEMENT

In recent months, major work has been carried out at the Domaine du Donjon to preserve the natural site: maintenance of the mountain bike trail, necessary felling in the fir forest, and replanting of certain tree species. A 20-year management plan has been put in place to ensure the long-term future of the forest, with the aim of regenerating this vital ecosystem. The exhibition at the entrance to the site will tell the story of the place and explain the measures taken to protect it, using a fun and educational approach that is suited to families.

A PLAY AREA FOR CHILDREN

Families will also be able to make use of the play area on the estate, which should keep the youngsters amused! The children will love the tree-top adventure courses, large slides, zip line and creative play areas, for outdoor activities in a safe setting.

Le Domaine du Donjon is turning into a place where nature conservation and fun come together, combining leisure activities and a protected natural environment.



UNE VISION INNOVANTE POUR LE PARC FLORAL DE LA SOURCE

Portrait de Cécile Rémy

PAR / BY : AM

Cécile Rémy, actuelle directrice du Parc floral de La Source, est une passionnée de projets et de défis. Après avoir travaillé dans de grands groupes comme Siemens et Microsoft, elle a dirigé la rénovation du Museum d'Orléans pour la Biodiversité et l'Environnement (MOBE).



Elle est particulièrement motivée par la préservation de la biodiversité et souhaite faire du parc une référence en la matière, tout en conservant son excellence végétale et horticole. Pour Cécile Rémy, ce lieu emblématique de 35 hectares, connu pour sa roseraie, son jardin d'iris et ses jardins zen, est un véritable joyau. Elle désire sensibiliser davantage les visiteurs à la culture scientifique en lien avec la biodiversité.

Sous sa direction, plusieurs nouveautés ont été introduites, telles que le "Clos des Résurgences", un jardin de vignes avec 15 cépages de la vallée de la Loire, ainsi que le jardin des pivoines et le jardin à papillons qui illustre les interactions entre les plantes et ces insectes. Elle prévoit également de multiplier les animations pédagogiques autour des animaux et de la biodiversité.

Lieu de promenade incontournable pour les habitants d'Orléans et au-delà, le Parc floral est le site le plus visité du Loiret. Avec son mini-golf, ses rosales et son petit train, il attire un public varié, des familles aux passionnés de nature.

L'équipe de 24 agents (qui passe à 33 en haute saison) s'active toute l'année pour entretenir et embellir le parc. Même en hiver, les préparatifs pour la saison printanière battent leur plein. « *Pendant cette période, le parc est au repos, mais nos équipes ne s'arrêtent jamais* », explique Cécile Rémy.

La préparation des événements et des animations se fait bien à l'avance, mobilisant la créativité des équipes. De nombreuses associations et artistes sont également sollicités pour rythmer la saison touristique avec des concerts, des nocturnes, et des événements comme la Fête de l'Automne prévue les 19 et 20 octobre, une manière de maintenir l'énergie et l'attractivité du parc tout au long de l'année.

AN INNOVATIVE VISION FOR LA SOURCE FLORAL PARK, CÉCILE RÉMY

Cécile Rémy, the current Director of the *Parc Floral de La Source*, loves projects and challenges. After working for major groups such as Siemens and Microsoft, she directed the renovation of Orléans' Biodiversity and Environment museum (MOBE). Since November 2021, she has been at the helm of *La Source* floral park, where she aims to boost its appeal, diversify its events and attract an even wider public.

She is particularly interested in biodiversity conservation and wants to make the park a reference in the field, while maintaining its excellence in terms of plants and horticulture. For Cécile Rémy, the iconic 35-hectare site, famed for its rose, iris and Zen gardens, is an absolute treasure. She wants to raise visitors' awareness of the scientific culture to do with biodiversity.

Under her leadership, a number of new features have been introduced, including the *Clos des Résurgences*, a vineyard garden featuring 15 grape varieties from the Loire Valley, as well as a peony garden and a butterfly garden, which illustrates the interactions between plants and those insects. She also plans to

increase the number of educational activities around animals and biodiversity.

La Source is a must for visitors from Orléans and beyond, and is the most visited site in the Loiret region. With its miniature golf course, Rosalie buggies and miniature train, it attracts a wide range of visitors, from families to nature lovers. The 24-strong team (33 in high season) works hard all year round to maintain and enhance the park.

Even in winter, preparations for the spring season are in full swing. "The park is at rest then, but our staff never stop," explains Cécile Rémy. Events and activities are prepared well in advance, harnessing the staff's creativity. Many non-profit organisations and artists are also called upon to populate the tourist season with concerts, evening entertainment and other events such as the Autumn Festival scheduled for 19 and 20 October, a way of keeping up the park's energy and appeal all year round.



Échappées vertes / Green Gateways



©Parc floral



Échappées vertes / Green Gateways



@Les Balnéades



ÉVASION BIEN-ÊTRE

surmontez la fatigue et le stress avec les programmes spa

PAR / BY : AM

À l'arrivée de l'automne, les journées raccourcissent et le froid s'installe, apportant fatigue et stress. Entre les obligations professionnelles et familiales, une pause s'impose. Les programmes spa d'automne-hiver sont conçus pour offrir une évasion bienvenue, permettant de se ressourcer en profondeur et d'aborder les mois à venir avec sérénité.

Les centres de bien-être proposent une variété de soins pour répondre aux besoins de chacun. Des piscines à remous, saunas et hammams procurent une chaleur apaisante qui dénoue les tensions et favorise la relaxation. Les massages, qu'ils soient relaxants, tonifiants ou revitalisants, aident à évacuer le stress, tandis que les gommages redonnent éclat à la peau en la débarrassant des impuretés accumulées.

La balnéothérapie joue un rôle clé, offrant une thérapie à base d'eau pour soulager les muscles fatigués, renforcer l'immunité et apaiser l'esprit. Les bains à jets massants, riches en minéraux, sont parfaits pour relâcher les tensions nerveuses et préparer le corps à affronter l'hiver.

Ces moments de bien-être permettent à chacun de retrouver son équilibre, de se reconnecter avec son corps et de libérer l'esprit. Dans un monde où tout va trop vite, s'accorder une pause dans un centre spa devient un véritable allié pour traverser les saisons froides avec force et sérénité.

WELLNESS GETAWAY BEAT FATIGUE AND STRESS WITH AUTUMN-WINTER SPA PROGRAMMES

As autumn arrives, the days get shorter and the cold sets in, bringing fatigue and stress with it. Time to take a break from work and family commitments. The autumn-winter spa programmes are designed to provide a welcome escape, allowing you to recharge your batteries fully, and face the coming months with serenity.

Wellness centres offer a variety of treatments to suit everyone's needs. Whirlpools, saunas and steam baths provide soothing warmth to relieve tension and promote relaxation. Massages, whether relaxing, invigorating or revitalising, help release stress, while scrubs restore the skin's radiance by ridding it of accumulated impurities.

Balneotherapy plays a key role. This water-based therapy relieves tired muscles, boosts immunity and soothes the mind. The mineral-rich massaging jet baths are perfect for releasing nervous tension and preparing the body for winter.

These moments of well-being help everyone regain their balance, reconnect with their bodies and free their minds. In today's fast-paced world, taking a break in a spa centre is a great way to get through the cold season feeling strong and calm.



Centre de bien-être Les **B**alnéades

Le centre de bien-être et de remise en forme Les Balnéades se situe à quelques minutes d'Orléans, aux portes de la Sologne sur le Domaine de Limère.



L'établissement réunit sur une surface de plus de 2 200 m² quatre espaces dédiés au bien-être et à la remise en forme, concentrés autour d'un grand bassin de relaxation chauffé à 33 °C. Celui-ci dispose d'un parcours aqua-vitalité composé d'une banquette bouillonnante, de jets massants, d'un geyser, de cols-de-cygne, d'une cascade d'eau chaude (37 °C) et d'eau froide (20 °C), d'une marche sur galets et d'une rivière à contre-courant.

Prolongez ces instants de plaisir dans l'espace détente avec sauna, hammam et profitez de la salle de repos et son comptoir à infusions avec une ambiance intimiste sur fond de musique douce. L'expertise santé et la remise en forme sont les maîtres mots des Balnéades.

Découvrez les trois salles de cardio-training et musculation à votre disposition ainsi que les cours collectifs proposés en vidéo.

Bénéficiez également de ces cours données par nos maîtres-nageurs au bassin : aquagym, aquabuilding, aquafitness, aquabike...

Ici, on se laisse guider et bercer par un personnel passionné et à l'écoute. On ne parle que de bien-être, zen attitude et remise en forme.

Créez votre programme selon vos envies et disponibilités. Quel avant-goût délicieux que d'organiser cette parenthèse détente bien méritée dans l'espace de soins équipé de 17 cabines toutes pensées pour vous apporter la sérénité et le repos dont vous avez besoin. Ressourcez votre corps et votre moral, et savourez votre séjour tel un rituel. De nombreux soins sont proposés à la carte : massages, gommages, rituels, soins minceur et d'hydrothérapie.



AQUA | DETENTE | FORME | SOINS

275, allée des 4 vents - Domaine de Limère - 45160 ARDON
Contact : info@les-balneades.fr - 02 38 69 73 73 - www.les-balneades.fr



L'ESCALIER

RESTAURANT - BAR À VIN

*Cuisine Traditionnelle locale
au feu de bois...*

Ouvert du mardi
au samedi midi et soir

262 rue de Bourgogne - 45000 Orléans

**Ouverture dimanche midi
en période estivale**
Salle climatisée à l'étage

09 67 57 90 76  

restaurant-lescalier-orleans.fr



Artisan Créateur
 **Chocolats
LADE**

Chocolat créatif
aux saveurs de saison
sans colorants et sans conservateurs
Collection de Noël
Gamme de chocolats à faible index glycémique



460 Rue Marcel Belot, Olivet * 94 Av. du Général Leclerc, Saint-Jean-de-Braye
56 Rue du Général de Gaulle, Saint-Jean-le-Blanc * 79 Rue Royale, Orléans

www.chocolats-lade.com



Hôtel 3 Vallées ***

Situé à Saran, l'hôtel les 3 Vallées offre une vue sur la ville. Cet hôtel 3 étoiles vous propose une réception ouverte 24h/24, une terrasse et une connexion wifi gratuite. Les chambres disposent toutes d'un bureau, d'une télévision à écran plat, d'une salle de bain privative, de la climatisation et d'une armoire. Petit déjeuner continental servi chaque matin. L'hôtel se trouve à 6 km d'Orléans.

1423 Route Nationale 20 - 45770 Saran
www.3valleeshotel.fr - **02 38 72 34 84**





COUTEAUX &
FOURCHETTES



Couteaux & fourchettes / Eating out

NOUVEAUX CONCEPTS À DÉCOUVRIR À ORLÉANS

des lieux incontournables et tendance

PAR / BY : AM

Si vous êtes de passage à Orléans, plusieurs nouvelles adresses méritent le détour pour découvrir des concepts innovants qui mêlent cuisine, ambiance unique et expériences créatives. Voici un aperçu des lieux incontournables qui font vibrer la ville.

Les Semettes CAFÉ, BRUNCH ET ATELIER CÉRAMIQUE : Maryne et Morgane, sœurs jumelles originaires d'Orléans, ouvriront en octobre 2024 "Les Semettes" au 92, quai du Châtelet, dans les locaux de l'ancienne Bonne Pioche. Ce nouvel établissement propose un concept original : un lieu où se régaler de douceurs salées et sucrées faites maison et de saison - pancakes, bagels, pain perdu, carrot cake, entre autres - tout en savourant du café de spécialité, du thé ou des jus frais. Mais la véritable originalité des Semettes réside dans son atelier céramique, où les clients peuvent se réunir pour laisser libre cours à leur créativité après ou avant une pause gourmande.

Neko LE PREMIER BAR À CHATS D'ORLÉANS : Cloé Boulmier et Léa Battut ont réalisé un rêve en ouvrant, en mai 2024, le tout premier bar à chats de la ville. Situé au 29 rue Royale, ce lieu offre une expérience zen où la décoration minimaliste et apaisante se marie parfaitement avec la présence des félins. Les visiteurs peuvent ainsi profiter de moments de détente en compagnie des chats, tout en dégustant une sélection de boissons et de plats faits maison dans un cadre accueillant et reposant.

Pavin Caffè DES ADRESSES ITALIENNES TYPIQUES : Pour les amateurs de cafés italiens, Orléans regorge de pépites. Pavin Caffè incarne l'authenticité des cafés transalpins, avec une ambiance chaleureuse et des saveurs italiennes incomparables. Cette adresse est parfaite pour une pause rapide ou un moment de convivialité entre amis, tout en profitant de l'excellence des cafés italiens.

Ces nouveaux lieux ajoutent une touche de fraîcheur à la scène culinaire et culturelle d'Orléans, offrant des expériences uniques, alliant créativité, détente et gourmandise.

NEW CONCEPTS TO DISCOVER IN ORLÉANS TRENDY AND MUST-VISIT SPOTS

If you're passing through Orléans, several new places are worth a visit to discover innovative concepts that blend cuisine, unique ambiance, and creative experiences. Here's an overview of the must-visit spots that are energizing the city.

Les Semettes, Café, Brunch, and Ceramic Workshop : Twin sisters Maryne and Morgane, natives of Orléans, will open Les Semettes in October 2024 at 92 Quai du Châtelet, in the former Bonne Pioche location. This new establishment offers an original concept: a place to indulge in homemade and seasonal savory and sweet treats—pancakes, bagels, French toast, carrot cake, and more—while enjoying specialty coffee, tea, or fresh juices. But what truly sets Les Semettes apart is its ceramic workshop, where guests can gather to unleash their creativity either before or after a delightful snack break.

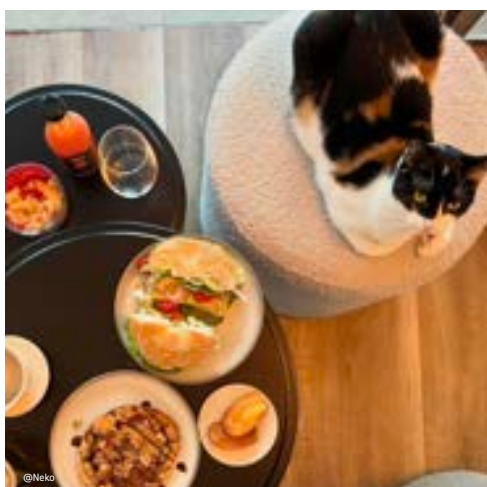
Neko, The First Cat Café in Orléans : Cloé Boulmier and Léa Battut fulfilled a dream by opening the city's very first cat café in May 2024. Located at 29 Rue Royale, this venue offers a zen experience where minimalist and soothing decor blends perfectly with the presence of feline companions. Visitors can relax in the company of cats while enjoying a selection of drinks and dishes in a welcoming and peaceful setting.

Pavin Caffè, Authentic Italian Spots : For lovers of Italian cafés, Orléans is full of hidden gems. Pavin Caffè embody the authenticity of Italian cafés, offering a warm atmosphere and unmatched Italian flavors. These spots are ideal for a quick break or a convivial moment with friends, while savoring the excellence of Italian coffee.

These new venues bring a fresh touch to Orléans' culinary and cultural scene, offering unique experiences that combine creativity, relaxation, and gourmet delights.



Les Semettes



Neko



Pavin Caffè



Couteaux & fourchettes / Eating out



LE CHIEN FOU

un bistrot audacieux au cœur d'Orléans

PAR / BY : AM



Le Chien Fou, bistrot atypique ouvert en mai dernier à Orléans, est la troisième aventure gastronomique de Jean Poirier, un jeune entrepreneur de 25 ans. Son établissement tire son nom d'un surnom qu'on lui donnait plus jeune. Fort de ses racines familiales dans l'hôtellerie et la restauration — sa grand-mère dirigeait plusieurs hôtels à Tours et son grand-père était à la fois restaurateur, hôtelier et boucher à Saint-Martin-le-Beau.

Jean Poirier accorde une importance particulière aux produits locaux. Spécialisé dans les pièces de viande imposantes, Le Chien Fou peut facilement servir jusqu'à 150 couverts lors des grosses affluences. « Nous produisons notre propre cuvée de Saint-Nicolas-de-Bourgueil, et les chutes de pain sont réutilisées pour fabriquer de la bière », explique Jean.

Le succès de ses deux premiers établissements, Le Chien Jaune, situé rue Bernard-Palissy face au Vinci, et Le Chien Fou, rue de la Grosse Tour dans le Vieux-Tours, l'a poussé à ouvrir ce nouvel établissement à Orléans, rue Jean Hupeau. Le décor, à l'image de ses autres bistros, mélange charme rustique et souvenirs personnels : anciens panneaux publicitaires, vieux bibelots et un tandem rappelant les 18 000 kilomètres parcourus par Jean lors de son tour du monde à vélo pendant la pandémie.

Le menu, renouvelé chaque mois, fait la part belle aux amateurs de viande. Parmi les incontournables, on retrouve des pièces impressionnantes comme une côte de bœuf maturée de 1,2 kg, entrecôte, tartare de bœuf, poitrine de veau et os à moelle. Le poulet rôti, farci au pain à l'ail selon la recette de sa grand-mère, est également une spécialité prisée, servi entier à table.

Le Chien Fou se distingue aussi par sa cave à vins exceptionnelle, comptant 800 bouteilles référencées, avec des prix allant de 35 € à 2000 €. Le bistrot dispose également d'un bar, ouvert du jeudi au samedi, où il est possible de participer à des cours d'œnologie et d'acheter des bouteilles à emporter.

Informations :

3, rue Jean Hupeau, Orléans

Réservations : 02 38 68 35 73

Ouvert du lundi au samedi, de midi à 14h30 et de 19h à 23h

LE CHIEN FOU A BOLD BISTRO IN THE HEART OF ORLÉANS

Le Chien Fou, an unusual bistro that opened in Orléans last May, is the third gastronomic venture for young Jean Poirier, a 25-year-old entrepreneur. It gets its name (The Mad Dog) from a nickname he was given when he was younger. With his family roots in the hotel and restaurant business - his grandmother ran several hotels in Tours and his grandfather was a restaurateur, hotelier and butcher in Saint-Martin-le-Beau - Jean Poirier built up a wealth of experience in his teens. After a promising start, he left Tours to hone his skills in prestigious establishments, including as far afield as Vietnam.

Jean Poirier attaches particular importance to local products. Specialising in large cuts of meat, *Le Chien Fou* can easily serve up to 150 covers during busy periods. "We produce our own Saint-Nicolas-de-Bourgueil wine, and the bread offcuts are reused to make beer," explains Jean.

The success of his first two establishments, Le Chien Jaune (The Yellow Dog), on rue Bernard Palissy opposite Le Vinci, and Le Chien Fou, on rue de la Grosse Tour in Vieux-Tours, prompted him to open this new establishment in Orléans, on rue Jean Hupeau. The décor, like his other bistros, blends rustic charm with personal memories: large wooden tables, old advertising hoardings, old knick-knacks, and a tandem recalling the 18,000 kilometres Jean cycled around the world during the pandemic.

The menu, which changes every month, is aimed at meat lovers in particular. The must-try dishes include impressive cuts such as a 1.2 kg matured prime rib, entrecôte, beef tartare, veal brisket and marrow bone. Roast chicken stuffed with garlic bread, his grandmother's recipe, is also a popular speciality, served whole at the table...



A photograph of a room with a harp, a window, and a table with a vase. The harp is in the foreground, and the window is on the left. The table is on the right, with a vase on it. The room is dimly lit, with light coming from the window and a lamp on the wall.

HÉBERGEMENTS INSOLITES



PROFITER DE L'ÉTÉ INDIEN EN TOUTE SÉRÉNITÉ

Et si l'été indien était l'occasion rêvée de vous détendre et de vous ressourcer ? Les paysages n'ont jamais été aussi magnifiques qu'à travers les fenêtres panoramiques de votre hébergement. Bien installé dans un fauteuil douillet, un livre à la main et une boisson chaude à portée, laissez-vous envelopper par la quiétude de la saison. Lorsque jardins et monuments sont baignés dans une lumière douce et dorée, le charme de l'arrière-saison s'installe. Pour des moments suspendus et des soirées étoilées, prenez votre envol vers "Le Cabinet Vert", une maison d'hôtes offrant une vue imprenable sur la Loire.

EMBRACE THE INDIAN SUMMER IN PERFECT SERENITY

What if the Indian summer were the perfect opportunity to relax and recharge ? The landscapes have never been more breathtaking than when viewed through the panoramic windows of your accommodation. Settled comfortably in a cozy armchair, book in hand, and a warm drink within reach, let yourself be embraced by the tranquility of the season. As gardens and monuments are bathed in soft, golden light, the charm of late autumn unfolds. For moments of pure stillness and starlit evenings, take flight to *Le Cabinet Vert*, a guesthouse offering a stunning view over the Loire.

AVENTURE EN SOLOGNE

Domaine du Ciran

PAR / BY : AM



Le Domaine du Ciran, un site naturel centré autour d'un château du XIX^e siècle, s'étend sur 300 hectares de forêt en Sologne. Offrant un cadre idéal pour des séjours en famille ou entre amis, ce domaine vous invite à explorer la faune sauvage locale. Niché parmi des chênes, châtaigniers et pins, il propose cinq maisons en bois, élégamment intégrées dans leur environnement, pouvant accueillir de 4 à 5 personnes.

Le Domaine du Ciran est un véritable conservatoire de la faune, géré par l'association pour la Fondation Sologne. Il offre des parcours et des observatoires permettant notamment d'observer des cerfs dans leur habitat naturel.

Les visiteurs peuvent également participer à des activités ludiques de course d'orientation. Muni d'une carte éditée par la Fédération Française de Course d'Orientation, vous aurez l'occasion de rechercher 15 balises cachées dans la forêt, résoudre des énigmes et découvrir un mystérieux petit animal.

Ce jeu est spécialement conçu pour les enfants de 6 à 12 ans et permet d'explorer la nature environnante. Les plus expérimentés pourront relever le défi d'un parcours mis à jour comprenant une quarantaine de balises réparties sur l'ensemble du site, avec un itinéraire pouvant aller jusqu'à 7 km. N'oubliez pas votre boussole !

Horaires de visite :

Janvier à Mars : du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Septembre à Octobre : tous les jours, de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Novembre à Décembre : du lundi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 17h.

ADVENTURE IN SOLOGNE DOMAINE DU CIRAN

The Domaine du Ciran, a natural site around a 19th-century château, extends over 300 hectares of forest in the Sologne region. The ideal setting for a break with family or friends, the estate invites you to get to know the local wildlife. Nestling among oak, chestnut and pine trees, it offers five wooden houses, which blend elegantly into their surroundings, and sleep 4 to 5 people.

The Domaine du Ciran is a veritable wildlife conservation centre, managed by *the Association pour la Fondation Sologne*. It provides trails and observatories where you can watch deer and other animals in their natural habitat.

Visitors can also take part in fun orienteering activities. Armed with a French Orienteering Federation map, you'll be able to look for 15 markers hidden in the forest, solve riddles and discover a mysterious little animal. Specially designed for children aged 6 to 12, the game helps them explore the natural world around them.

Those with more experience in orienteering can take on the challenge of an updated course with around forty markers spread across the site, over up to 7 km. Don't forget your compass !

Opening times :

January to March : Monday to Friday 10 am to noon and 2 pm to 5 pm

September to October : daily, 10 am to noon and 2 pm to 6 pm

November to December : Monday to Friday 10 am to noon and 2 pm to 5 pm



Hébergements insolites / Unusual lodgings

UNE IMMERSION AU BORD DU LOIRET

Le Chalet Olivet

PAR / BY : AM

Le Chalet Olivet, situé sur les rives paisibles du Loiret, est bien plus qu'un simple lieu de villégiature. C'est un témoin d'un passé riche en histoire, soigneusement réhabilité par Alice Moireau et son frère Émile.

Construit en 1862, le Chalet Olivet est un véritable chef-d'œuvre de la menuiserie suisse. Présenté lors de l'Exposition universelle de Paris en 1889, en même temps que la tour Eiffel, il témoigne de l'expertise artisanale de la délégation suisse. À l'issue de l'exposition, un marchand aisé le fit démonter et remonter à Olivet, où il a trouvé sa place au bord du Loiret.

Le destin de ce chalet a pris un tournant inattendu en 2007 lorsque la mère d'Alice et d'Émile Moireau a reçu une carte postale ancienne de la part d'une amie proche, représentant le chalet en question. Séduite par son architecture et son histoire, elle y voit un signe et décide de l'acquérir.

Réparti sur trois niveaux et couvrant une superficie de 70 m², le chalet propose un confort moderne tout en préservant son authenticité. Au rez-de-chaussée, on retrouve un salon cosy, une cuisine dînatoire inspirée des intérieurs de Vincent Darré avec ses rayures blanches et vertes, ainsi qu'une salle à manger. À l'étage, la chambre principale et la salle de bain offrent un cadre reposant, tandis qu'une seconde chambre se situe au dernier niveau, idéale pour les familles ou amis en quête de tranquillité.

Le chalet ne serait pas complet sans son jardin de 350 m², soigneusement aménagé avec des plantes aromatiques et bordé par les eaux calmes du Loiret. Une embarcation en bois est mise à disposition des hôtes, leur permettant de découvrir les environs depuis la rivière. Pour les plus aventureux, quatre vélos sont également disponibles, parfaits pour des balades le long des rives.

Alice et Émile ont su faire de ce chalet un lieu de partage, où chaque détail reflète leur volonté de maintenir une harmonie entre passé et présent. Les objets chinés dans les brocantes locales apportent une touche unique et authentique à chaque pièce.

Contact : www.lechaletolivet.com

AN IMMERSIVESTAY ON THE BANKS OF THE LOIRET CHALET OLIVET

Chalet Olivet, on the peaceful banks of the Loiret, is much more than just a holiday destination. It bears witness to a past that is rich in history, carefully restored by Alice Moireau and her brother Émile. Built in 1862, Chalet Olivet is a true masterpiece of Swiss carpentry. Shown at the Universal Exhibition in Paris in 1889, at the same time as the Eiffel Tower, it testifies to the craftsmanship of the Swiss delegation. After the Exhibition, a wealthy merchant had it dismantled and reassembled in Olivet, where it now stands on the banks of the Loiret.

The chalet's destiny took an unexpected turn in 2007 when Alice and Émile Moireau's mother received an old postcard from a close friend, showing the chalet. Captivated by its architecture and history, she saw it as a sign and decided to buy it.

With three floors for a total of 70 m², the chalet offers modern comfort while maintaining its authenticity. The ground floor features a cosy lounge, a kitchen-diner inspired by Vincent Darré's interiors with its white and green stripes, and a dining room. Upstairs, the master bedroom and bathroom offer a relaxing setting, and a second bedroom is located on the top floor, ideal for families or friends looking for peace and quiet.

The chalet would not be complete without its 350 m² garden, carefully landscaped with aromatic plants and bordered by the calm waters of the Loiret. Guests can use a wooden boat to explore the surrounding area from the river. For the more adventurous, four bicycles are also available, perfect for rides along the riverbanks.

Alice and Émile have turned this chalet into a place for togetherness, where every detail reflects their desire to reconcile past and present in harmony. Local antiques add a unique and authentic touch to each room.







Hôtel de
l'Abeille
Depuis 1887

Situé en plein centre d'Orléans, l'hôtel de l'Abeille abrite 24 chambres au caractère unique alliant charme de l'ancien et confort contemporain ainsi qu'un jardin terrasse : véritable havre de paix sur le toit du monde orléanais.

64, rue d'Alsace Lorraine
45000 Orléans
02 38 53 54 87
www.hotel-abeille.com

HOTEL***
Villa Marjane





A seulement 8 minutes du centre d'Orléans, l'hôtel de charme Villa Marjane*** est le point de départ privilégié pour visiter une région au riche patrimoine historique et naturel. Nichée dans un parc, cette élégante demeure du XVIII^{ème} siècle est l'endroit parfait pour un séjour d'affaires ou touristique de qualité, avec tout l'équipement et le confort nécessaires dans une ambiance paisible et relaxante. Un accueil chaleureux et bienveillant.

121 route de Sandillon - 45650 Saint-Jean-le-Blanc
Tél. 02 38 66 35 13 - villamarjane@orange.fr - www.hotel-marjane-orleans.com

Résidence Suite Home Orléans Nord - Saran

www.suitehome-orleans-saran.com







SUITE HOME
HOTELS & RESIDENCES

La Résidence est située à Saran, à seulement 5 mn en voiture du centre ville d'Orléans. Elle dispose de 78 chambres modernes et spacieuses pouvant accueillir entre 1 et 4 personnes. Idéal pour de courts ou de longs séjours, nos chambres sont toutes équipées d'un coin cuisine pour vous offrir une totale autonomie. Un service de bar, de petit déjeuner, une salle de séminaire de 40m² éclairée à la lumière du jour, une salle de sport, une buanderie avec lave-linge, sèche-linge et un parking privé gratuit sont à disposition. Voyage d'affaires ou en famille, la Résidence saura répondre à vos attentes.

99, impasse des Moulins - 45770 Saran
02 38 81 10 62 - saran@suite-home.com



**INSPIRATIONS
TENDANCES
/
INSPIRATIONS
TRENDS**

Pour nos inspirations tendances, partons à la découverte des hauts lieux de rencontre, de ceux qui aiment faire bouger leur ville et être à la pointe de ce qui se fait de mieux en matière de mode.

Our Inspirations Trends are for those who have an urban and modern soul. They want to discover, without wasting time, the trendy hot spots around the city and the latest fashions.



LIFE
STYLE





ART ET ENCRE

l'essence du Orléans Tattow Show

PAR / BY : LAURENT DUBOIS

Dans la famille Métivier, le tatouage est bien plus qu'un art, c'est une affaire de famille. Arnaud, Christelle et leur fille Nolwenn sont aux commandes de la troisième édition du Tattoo Show, qui se tiendra au parc des expositions d'Orléans. Cet événement de grande envergure réunira quelques centaines de tatoueurs, exposants, food-trucks, ainsi que des concours de tatouage et des concerts tout au long du week-end.

Les Métivier ne sont pas à leur coup d'essai dans l'organisation de salons de tatouage. La deuxième édition du salon du tatouage d'Orléans, 400 tatoueurs ont participé - des chiffres comparables à ceux du prestigieux Mondial du tatouage de Paris qui réunit 500 tatoueurs.

Forts de deux premières éditions prometteuses, rassemblant respectivement 260 tatoueurs en février 2023 et 400 en mars 2024, les organisateurs ont annoncé le retour du Orléans Tattoo Show pour une troisième édition, prévue du 28 février au 2 mars 2025. Le thème de cette année, centré sur la spiritualité, promet une ambiance particulière, bien que la programmation reste encore secrète.

Le tatouage, autrefois marginalisé, s'est progressivement imposé comme une forme d'art à part entière. Les mentalités ont évolué, et ce qui était jadis perçu comme une pratique rebelle est désormais un moyen d'expression populaire, touchant toutes les couches de la société. De plus en plus reconnu pour sa dimension artistique, le tatouage fait aujourd'hui l'objet d'événements comme le Orléans Tattoo Show, qui permettent aux passionnés et aux curieux de découvrir des créations originales et de rencontrer des artistes talentueux.

Avec plus de 16 000 visiteurs lors de la dernière édition, contre 14 000 en 2023, l'événement continue de grandir et de faire vibrer la communauté des passionnés de tatouage.

ORLÉANS TATTOO SHOW

For the Métivier family, tattooing is much more than an art, it's a family passion. Arnaud, Christelle and their daughter Nolwenn are at the helm of the third edition of the Tattoo Show, to be held at the Orléans exhibition park. The large-scale event will bring together several hundred tattoo artists, exhibitors and food trucks, with tattoo contests and concerts throughout the weekend.

The Métiviers are no novices when it comes to organising tattoo fairs. 400 tattoo artists took part in the second edition of the Orléans tattoo show, which puts it on a similar scale to the prestigious Mondial du tatouage in Paris, which attracts 500 tattoo artists.

Building on the promising first two editions, with 260 tattoo artists in February 2023 and 400 in March 2024, the organisers have announced the return of the Orléans Tattoo Show for a third edition, scheduled to run from 28 February to 2 March 2025. This year's theme, on spirituality, promises a special atmosphere, although the programme itself is still a secret.

Tattooing used to be a fringe affair, but has gradually established itself as an art form in its own right. Attitudes have changed, and what was once seen as an act of rebellion is now a popular means of expression, in all parts of society. Increasingly recognised for its artistic dimension, tattooing now has dedicated events such as the Orléans Tattoo Show, where enthusiasts and inquisitive visitors can discover original creations and meet talented artists.

With over 16,000 visitors at the last edition, compared with 14,000 in 2023, the event continues to grow and thrill the tattoo community.

Avec plus de 16 000 visiteurs lors de la dernière édition, contre 14 000 en 2023, l'événement continue de grandir et de faire vibrer la communauté des passionnés de tatouage.





MUR: Clap 50^e

PAR / BY : STÉPHANE DE LAAGE



Jace au cours de sa performance, 50^{ème} fresque

Le MUR, celui du cinéma d'art et d'essai Les Carmes, au cœur d'Orléans, est devenu une institution. Chaque mois ou presque, il est offert à un graffeur pour réaliser l'œuvre de son choix. Carte blanche donc aux artistes du street art, qui n'ont d'autres obligations que de réaliser leur graff en deux jours sur un espace de 10 m sur 3 !

Le premier fut réalisé en janvier 2017 par un week-end quasi polaire. C'est l'artiste Maye qui courageusement ouvrait une longue série de rendez-vous réguliers. Cette initiative est aujourd'hui portée par la mairie d'Orléans ; Ludovic Bourreau et Jean-Michel Ouvry en porte la direction artistique. Elle s'invite six à sept fois par an, à l'angle de la rue des Carmes et de la rue Henri-Roy.

UNE ŒUVRE S'INVITE DANS NOTRE QUOTIDIEN

« Chaque artiste vient avec son inspiration du moment, son style, et parfois s'inscrit dans l'air du temps », explique Ludovic. Ainsi, a-t-on vu Olivia de Bona peindre les traits de Jeanne d'Arc à l'époque des Gilets jaunes Williann, quant à lui, s'est inspiré de *West Side Story* que produisait alors la Fabrique Opéra au Zénith.

Sur les 50 artistes qui se sont produits ici, une dizaine sont orléanais comme Onie par exemple. Tous, garçons et filles, ont en commun d'avoir une vraie renommée, en France, mais aussi souvent en Europe, voire dans le monde. Ils sont très demandés, artistes complets, autodidactes pour certains quand d'autres sortent d'écoles d'art prestigieuses.

Les résultats sont aussi divers qu'impressionnants de qualité dans le détail, la couleur et les histoires qu'ils racontent. Le rendu final explose comme une œuvre dans notre espace quotidien.



Olivia de Bona, 34^{ème} fresque

Pour la 50^e, c'est Jace qui nous offre une carte postale de la Réunion, pays dans lequel il vit aujourd'hui. « Il y a la 404 bâchée avec laquelle j'ai grandi, et dans laquelle nous allons aux champs la semaine, et en pique-nique le week-end ».

Vous reconnaîtrez aussi la Bertelle (le sac communément utilisé à la Réunion), la marmite de riz et les saucisses, un dodo, un djembé, le caméléon, et bien sûr le Gouzou, ce petit personnage que Jace ne quitte jamais et qu'il nous a amené pour quelques semaines sur le mur d'Orléans !

Merci Jace...

LE MUR TAKE 50

Le MUR, the wall at Les Carmes art-house cinema in the centre of Orléans, has become an institution. Every month or so, the wall is made available to a street artist to create a work of their choosing. The street artists are given free rein, with no constraints other than to create their work in two days, on a 10m by 3m area!

The first was done in January 2017, in freezing conditions. It was the artist Maye who bravely kicked off what has become a long and regular series of works.. The initiative is now supported by Orléans City Council, with Ludovic Bourreau and Jean-Michel Ouvry as artistic directors. It happens six or seven times a year, on the corner of rue des Carmes and rue Henri Roy.

A WORK OF ART IN OUR EVERYDAY LIVES

"Each artist comes with his or her own inspiration and style, sometimes fitting in with the zeitgeist," Ludovic explains. Olivia de Bona painted Joan of Arc during the yellow vests protests, while Williann was inspired by West Side Story, which the Fabrique Opéra was performing at the Zénith at the time.

Of the 50 artists who have produced work here, ten or so are from Orléans, like Onie for example. All of them, boys and girls, have one thing in common: a solid reputation, not only in France, but often in Europe or even the rest of the world. They are in great demand as all-round artists, some of which are self-taught while others have graduated from prestigious art schools.

The results are as diverse as their quality is impressive in the detail, colour and stories they tell. The final rendering explodes into a work of art in an everyday space.

For the 50th work, Jace is sending us a postcard from Réunion Island, where he now lives. "There's the tarpaulin-covered 404 I grew up with. We would go to the fields in it during the week and on picnics at the weekend." You'll also recognise the Bertelle (a bag commonly used on Réunion Island), the pot of rice and the sausages, a dodo, a djembe, a chameleon, and of course the Gouzou, the little character that never leaves Jace's side, and that he's brought to visit us in Orléans for a few weeks!

Thanks Jace....

Je suis le **roi**
de la soirée !

**LE TARIF SOIRÉE
EST À 3 €
DE 18 H À 5 H***







NOUVEAUX SERVICES



Pas **bête** mon centre-ville !

TOUTES LES INFOS SUR

www.stationnement-orleans.fr

* Valable de 18 h le soir jusqu'à 5 h le lendemain, dans les parcs :
Carmes, Cathédrale, Cheval Rouge, Danton, Hôtel de Ville,
Les Halles Charpenterie, Les Halles Châtelet, Médiathèque, Münster.

Orléans - Carmes - Centre-ville - Crédits photo : Shutterstock.



Midi et soir, à la carte ou en formule, le restaurant gastronomique Côté Saveurs vous accueille dans une maison bourgeoise du début du XIX^e contemporain et chaleureux.

Des salons sont dressés pour accueillir déjeuners, dîners en groupe, en couple ou en famille. Au soleil ou sous les parasols d'une grande terrasse arborée, le chef Jean-Charles Dartigues, vous propose une cuisine autour des herbes et des épices. La carte est renouvelée cinq fois par an, au gré des saisons, du marché et de l'inspiration du chef.

L'atout supplémentaire du restaurant est sa facilité d'accès depuis l'autoroute (sortie Orléans centre) et sa proximité du centre-ville d'Orléans (10 min). Vous pourrez également profiter du grand parking attenant au restaurant.

Le Parc Hôtel (à 50 m du restaurant) pourra vous accueillir lors d'une étape dans notre région.



**Du mardi au samedi
de 12h00 à 13h30 et de 19h15 à 21h30**

55, route d'Orléans - 45380 La Chapelle Saint-Mesmin - 02 38 72 29 51





LET'S
MOVE

©Le Eighties

©Le Eighties



L'ART DE LA KIZOMBA

DarKizBeautiful

PAR / BY : AM



Morgane, présidente, et Mickael, trésorier, sont à la tête de l'association DarKizBeautiful, créée en 2017. Basée à Orléans, plus précisément à Saint-Jean-de-Braye, cette association de danse se consacre à la promotion de la Kizomba et ses variations, tant en France qu'à l'international.

À travers des cours, stages et événements culturels et artistiques, elle partage la passion de cette danse unique, que ce soit dans le Loiret ou à travers le monde.

Classée parmi les meilleures écoles de danse d'Orléans, DarKizBeautiful propose des cours adaptés à tous les niveaux, de l'initiation à l'expertise, couvrant différents styles tels que l'Urbankiz, la Tarraxa et la Kizomba Douceur.

L'association veille à offrir un enseignement dans une ambiance conviviale, axé sur la compréhension des mouvements du corps, favorisant ainsi une progression optimale des élèves. Des cours hebdomadaires sont dispensés à Gien, et un bootcamp est organisé à Orléans le premier samedi de chaque mois, de 14 h à 18 h, hors vacances scolaires.



Pour plus d'informations, contactez-nous :
darkizbeautiful@gmail.com
 07 81 61 48 32

PROMOTING KIZOMBA DARKIZBEAUTIFUL

Morgane, the president, and Mickael, the treasurer, head up the DarKizBeautiful non-profit, which was set up in 2017. Based in Orléans, and more specifically in Saint-Jean de Braye, the school is dedicated to promoting Kizomba and its variations, both in France and internationally.

Through courses, workshops and cultural and artistic events, its members share their passion for this unique dance, whether in the Loiret or around the world.

Ranked as one of the best dance schools in Orléans, DarKizBeautiful offers classes for all levels, from beginners to experts, covering different styles - Urbankiz, Tarraxa and Kizomba Douceur.

The school is keen to teach in a relaxed and friendly atmosphere, focusing on an understanding of the body's movements, to help students make the best possible progress. Weekly classes are held in Gien, and a bootcamp is organised in Orléans on the first Saturday of each month, from 2 pm to 6 pm, outside of school holidays.

Please get in touch for more information :
darkizbeautiful@gmail.com
 07 81 61 48 32



ALLIEZ DÉCOUVERTE ET AVENTURE AVEC LE JEU DE PISTE LUDIQUÉ FOXIE

PAR / BY : AM

L'application « Destination Orléans » est incontournable pour découvrir Orléans et sa métropole. Vous pourrez également profiter de l'application Foxie qui propose des jeux de piste interactifs.

Foxie est une application mobile offrant des jeux de piste et des balades interactives accessibles depuis un smartphone. Les parcours ludiques permettent d'explorer les quartiers, de découvrir des personnalités emblématiques ou de résoudre des enquêtes captivantes, le tout en autonomie, en solo ou en équipe. Un studio de création numérique est également mis à disposition pour concevoir des parcours personnalisés.

Orléans, souvent associée à Jeanne d'Arc, révèle de nombreux autres trésors à découvrir à travers un jeu de piste original.

Jeu de piste à Orléans : « La disparition de Jeanne d'Arc » Mai 1429. Alors qu'Orléans est assiégée par les Anglais et que l'assaut décisif est imminent, Jeanne d'Arc disparaît. La mission consiste à la retrouver avant que la ville ne soit perdue. En résolvant les énigmes disséminées dans la ville, les participants plongent dans une quête historique nécessitant l'utilisation d'un smartphone (iPhone 6S+ iOS 12.1 minimum, Android 5.0 minimum).

Fonctionnement : l'application permet de sélectionner une ville, de choisir un jeu, puis de démarrer l'aventure. Pour les jeux payants,



il est possible d'acheter directement via l'application ou en utilisant un coupon. Le point de départ du jeu est alors indiqué.

Pour les billets ou coupons achetés via le site, la procédure est simple :

1. Créer un compte sur l'application.
2. Sélectionner l'option "J'ai un coupon" dans le menu principal.
3. Entrer le code reçu pour commencer à jouer.

Les tarifs par participant permettent de rendre les jeux accessibles aux petites équipes, couples ou joueurs solos. Toutefois, il est recommandé d'acheter un billet par joueur pour garantir une expérience optimale, plutôt que de partager une seule place entre plusieurs joueurs.

Foxie se distingue par :

1. La liberté totale : La possibilité de jouer à tout moment, sans contrainte d'horaire, seul ou entre amis, pour une expérience flexible et libre.
2. Un rôle actif : Les participants deviennent acteurs de leur visite en plongeant dans les intrigues et les découvertes, redécouvrant Orléans sous un angle interactif.
3. Un défi stimulant : Les énigmes à résoudre et l'enquête à mener contre la montre offrent un véritable challenge, que ce soit en solo ou en équipe (de 2 à 4 joueurs).

Informations supplémentaires : Point de départ : 2 place de l'Étape, Orléans - Horaires : tous les jours de 10 h à 17 h 30.

EXPLORE AND FUN TOUR MEETS TREASURE HUN FOXIE

The "Destination Orléans" app is essential for exploring Orléans and its metropolitan area. You can also enjoy the Foxie app, which offers interactive treasure hunts.

Foxie is a mobile application with treasure hunts and interactive strolls accessible on a smartphone. The fun trails allow you to explore the different neighbourhoods, find out about emblematic figures or solve intriguing investigations unaided, whether on your own or in a team. A digital design studio is also available to create your own trails.

Orléans, which is often associated with Joan of Arc, has many other treasures to discover through an original treasure hunt.

Treasure hunt in Orléans: "Joan of Arc's disappearance" May 1429. Orléans is under siege by the English and the final assault is imminent, but Joan of Arc has disappeared. Your mission is to find her before the city is lost. By solving the riddles scattered around the city, participants try to succeed in

their historical quest, which requires the use of a smartphone (iPhone 6S+ iOS 12.1 or later, Android 5.0 or later).

Foxie's special features :

Total freedom : You can play at any time, alone or with friends, making it a liberating experience !

An active role : Participants are protagonists in their visit, getting involved in the clues and intrigues, rediscovering Orléans from an interactive angle.

A stimulating challenge : The riddles to be solved and the investigation to be carried out against the clock provide a real challenge, whether you're on your own or in a team (2 to 4 players).

How it works : the app lets you select a town, choose a game and then start the adventure. For fee-paying games, you can buy directly via the application or using a coupon. You are then told where the starting point of the game is located...

Starting Point : 2 place de l'Étape, 45000 Orléans - **Times :** Every day from 10 am to 5.30 pm



LE BOUILLON

épicentre de la culture étudiante

PAR / BY : AM

Le Bouillon, cœur culturel du campus d'Orléans, géré par le Service Culturel de l'Université, est bien plus qu'une simple salle de spectacles. Avec ses 160 places assises et sa salle de musiques actuelles pouvant accueillir 180 spectateurs, cet espace propose une programmation riche et variée tout au long de l'année : théâtre, danse, cinéma, musique (pop, rock, électro, classique) et littérature. La billetterie, entièrement dématérialisée, rend l'accès aux événements simple et rapide, avec une réservation obligatoire, même pour les spectacles gratuits.

Le Service Culturel soutient activement la création étudiante via des projets comme Culture ActionS, qui offrent aux jeunes talents une plateforme pour s'exprimer. Des concours artistiques dans des domaines tels que la photographie, le court-métrage ou les arts numériques, ainsi que des tremplins musicaux comme BouillonUp permettent aux étudiants de développer leur art et de se produire sur scène.

Prochains rendez-vous : Say Yes Dog, un trio électro-pop au succès international, en concert le 7 novembre 2024, et la réinterprétation moderne de la tragédie antique *Medea* par la Compagnie Sangaku le 18 novembre 2024.

Contact :

Campus d'Orléans, rue de Saint Amand, Orléans la Source
centre.culturel@univ-orleans.fr
 02 38 49 24 24

LE BOUILLON, EPICENTRE OF STUDENT CULTURE

Le Bouillon, the cultural heart of the Orléans campus and managed by the University's Cultural Department, is so much more than just a theatre. With seating for 160 and a 180-capacity contemporary music venue, it has a rich and varied programme throughout the year, including theatre, dance, cinema, music (pop, rock, electro, classical) and literature. The completely paperless ticketing system makes access to events quick and easy, and booking is compulsory, even for free shows.

The Cultural Department actively supports student creativity through projects such as *Culture ActionS*, which give young talent a platform. Art competitions in fields such as photography, short films and digital arts, as well as music competitions such as *BouillonUp**, give students the opportunity to perfect their art and perform on stage.

Upcoming dates : Say Yes Dog, an internationally successful electro-pop trio, in concert on 7 November 2024, and Compagnie Sangaku's modern reinterpretation of the ancient tragedy *Medea* on 18 November 2024.

Contact :

Campus d'Orléans, rue de Saint Amand, Orléans la Source
centre.culturel@univ-orleans.fr
 02 38 49 24 24





NIGHT & DAY

@DR



Night & day

UN VOYAGE RÉTRO-MODERNE le Eighties

PAR / BY : LAURENT DUBOIS



Le Eighties, nouveau bar à jeux d'Orléans, marie avec habileté l'atmosphère nostalgique des années 80 aux innovations modernes. Ici, jeux d'arcade, hits musicaux et films cultes de l'époque se conjuguent à des technologies contemporaines pour offrir une expérience unique.

Que vous soyez nostalgique des années 80 ou curieux de découvrir cette époque mythique, Le Eighties vous invite à un retour dans le passé, rehaussé d'une touche de modernité. Défiiez vos amis sur des bornes d'arcade réinventées, profitez des jukebox authentiques et relaxez-vous dans un espace lounge avec fauteuils relaxants.

Pour les amateurs de défis, le bar propose billard, baby-foot et air hockey, tandis que le salon rétro gaming vous permet de redécouvrir les consoles légendaires. En soirée, le bar prend vie avec des afterworks le mardi de 18 h à 20 h, soirées karaoké le mercredi de 18 h à 23 h et espaces snacks, parfaits pour partager un moment convivial ou tisser de nouveaux liens. Et pourquoi ne pas tenter de battre le record au jeu *Basket Legends* ?

Le Eighties promet une expérience immersive où le passé et le présent fusionnent pour créer une atmosphère rétro-moderne unique en son genre.

Contact :
27 Rue Basse Mouillère Orléans
02 38 24 72 50

A RETRO-MODERN JOURNEY LE EIGHTIES

Le Eighties, a new games bar in Orléans, is a skilful blend of nostalgia for the 80s and modern innovations. Here, arcade games, musical hits and cult films from the era combine with modern technologies to deliver a unique experience.

Whether you're nostalgic for the 80s or curious about that legendary time, *Le Eighties* invites you to step back in time, with a modern twist. You can challenge your friends on reinvented arcade machines, pick a tune on authentic Jukeboxes and take it easy in a lounge area with relaxing armchairs.

For those who like a challenge, the bar has pool, table football and air hockey, while the retro gaming lounge lets you rediscover classic consoles. In the evenings, the bar comes alive with afterworks on Tuesdays from 6pm to 8pm, karaoke evenings on Wednesdays from 6pm to 11pm and snack areas, perfect for sharing with friends or making new ones. And why not try to beat *the Basket Legends* record score?

Le Eighties promises an immersive experience where past and present merge to create a one-of-a-kind retro-modern atmosphere.

@le eighties

UNE SAISON CULTURELLE ÉCLECTIQUE ET OUVERTE À TOUS : la Passerelle

PAR / BY: LAURENT DUBOIS



La Passerelle, à Fleury-les-Aubrais, lance une nouvelle saison riche en spectacles, musique, danse et théâtre, fidèle à son objectif de rendre la culture accessible à tous. Il est temps de réserver vos soirées !

Des spectacles familiaux, des humoristes et une plus grande place accordée à la musique rythmeront cette saison. Parmi les artistes à l'affiche, l'humoriste Alexis Le Rossignol se produira le 4 avril, et la compagnie de danse Hervé Koubi présentera *Boys Don't Cry* le 20 décembre.

La Passerelle met en avant les compagnies locales, comme le collectif Rêves Bruts, et des pièces comme *Allô maman bobo* et *Les Poupées russes*.

Adresse : 57 Boulevard de Lamballe - 45400 Fleury-les-Aubrais

Le festival "Aventures du bout du Monde" aura lieu les 15 et 16 novembre, suivi du festival Festiv'Elles en mars, avec la pièce *Elles avant nous*. Le O'Tempo Winter revient les 31 janvier et 1er février, en partenariat avec VVMS Prod.

La saison propose également des spectacles gratuits en dehors de La Passerelle, pour que chacun puisse vivre la culture là où il se trouve.

Cette nouvelle saison de La Passerelle promet de belles soirées de découvertes artistiques et d'émotions, accessibles à tous.

A MULTIDISCIPLINARY AND ACCESSIBLE CULTURAL SEASON : LA PASSERELLE

La Passerelle, in Fleury-les-Aubrais, is launching a new season that is packed with shows, music, dance and theatre, true to its aim of making culture accessible for everyone. It's time to get out your diaries!

Family shows, comedians and a greater emphasis on music will feature this season. The line-up includes comedian Alexis Le Rossignol on April 4th, and dance company Hervé Koubi's *Boys Don't Cry* on December 20th.

La Passerelle showcases local companies such as the Rêves Bruts collective, and plays such as *Allô maman bobo* and *Les Poupées russes*.

The Aventures du bout du Monde festival will take place on November 15th and 16th, followed by the Festiv'Elles festival in March, with the play *Elles avant nous*. O'Tempo Winter returns on January 31st and February 1st, in partnership with VVMS Prod.

The season also offers free shows elsewhere than La Passerelle, so that everyone can experience culture wherever they are.

The new La Passerelle season promises exciting evenings of artistic discovery and emotion, for all.



Night & day

LA VIE NOCTURNE À ORLÉANS

bars, ambiance et soirées mémorables

PAR / BY: AM

L'inexplosible

UNE EXPÉRIENCE FLOTTANTE INÉDITE

Plus qu'un simple bar, L'Inexplosible est une véritable aventure. Amarré sur les quais de la Loire, ce bateau au charme historique offre une ambiance inimitable. Transformé en bar par son propriétaire passionné, James, ce navire emblématique, réplique d'un bateau de 1822, transporte ses convives dans une atmosphère chaleureuse et décontractée.

En plus des soirées à thème, L'Inexplosible séduit avec ses cocktails créatifs et ses planches de produits locaux. Un cadre idéal pour célébrer des événements, avec une capacité d'accueil de 80 personnes.



L'INEXPLOSIBLE : A UNIQUE FLOATING EXPERIENCE

More than just a bar, **L'Inexplosible** is a real adventure. Moored on the quays of the Loire, the boat, with its historic charm, has an inimitable atmosphere. Converted into a bar by owner James, this iconic vessel, a replica of a boat built in 1822, welcomes guests on board in a warm and relaxed atmosphere.

As well as themed evenings, L'Inexplosible offers a range of creative cocktails and platters of local produce. An ideal setting for celebrations, with a capacity of 80 people.

Club 15

UN LIEU INTIMISTE EN MARGE DE LA SCÈNE NOCTURNE

Éloigné de l'agitation du centre, Club 15, situé rue de la Bretonnerie, est un bar lounge atypique. Dans une ambiance raffinée, il propose une sélection impressionnante de cocktails, rhums et whiskys.

Idéal pour ceux en quête de tranquillité à proximité de la cathédrale, cet établissement se distingue par son atmosphère élégante, parfaite pour siroter un verre entre amis ou collègues.



CLUB 15 : A COSY VENUE ON THE FRINGES OF THE NIGHTLIFE SCENE

Away from the hustle and bustle of the city centre, **Club 15** on rue de la Bretonnerie is an unusual lounge bar. It offers an impressive selection of cocktails, rums and whiskies in a refined setting.

Ideal for those who are looking for a little peace and quiet near the cathedral, the establishment boasts an elegant atmosphere, perfect for enjoying a drink with friends or colleagues.

La famille

CONVIVIALITÉ ET AMBIANCE COSY

À la recherche d'un lieu chaleureux où se détendre ? Le bar La Famille est une adresse à ne pas manquer. Avec sa décoration originale et son ambiance maison de famille, cet établissement séduit dès l'entrée.

Les cocktails y sont préparés avec soin, et l'espace extérieur, agrémenté de verdure, invite à la relaxation. Les soirées DJ ajoutent une touche festive, offrant aux amateurs de musique une expérience animée dans un cadre apaisant.



LA FAMILLE : FRIENDLY, COSY ATMOSPHERE

Looking for a cosy place to relax ? The **La Famille bar** is a must. With its original decor and family home atmosphere, you'll be won over as soon as you walk in.

The cocktails are prepared with care, and the greenery of the outdoor area is great for winding down. DJ evenings add a festive touch, offering music lovers a lively experience in a relaxed setting.

Orléans se révèle être une destination incontournable pour les amateurs de soirées animées, alliant charme historique et vie nocturne effervescente. Entre bars originaux et établissements à l'atmosphère unique, découvrez quelques lieux emblématiques qui garantissent des moments inoubliables.

Le bar bogotá

UN AIR TROPICAL AU CŒUR DE LA VILLE

En plein cœur de la place du Châtelet, Le bar Bogotá est une invitation au voyage avec sa décoration exotique et ses cocktails à base de rhum. Récemment rénové, cet établissement propose des soirées à thème, notamment des soirées salsa et latinos, pour une ambiance festive et dansante.

Ouvert de 14 h 30 à 1 h 00, il est idéal pour profiter d'un moment convivial après une journée de découverte dans Orléans.



BAR BOGOTÁ : A TROPICAL FEEL IN THE HEART OF THE CITY

On Place du Châtelet, **Bar Bogotá** is an invitation on a journey, with its exotic decor and rum-based cocktails. Recently renovated, the establishment offers themed evenings, including salsa and Latino nights with a festive flavour. Open from 2.30 pm to 1 am, it's the ideal place to have fun after a day's exploring around Orléans.

Le secret

CRÉATIONS UNIQUES ET AMBIANCE CHALEUREUSE

Dirigé par Mélodies Verrier, Le Secret offre une expérience inédite. Ce bar est réputé pour ses cocktails sur-mesure, concoctés avec passion.

La carte "Les Créations" regorge de boissons innovantes qui éveillent les sens. Avec une ambiance animée et un personnel attentif, Le Secret est l'endroit parfait pour une soirée mémorable entre amis.



LE SECRET : UNIQUE CREATIONS AND A WARM ATMOSPHERE

Managed by Mélodies Verrier, **Le Secret** offers a unique experience. This bar is renowned for its bespoke cocktails, concocted with passion. The "Les Créations" menu is full of innovative drinks to stir the senses. With a lively atmosphere and attentive staff, Le Secret is the perfect place for a memorable evening with friends..

Java pop

MUSIQUE LIVE ET JAM SESSIONS

Situé rue de la Charpenterie, Java Pop est un véritable joyau caché. Ce bar à l'ambiance conviviale propose des soirées concerts tous les dimanches et des Jam Sessions le dernier dimanche du mois.

Avec sa terrasse spacieuse, c'est l'endroit idéal pour profiter d'une soirée musicale entre amis. De la pop à la soul en passant par le rock, Java Pop mêle harmonieusement musique, cocktails et convivialité.



JAVA POP : LIVE MUSIC AND JAM SESSIONS

Located on rue de la Charpenterie, **Java Pop** is a hidden treasure. This friendly bar runs concert evenings every Sunday and Jam Sessions on the last Sunday of the month.

With its spacious terrace, it's the ideal place to enjoy an evening of music with friends. From pop to soul to rock, Java Pop provides a harmonious blend of music, cocktails and conviviality.



145 rue de Bourgogne - 45000 Orléans
www.lepetitgarroche.fr - 02 38 77 17 90



Le Tonnellier

Restaurant gastronomique
 chaleureux et convivial à l'atmosphère familiale
 situé juste derrière le Campo Santo et à
 quelques pas de la Cathédrale Sainte-Croix.

Nous vous accueillons du Mardi au Samedi
 (excepté le Mercredi soir)
 de 12h00 à 13h45 et de 19h30 à 21h45



5 rue d'Alsace Lorraine - 45000 Orléans

02 38 62 89 14

restaurant-le-tonnellier.com

LA CHOCOLATERIE

Alex Olivier
 LES CHOCOLATS DU CŒUR



VISITES - ATELIERS

Entrez au cœur du chocolat en famille,
 entre amis ou en groupe.

SÉMINAIRE - TEAM BUILDING

Pour de jolis moments de partage
 et de cohésion.

CADEAUX GOURMANDS

Offrez à vos clients ou à vos collaborateurs
 un cadeau personnalisé pour toutes occasions.

DEUX BOUTIQUES

Neuville-aux-Bois et Boigny-sur-Bionne



4 rue de l'Ardoisière - ZA - 45170 Neuville-aux-Bois - 02 38 75 54 00 - info@alexolivier.fr

AGENDA

Alors que les jours raccourcissent et que l'air se rafraîchit, la saison automnale s'installe, apportant avec elle une multitude d'événements captivants qui enrichissent notre quotidien. Les couleurs chatoyantes des feuilles tombantes et l'atmosphère chaleureuse des soirées d'hiver invitent à la découverte et à la convivialité.

Dans cet agenda, nous vous proposons un aperçu des événements phares qui rythmeront les mois à venir. Que vous soyez amateur de spectacles vivants, passionné d'art, fervent de gastronomie ou en quête d'activités familiales, il y en aura pour tous les goûts. Des festivals animés aux expositions inspirantes, en passant par des concerts envoûtants et des ateliers créatifs, chaque moment sera une occasion de s'émerveiller et de partager des expériences uniques.

Nous vous invitons à plonger dans cette saison riche en culture et en émotions, à sortir, à explorer et à profiter des nombreuses activités qui vous attendent. Ensemble, célébrons la magie de l'automne et de l'hiver à travers des moments inoubliables. Restez à l'écoute et préparez-vous à vivre des instants mémorables !

AGENDA

OCTOBRE

26 septembre au 3 novembre 2024

EXPOSITION

EFFLEURER

La fleur est un matériau vivant porté par les observations et analyses des savants et inventeurs. Effleurer est ornée de bouquets de Charline Pritscaloff, Meilleur Ouvrier de France Fleuriste. À l'occasion du festival AR(t)CHIPEL, l'exposition accueille un workshop avec l'École Horticole De La Mouillère. Laurent Mazuy, commissaire de l'exposition.

Le pays où le ciel est toujours bleu
5 rue des Grands Champs Orléans

le 19 et 20 octobre 2024

FÊTE

FÊTE DE L'AUTOMNE

Le Parc floral vous propose une version repensée et enrichie de sa désormais traditionnelle Fête de l'Automne.

Parc Floral Orléans

le 27 octobre 2024

SORTIE

BALADE SUR LES DUITS DE LOIRE

Accompagné d'Angélique, animatrice nature, découvrez les richesses des bords de Loire avec la présentation des plantes sauvages comestibles.

Tout au long du parcours, vous pourrez apprécier la vue qu'offre le paysage des Duits. La balade s'achève par un goûter concocté par l'animatrice !...

Levée des Capucins, Saint-Jean-le-Blanc

le 31 octobre 2024

SORTIE

HALLOWEEN À LA PISCINE

Jeudi 31 octobre, de 14 h à 18 h, petits et grands pourront partager un moment terrifiant à la piscine des Jacobins.

Au programme : parcours hanté, ambiance musicale, structure gonflable, bonbons...

Piscine des Jacobin, Fleury-Les-Aubrais

NOVEMBRE

2 novembre 2024

CONCERT

FINALE 16^E CONCOURS INTERNATIONAL DE PIANO D'ORLÉANS

Le Concours international de piano d'Orléans fête ses 30 ans ! Au terme d'un long processus de sélection, les trois finalistes donneront un concert exceptionnel avec l'Ensemble intercontemporain.

Théâtre d'Orléans - Salle Touchard
Tarifs de 5 € à 25 €, 15 € avec la Carte

du 22 au 25 novembre 2024

SALON

SALON DE LA GASTRONOMIE & VINS D'ORLÉANS

Avec ses 230 exposants, le salon de la gastronomie & vins d'Orléans a attiré en 2023 plus de 25 000 visiteurs. Ce salon, de renommée nationale, est une véritable institution pour la Métropole orléanaise et devient incontournable pour réaliser ses achats pour les fêtes de fin d'année, découvrir et déguster des produits, boire un verre ou manger au restaurant en famille ou entre amis dans une ambiance musicale.

CO'Met Orléans

30 novembre au 1^{er} décembre 2024

SALON

SALON DU LIVRE, DE L'ART ET DE L'HISTOIRE

La deuxième édition du salon du livre d'art et d'histoire se déroulera au château de Cheverny ! Le thème de cette année, « l'amour dans l'histoire », invite à explorer l'impact de l'amour à travers les âges. Nous échangerons autour de ce sentiment fondamental, moteur de nombreuses actions humaines, qui a influencé non seulement les vies personnelles des figures historiques, mais également des décisions politiques et des transformations sociales et artistiques majeures.

Château de Cheverny

DÉCEMBRE

Tout le mois de décembre

FÊTE

MARCHÉ DE NOËL

Le marché de Noël Orléans 2024 se déroulera en décembre prochain sur la place du Martroi. Ce rendez-vous familial est un temps fort dans le Loiret et ne pas manquer.

Au programme du marché de Noël Orléans 2024, assistez à des concerts à Orléans, spectacles d'art de rue et retrouvez de nombreuses animations pour les enfants.

Place du Martroi - Orléans

1^{er} décembre 2024

THÉÂTRE

FUGUEUSES

Au bord d'une nationale, au beau milieu de la nuit, Margot fait du stop, Claude fait aussi du stop. L'une fuit sa famille, l'autre sa maison de retraite Le problème, c'est qu'il s'agit de la même nuit.

La Chapelle-Saint-Mesmin - Espace Béraire
Tarifs : Espace libre

5 décembre 2024

CONCERT

ROCK SYMPHONY VOICES

Ils reviennent ! L'orchestre ROCK SYMPHONY VOICES démarre une nouvelle tournée en France et en Europe.

Plus de 80 artistes talentueux, incluant 20 chanteurs chorales, 5 chanteurs virtuoses et une variété d'instruments offriront des performances puissantes et sincères, transportant le public dans un monde magique où la musique résonne avec l'âme.

Zénith Orléans
Tarifs : de 25 à 79 €

18 décembre 2024

SPECTACLE

MERLIN L'APPRENTI ENCHANTEUR

Merlin l'enchanteur, encore jeune apprenti, a perdu ses pouvoirs magiques. Il rate ses tours, il fait apparaître des objets tout petits, trop petits. Mais pourquoi ? Bien décidé à renouer avec ses pouvoirs, il s'aventure à Brocéliande Nord, un endroit peuplé de dragons et de lutins...

Saint-Jean-de-la-Ruelle - L'Unisson
Tarifs : Billet adulte : 8 € - Billet enfant : 5 €

AGENDA

JANVIER

13 décembre au 14 février 2025

EXPOSITION

ACRYLIQUES

Sur fond d'enfance baigné de lumières, de couleur et paysage luxuriant du bord méditerranéen, Colette Garcia Profumo nous invite à un voyage fait d'allers-retours entre son passé et son imaginaire présent, entre sensations et méditation, réflexion et spontanéité, naïveté du trait. Bonheur d'une innocence retrouvée. À partager dans un univers très personnel.

Théâtre Clin d'Oeil :
12 rue de la république Saint-Jean-de-Braye

8 janvier 2025

SPECTACLE

JE SUIS TIGRE

Une belle histoire d'amitié et de découverte de l'autre, dansée et dessinée à hauteur d'enfant. Hichem et Marie, inséparables, partagent leurs secrets en jouant dans la cour de l'école. Pas facile de raconter une histoire hors du commun pour Hichem.

Espace Béaire
La Chapelle st Mesmin

10 janvier 2025

CONCERT

VOYAGE MUSICAL DE L'ANGLETERRE À L'ITALIE

Les professeurs de l'école municipale de musique, de danse et de théâtre vous proposent de revisiter les musiques connues de nos amis italiens et anglais. Vous aurez aussi l'occasion de déguster des spécialités culinaires au cours de ce voyage musical.

Espace Béaire
La Chapelle st Mesmin

FÉVRIER

du 7 au 9 février 2025

FESTIVAL

O'TEMPO WINTER FESTIVAL

vous donne rendez-vous en février prochain à La Passerelle de Fleury-les-Aubrais.

Le O'Tempo Festival revient avec une nouvelle édition. Le principe est le même : trois jours de concerts avec des artistes nationaux et locaux, un village avec bar et stands de restauration et une ambiance toujours aussi conviviale et familiale.

La Passerelle - Auditorium Boris Vian
57 Boulevard De Lamballe
Fleury-les-Aubrais
Prix : De 20.00 € à 22.00 €

du 14 et 15 février 2025

CONCERT

INDOCHINE ARENA TOUR

Indochine effectuera son « Arena Tour » avec deux dates prévues les 14 et 15 février 2025 à la CO'Met Arena d'Orléans, et le groupe annonce de nouvelles chansons issues de l'album *Babel Babel*. Les billets pour la tournée, qui passera également par 17 villes en France, en Suisse et en Belgique, seront mis en vente le samedi 14 septembre dès 10 heures du matin.

CO'Met Orléans

le 28 février et 1 et 2 mars 2025

SALON

INTERNATIONAL ORLÉANS TATTOO SHOW
International Orléans Tattoo Show 2025, c'est 400 artistes tatoueurs venus des quatre coins de France et du monde. Cette troisième édition vous plongera dans l'aspect spirituel du tatouage. Au programme, 3 jours de concours de tatouage, de concerts et d'animations à vivre en famille et entre amis.

CO'Met Orléans
Prix : pass 1 jour : 15 € pass 3 jours : 35 €

MARS

du 28 février au 2 mars 2025

FESTIVAL

FABRICOLES

La 6^e édition des Fabricoles, c'est pour toute la famille, avec des spectacles de théâtre, clown, danse, musique baroque, burlesque, jeune public, exposition, restauration crêpes sucrées/salées, du vin et du café, il y en aura pour tous les goûts: du sérieux et du rigolo, de l'émotion et du rire, de la passion et du bon vivre ensemble. Bref, 3 jours de folies tout près d'Orléans !

5 Rue des Mauves - Meung-sur-Loire
Prix : De 5 € à 10 €

le 13 mars 2025

SPECTACLE

FESTIV'ELLES

Ici, se succèdent énergie, grâce et puissance dans des danses et chants, à travers poésie, sens et expériences. Le fil rouge... l'émotion d'être femme !

Checy - Espace Georges Sand
Prix : De 3 € à 10 €

le 19 mars et du 21 au 23 mars 2025

CONCERT

CARMEN

Pour sa dixième édition, La Fabrique Opéra Val de Loire collabore avec Quentin Delépine pour aborder cette histoire d'amour obsessionnel et de jalousie meurtrière. Dernier opéra de Bizet, à l'histoire résolument moderne et profondément humaine, Carmen est aussi l'un des dix opéras les plus joués au monde.

Zénith Orléans
Prix : De 19 € à 64 €

Orchestre Symphonique Orléans

OCTOBRE

BRUCKNER, LA SYMPHONIE COMMENTÉE

Découvrez la symphonie n°4, appelée la "Romantique" de Bruckner d'une manière nouvelle. Tout comme le compositeur qui souhaitait s'adresser directement à son public, c'est Marius Stieghorst qui commentera en première partie cette œuvre magistrale pour vous en délivrer tous les secrets.

Samedi 19 octobre à 20 h 30
Dimanche 20 octobre à 16 h
Théâtre d'Orléans, salle Touchard
Réservation sur :
billetterie-orchestreorleans.mapado.com



NOVEMBRE

SURPRISE, LOLA DESCOURS

Lola Descours, basson solo de l'Orchestre Philharmonique de Rotterdam, est la première lauréate du prestigieux concours russe Tchaïkovsky en 2019. Promesse d'une palette d'émotions surprenantes, cette expérience musicale s'achèvera avec la célèbre Symphonie "Surprise" de Haydn, réputée pour son mouvement inattendu qui émerveille le public.

Samedi 30 novembre à 20 h 30
Dimanche 01 décembre à 16 h
Théâtre d'Orléans, salle Touchard
Réservation sur :
billetterie-orchestreorleans.mapado.com



DÉCEMBRE

CONCERT DE NOËL

Concert de Noël par le Chœur Symphonique du Conservatoire d'Orléans

Samedi 21 décembre à 20 h 30
Dimanche 22 décembre à 16 h
Conservatoire d'Orléans
Réservation sur :
billetterie-orchestreorleans.mapado.com



FÉVRIER

LE MYTHE DE PANDORE

Avec deux poèmes symphoniques, une création inédite de Julien Joubert, commande de l'orchestre symphonique d'Orléans et un drame lyrique, voici un programme dédié à la mythologie, pour un concert tout aussi mythique. Dans cette immersion musicale, les mythologies grecques, germaniques, nordiques et chinoises se rencontrent pour une expérience immersive. Osez explorer ces trésors cachés en ouvrant la boîte de Pandore !

Samedi 8 février à 20 h 30
Dimanche 9 février à 16 h
Théâtre d'Orléans, salle Touchard

CONCERT SAINT VALENTIN

Les solistes de l'OSO vous proposent un programme romantique pour cette soirée de la St-Valentin. 1 h pour séduire votre cher/chère et tendre avant le dîner.

Vendredi 14 février à 19 h
Conservatoire d'Orléans
Réservation sur :
billetterie-orchestreorleans.mapado.com





CARNET D'ADRESSES ADDRESS BOOK



Partenaires d'Orléans Val de Loire Tourisme
engagés dans la charte **Qualité Accueil Partenaire
Tourisme Durable 2024**

ORLÉANS VAL DE LOIRE TOURISME
23 place du Martroi - 45000 Orléans
www.tourisme-orleansmetropole.com



HÉBERGEMENT - CARNET D'ADRESSES

LISTE NON EXHAUSTIVE

 : Accueil vélo et Loire à vélo



**PARTENAIRES DE L'OFFICE DE TOURISME AU 31/12/2023 ENGAGÉS
DANS LA CHARTE QUALITÉ ACCUEIL PARTENAIRES TOURISME 2024**



FLEUR DE LOIRE
26 QUAI VILLEBOIS MAREUIL
41000 BLOIS
02 46 68 01 20



BEST WESTERN HOTEL D'ARC
37 TER RUE DE LA REPUBLIQUE
45000 ORLEANS
02 38 53 10 94

EMPREINTE HOTEL & SPA
80 QUAI DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 75 10 52

MERCURE ORLEANS CENTRE BORDS DE LOIRE
44-46 QUAI BARENTIN
45000 ORLEANS
02 38 62 17 39

NOVOTEL DEMEURES DE CAMPAGNE CHEMINS DE SOLOGNE
2 RUE HONORE DE BALZAC
45100 ORLEANS
02 38 63 04 28

MERCURE ORLEANS PORTES DE SOLOGNE
200 ALLEE DES 4 VENTS
45160 ARDON
02 38 49 99 99

NOVOTEL ORLEANS CENTRE GARE
83 BOULEVARD ALEXANDRE MARTIN
45000 ORLEANS
02 36 56 78 44

NOVOTEL ORLEANS SAINT-JEAN-DE-BRAYE
145 AVENUE DE VERDUN
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
02 38 84 65 65

DOMAINE ET GOLF DE VAUGOUARD
CHEMIN DES BOIS
45210 FONTENAY-SUR-LOING
02 38 89 79 00

L'OREE DES CHENES
921 ROUTE DE MARCILLY
45240 LA FERTE-SAINT-AUBIN
02 38 64 84 00

DOMAINE DES ROCHES
2 RUE DE LA PLAINE
45250 BRIARE
02 38 67 68 04



ABEILLE HOTEL
64 RUE D'ALSACE LORRAINE
45000 ORLEANS
02 38 53 54 87

CAMPANILE ORLEANS CENTRE GARE
40 RUE DE LA REPUBLIQUE
45000 ORLEANS
02 38 53 24 64

ESCALE OCEANIA ORLEANS
16 QUAI SAINT-LAURENT
45000 ORLEANS
02 38 54 47 65

URBAN JUNGLE
1 RUE DE LA LIONNE
45000 ORLEANS
02 38 53 19 79

HOTEL DES CEDRES
17 RUE MARECHAL FOCH
45000 ORLEANS
02 38 62 22 92

HOTEL D'ORLEANS
6 RUE ADOLPHE CRESPIEN
45000 ORLEANS
02 38 53 35 34

HOTEL MARGUERITE
14 PLACE DU VIEUX MARCHE
45000 ORLEANS
02 38 53 74 32

HOTEL SAINT MARTIN
52 BOULEVARD ALEXANDRE MARTIN
45000 ORLEANS
02 38 53 02 28

B&B ORLÉANS CENTRE FOCH
4 RUE MARECHAL FOCH
45000 ORLEANS
02 38 54 23 11

IBIS ORLEANS CENTRE GARE
17 AVENUE DE PARIS
45000 ORLEANS
02 38 62 40 40

HÔTEL DE SOLOGNE CAMPANILE
326 RUE CHATEAUBRIAND
45100 ORLEANS
02 38 63 58 20

FH CONFORT HOTEL ORLÉANS
RUE ANTHELME BRILLAT-SAVARIN
45100 ORLEANS
02 38 51 00 55

COMFORT HOTEL OLIVET PROVINCES
130 RUE DU LANGUEDOC
45160 OLIVET
02 38 63 35 00

LE PAVILLON BLEU
351 RUE DE LA REINE BLANCHE
45160 OLIVET
02 38 66 14 30

LE RIVAGE
635 RUE DE LA REINE BLANCHE
45160 OLIVET
02 38 66 02 93

CAMPANILE LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
2 RUE D'AQUITAINE
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 72 23 23

IBIS STYLES ORLÉANS LA CHAPELLE
7 RUE DE L'AQUITAINE
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 22 23 24

KYRIAD ORLÉANS OUEST
6 RUE DE MICY
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 22 06 06

THE ORIGINAL ORLÉANS SUD
55 ROUTE D'ORLÉANS
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 43 26 26

HOTEL VILLA MARJANE
121 ROUTE DE SANDILLON
45650 SAINT-JEAN-LE-BLANC
02 38 66 35 13

CAMPANILE ORLÉANS SARAN
744 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 73 66 66

COMFORT HOTEL ORLÉANS SARAN
232 RUE FRANCIS PERRIN
45770 SARAN
02 38 73 80 80

B&B ORLÉANS NORD SARAN
CHEMIN DES SABLONS
45770 SARAN
02 38 65 01 40

LES 3 VALLÉES
1423 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 72 34 84

LISTE NON EXHAUSTIVE

THE ORIGINAL ORLEANS NORD
249 RUE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 72 40 33

BRIT HOTEL ORLÉANS SAINT-JEAN-DE-BRAYE
2 AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
02 38 21 59 59

BEST WESTERN LA PORTE DES CHATEAUX
21 ROUTE DE BLOIS
45130 MEUNG-SUR-LOIRE
02 18 69 30 50

AS HOTEL
29 RUE DE CHARTRES
45410 ARTENAY
02 38 52 14 14

HOTEL LE BOIS DES CHAMBRES
FERME QUENEAU
41150 CHAUMONT SUR LOIRE
02 36 65 84 00



HOTEL ARCHANGE
1 BOULEVARD DE VERDUN
45000 ORLEANS
02 38 54 43 98 54

JACKOTEL
18 CLOITRE ST AIGNAN
45000 ORLEANS
02 38 54 48 48

HOTEL SAINT-AIGNAN
3 PLACE GAMBETTA
45000 ORLEANS
02 38 53 15 35

LE BANNIER
13 FAUBOURG BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 53 25 86

FASTHOTEL
RUE ANTHELME BRILLAT SAVARIN
45100 ORLEANS
02 38 53 15 35

IBIS BUDGET ORLEANS SUD CO'MET
18 BIS RUE DES MONTEES
45100 ORLEANS
02 38 22 52 26

COMFORT HOTEL ORLEANS OLIVET
1330 RUE DE LA BERGERESSE
45160 OLIVET
02 38 69 66 66

KYRIAD DIRECT ORLÉANS SUD OLIVET
110 RUE DU LANGUEDOC
45160 OLIVET
02 38 45 45 63

B&B LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
AVENUE GEORGES POMPIDOU
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
08 92 78 80 75

HOTEL PREMIERE CLASSE ORLEANS OUEST LA CHAPELLE
9 RUE D'AQUITAINE
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 61 78 92

KYRIAD DIRECT ORLEANS OUEST
20 RUE DE LA CHISTERA
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 70 61 61

KYRIAD DIRECT ORLEANS NORD SARAN
680 RN 20
45770 SARAN
02 38 73 72 73

IBIS BUDGET ORLÉANS NORD SARAN
RUE DE L'ORMETEAU
45770 SARAN
08 92 68 03 54

PROMOTEL
117 RUE DU FG DE BOURGOGNE
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
02 38 53 64 09

B&B SAINT-JEAN-DE-BRAYE
117 AVENUE PIERRE MENDES FRANCE
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
08 90 10 67 15

NON H CLASSÉ

HOTEL DE PARIS
29 RUE DU FAUBOURG BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 83 95 86

BONSAI
1550 RUE DE LA BERGERESSE
45160 OLIVET
02 38 76 03 04

LE SANIBEL ET L'ENTREPOT
306 RUE DU FBG BANNIER
45400 FLEURY-LES-AUBRAIS
02 38 88 53 71

GREEN HOTEL
255 RN 20
45770 SARAN
02 38 73 89 89

MISTER BED
234 RUE FRANCIS PERRIN
45770 SARAN
02 38 74 06 66

PREMIERE CLASSE
LIEU DIT LA CHIPERIE
45770 SARAN
02 38 43 25 38



APPART'CITY CONFORT ORLEANS
4 RUE DE LAHIRE
45000 ORLEANS
02 77 81 54 50

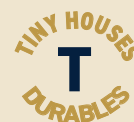
CARRE CELESTE
4 RUE DES AFRICAINS
45000 ORLEANS
07 63 41 83 33

ODALYS CAMPUS ORLEANS SAINT JEAN
26 RUE FBG ST JEAN
45000 ORLEANS
02 38 75 14 75

L'ADAGIO ACCESS ORLEANS
3 RUE JEAN-FRANCOIS DENIAU
45000 ORLEANS
02 38 78 46 00

SEJOURS & AFFAIRES JEANNE D'ARC
11 PLACE DU 6 JUIN 1944
45000 ORLEANS
02 38 62 93 00

SUITE HOME SARAN
99 IMPASSE DES MOULINS
45770 SARAN
02 38 81 10 62



PARENTHÈSE TINY HOUSE
22 ROUTE DE LA FORÊT
45340 CHAMBON LA FORÊT
07 66 76 43 49



HÉBERGEMENT

LISTE NON EXHAUSTIVE

INSOLITE I

- BULLES DE SOLOGNE**
1289 CHEMIN DE GLATIGNY
18410 BRINON SUR SAULDRE
06 76 39 24 04
- CABOCHER**
FACE 1 CHEMIN DE HALAGE
45000 ORLEANS
02 38 58 50 66 - 06 42 31 33 60

CONCIERGERIE Co

- LOCATION COURTE DURÉE**
- ALCO**
45160 OLIVET
06 19 34 74 50
- LES CLEFS DE VOTRE MAISON**
45000 ORLEANS
06 01 96 00 20
- ATHAROS CONCIERGERIE**
10 RUE DES MINIMES
45000 ORLEANS
02 38 68 69 42
Plus de 50 logements à votre disposition
- PRIMO CONCIERGERIE ORLÉANS**
64 QUAI DES AUGUSTINS
45100 ORLEANS
06 23 20 62 07

MEUBLE M TOURISME

- APPARTEMENT T2 FACE GARE**
25 AVENUE DE PARIS
45000 ORLEANS
06 87 31 72 20
- APPARTEMENT FAMILIAL
T3 PROCHE GARE**
5 RUE PHILIPPE LABEL
45000 ORLEANS
06 87 31 72 20
- LA MARINE**
L'EMBOUCHURE
45800 COMBLEUX
06 07 15 21 16
- LE COUVENT DE LA BRETAUCHE**
39 RUE DU PLAT D'ETAÏN
45430 CHECY
06 07 15 21 16

- LA GABARE**
56 QUAI DU CHÂTELET
45000 ORLÉANS
06 16 82 48 06
- LES OISEAUX**
3 RUE VAUDOUR
45000 ORLÉANS
06 16 82 48 06
- LE COFFRET D'AVENIR**
582 RUE DES AUVERNATS
45560 SAINT-DENIS-EN-VAL
06 12 59 60 69
- LES CLEFS DE VOTRE MAISON**
45000 ORLEANS
06 01 96 00 20
- ATHAROS CONCIERGERIE**
10 RUE DES MINIMES
45000 ORLEANS
02 38 68 69 42
Plus de 50 logements à votre disposition
- PRIMO CONCIERGERIE ORLÉANS**
64 QUAI DES AUGUSTINS
45100 ORLEANS
06 23 20 62 07
- GOGAILLE**
45000 ORLEANS
09 74 99 32 32

GÎTE G

- GITE DU BOIS DE CHARBO**
360 RUE DE LA CHARBONNIERE
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
06 62 86 95 11
- LE CLOS DE LA VIGNERONNE** 🚲
19 RUE DE VILLENEUVE
45190 MESSAS
02 34 50 01 70-06 87 04 65 46
- DOMAINE DU CIRAN**
2915 ROUTE DE MARCILLY
45240 MENESTREAU EN VILLETTE
02 38 76 90 93

AUBERGE A JEUNESSE

- AUBERGE DE JEUNESSE** 🚲
3 RUE CROIX PÉCHÉE
45000 ORLEANS
02 38 53 60 06

CHAMBRE C D'HÔTES

- LE CLOS DE LA VIGNERONNE** 🚲
19 RUE DE VILLENEUVE
45190 MESSAS
02 34 50 01 70 - 06 87 04 65 46
- LE CABINET VERT, LES SUITES...**
2 RUE JOUSSELIN
45000 ORLEANS
02 38 53 45 98 - 06 12 15 07 76
- MAISON SAINTE SUZANNE**
4 RUE DU CHATEAU
41600 NOUAN-LE-FUZELIER
06 72 63 50 10

HOTELLERIE H PLEIN AIR

- CAMPING MUNICIPAL
GASTON MARCHAND** 🚲
RUE DE LA ROCHE
45140 SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE
02 38 72 23 23
- CAMPING D'OLIVET** 🚲
325 RUE PONT BOUCHER
45160 OLIVET
02 38 63 53 94
- CAMPING MUNICIPAL
LES PATURES**
35 CHEMIN DU PORT
45430 CHECY
02 38 91 13 27
- CAMPING NATURISTE
LES BOGUES**
1181 RUE DE CORMES
45590 SAINT-CYR-EN-VAL
02 38 53 24 64
- DOMAINE DU CIRAN**
2915 ROUTE DE MARCILLY
45240 MENESTREAU EN VILLETTE
02 38 76 90 93

BARS - RESTAURANTS

LISTE NON EXHAUSTIVE



BARS - RESTAURANTS

ASSOCIATION DE RESTAURATEURS LES TOQUETS DU LOIRET
36 RUE ETIENNE DOLET
45000 ORLEANS
02 38 54 47 42



LE LIFT
5 RUE DE LA POTERNE
45000 ORLEANS
02 38 53 63 48

LE TONNELIER
5 RUE ALSACE LORRAINE
45000 ORLEANS
02 38 62 89 14

VER DI VIN
2 RUE DES TROIS MARIES
45000 ORLEANS
02 38 54 57 42
Sur réservation uniquement

LE PAVILLON BLEU
351 RUE DE LA REINE BLANCHE
45160 OLIVET
02 38 66 14 30

LA TABLE D'À CÔTÉ
200 ALLÉE DES 4 VENTS
45160 ARDON
02 38 61 48 07

L'OREE DES CHENES
921 ROUTE DE MARCILLY
45240 LA FERTE-SAINT-AUBIN
02 38 64 84 00

DOMAINE DES ROCHES RESTAURANT LE SEQUOIA
2 RUE DE LA PLAINE
45250 BRIARE
02 38 67 68 04

RELAIS DE POSTE SAINT JACQUES
8 PLACE DE L'EGLISE
28160 DANGEAU
02 37 96 77 12

FLEUR DE LOIRE
26 QUAI VILLEBOIS MAREUIL
41000 BLOIS
02 46 68 01 20

RESTAURANT LE GRAND CHAUME
FERME QUENEAU
41150 CHAUMONT SUR LOIRE
02 36 65 84 00



BATEAU LAVOIR ORLEANS
1 QUAI CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 88 93 23

C'FESTIN
1 RUE AUGUSTE DE SAINT HILAIRE
45000 ORLEANS
02 38 77 95 75

GRAPE BAR
4 RUE MARECHAL FOCH
45000 ORLEANS
02 38 54 23 11

L'ESCALIER
262 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLÉANS
09 67 57 90 76

L'ETAGE
6 RUE JEAN HUPEAU
45000 ORLÉANS
02 38 62 45 64

L'ENTRACTE
44-46 QUAI BARENTIN
45000 ORLÉANS
02 38 62 17 39

L'ORANGERIE
7 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLÉANS
02 38 62 43 89

LE CABINET VERT
1 CHEMIN DU HALAGE
45000 ORLEANS
02 38 53 45 98

LE JARDIN DU PAVILLON
5 PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
45000 ORLEANS
02 38 81 16 18

LE LUTETIA
2 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 53 39 63

LE P'TIT GAVROCHE
145 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 77 17 90

PAUL ET JULIETTE
233 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 12 21

RESTAURANT EUGENE
24 RUE SAINTE ANNE
45000 ORLEANS
02 38 53 82 64

RESTAURANT LA DEMEURE
2 RUE HONORE DE BALZAC
45100 ORLÉANS
02 38 63 04 28

IRIDIUM
RUE ANTHELME BRILLAT SAVARIN
45100 ORLÉANS
02 38 51 00 55

LA CANTINE DE FRED
CHEMIN DES SABLONS
45770 SARAN
02 38 65 01 40

LINA
145 AVENUE DE VERDUN
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
02 38 84 65 65

L'ANTARES
2 AVENUE DU GENERAL LECLERC
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
02 38 21 59 59

LE CARROUSEL
21 ROUTE DE BLOIS
45130 MEUNG-SUR-LOIRE
02 18 69 30 51

BRASSERIE MODERNE O DEUX SENS
200 ALLÉE DES QUATRE VENTS
45160 ARDON
02 38 49 99 99

RESTAURANT LA BERGERIE
829 LA PLAINE
45240 MARCILLY-EN-VILLETTE
02 38 76 11 73

LE PIQUE ASSIETTE
29 RUE DE CHARTRES
45410 ARTENAY
02 38 52 14 14



RESTAURANTS GASTRONOMIQUES



RESTAURANTS TRADITIONNELS



RESTAURANTS A THEME



RESTAURANTS BRASSERIES



BARS



BREW PUB



GLACIER



VENTE À EMPORTER



SALON DE THÉ



TRAITEUR



GUINGUETTES



BARS - RESTAURANTS

LISTE NON EXHAUSTIVE



-  **DESSI KHAANAA**
57 RUE SAINTE CATHERINE
45000 ORLEANS
09 85 06 71 35
-  **HEUREUX COMME ALEXANDRE**
52 RUE SAINTE CATHERINE
45000 ORLÉANS
02 38 53 42 64
-  **SUSHI SHOP**
51 RUE ROYALE
45000 ORLEANS
08 26 82 68 26




-  **LE BOUILLON**
12 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 68 35 95
-  **LE BRIN DE ZINC**
62-64 RUE SAINTE CATHERINE
45000 ORLEANS
02 38 53 38 77
-  **LE LUTETIA**
2 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 53 39 63
-  **LE MARTROI**
12 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 42 15 00
-  **LA TAVERNE**
1 PLACE DE LOIRE
45000 ORLEANS
02 38 43 81 73
-  **WELL 'IN TOWN**
34 RUE NOTRE DAME DE
RECOUVRANCE
45000 ORLEANS
02 18 88 94 74





-  **L'INEXPLOSIBLE**
3 QUAI DU CHÂTELET
45000 ORLEANS
06 07 68 57 73



BREW PUB
(BAR À BIÈRE
ARTISANALE)

-  **WELL 'IN TOWN**
34 RUE NOTRE DAME
DE RECOUVRANCE
45000 ORLEANS
02 18 88 94 74



-  **B. GLACIER**
02 38 53 88 88
- 8 BIS RUE DES ALBANAIS
45000 ORLEANS
- C. C. HALLES CHATELET
45000 ORLEANS
-  **LA MOUSTACHE GLACEE**
09 88 49 54 14
- 3 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
- 6 RUE DE LA HALLEBARDE
45000 ORLEANS



-  **SUSHI SHOP**
51 RUE ROYALE
45000 ORLEANS
08 26 82 68 26
-  **WELL 'IN TOWN**
34 RUE NOTRE DAME
DE RECOUVRANCE
45000 ORLEANS
02 18 88 94 74





BAR NUIT

-  **L'INEXPLOSIBLE**
3 QUAI DU CHÂTELET
45000 ORLEANS
06 07 68 57 73



**SALON DE THÉ
RESTAURANT**





-  **B. GLACIER**
8 BIS RUE DES ALBANAIS
45000 ORLEANS
02 38 53 58 34

-  **L'APARTHE**
44 RUE DU FAUBOURG BANNIER
45000 ORLEANS
02 34 50 23 40



-  **PHILIPPE BARDAU SIGNATURE**
HALLES CIALES CHATELET
PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
06 80 72 85 79
-  **ABEILLE ROYALE**
4 AVENUE DE BORDEAUX
45490 CORBEILLES
02 38 92 26 34
-  **DELICAT ET SCENE**
59 RUE DE LA CORNE
45650 SAINT JEAN LE BLANC
02 38 66 33 50
-  **MG RECEPTION**
391 RUE DU BOIS DE FOURCHE
45700 PANNES
09 51 83 78 24



-  **LA PAILLOTE**
QUAI DE PRAGUE
45000 ORLEANS
07 82 46 75 58
-  **LE BDL**
14 QUAI DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 81 07 14
-  **LE PONTON**
36 QUAI DU CHATELET
45000 ORLEANS
-  **LE BOUI BOUI**
QUAI FORT ALLEAUME
45000 ORLEANS
06 77 05 61 51
-  **LA GUINGUETTE DU
PARC DE BEL AIR**
ROUTE D'ORLEANS
PARC BEL AIR
45140 INGRE
06 08 22 45 30
-  **L'EPHEMERE CAFE**
800 RUE DU LAC
45160 OLIVET
06 03 75 61 07

BARS - RESTAURANTS

■ LISTE NON EXHAUSTIVE



BARS - RESTAURANTS

- LA BAMBOCHE**
205 RUE PAUL GENAIN
45160 OLIVET
- L'ESCALE DU PORT ARTHUR**
205 RUE DE L'EGLISE
45160 SAINT-HILAIRE-SAINT-MESMIN
02 38 49 01 80
- GUINGUETTE LA PETITE LUCIOLE**
CHEMIN DU PORT
45430 CHECY
- AU PIAF DU LOIRET**
350 ROUTE DE SAINT MESMIN
45750 SAINT-PRYVE-SAINT-MESMIN
02 38 55 87 97
- L'ILOT 4**
PARC DE LOIRE
45650 SAINT-JEAN-LE-BLANC
- LA GUINGUETTE DU PARC**
PARC DES LONGUES ALLEES
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
- L'ESTAMINE LA PETITE BUVETTE**
RUE DU PORT SAINT-LOUP
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
06 22 67 32 00
- L'ECLUSE**
CHEMIN DE HALAGE
45800 COMBLEUX
06 95 02 20 62

NON PARTENAIRES*

- AFYON KEBAB**
68 RUE DES CARMES
45000 ORLEANS
02 38 73 93 06
- ALLO PIZZA**
188 RUE DES MURLINS
45000 ORLEANS
09 81 67 53 48
- AU CARRE**
34 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
- AU DON CAMILLO**
54-56 RUE STE CATHERINE
45000 ORLEANS
02 38 53 38 97
- BAGELS COFFEE**
2 RUE NICOLAS COPERNIC
45000 ORLEANS

- BAR DES HALLES**
40 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
09 51 18 55 02
- BAR RESTAURANT DES TRIBUNAUX**
29 RUE DE LA BRETONNERIE
45000 ORLEANS
06 88 82 74 12
- BISTROT DE L'EMPEREUR**
33 RUE DE L'EMPEREUR
45000 ORLEANS
- BISTROT ST GERMAIN**
11 RUE DU CHEVAL ROUGE
45000 ORLEANS
06 86 87 21 02
- BRASSERIE DE L'UNIVERS**
CENTRE COMMERCIAL
PLACE D'ARC
2 RUE NICOLAS COPERNIC
45000 ORLEANS
02 38 80 43 87
- CANOTTO**
PLACE LOUIS XI
45000 ORLEANS
09 62 03 20 95
- CHEZ DIONYSOS**
1 RUE DU TABOUR
45000 ORLEANS
- CHEZ LES JACQUIN**
473 FAUBOURG BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 73 91 88
- CHEZ MING**
168 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 37 84
- CREPERIE BRETONNE**
244 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 62 24 62
- EL PASO**
6 RUE DE LA HALLEBARDE
45000 ORLEANS
06 66 53 79 58

- FLAMME VIET**
158 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
09 62 06 39 13
- GARDEN ICE CAFE**
1 PLACE DE LA LOIRE
45000 ORLEANS
02 38 62 13 39
- GIOIA**
32 RUE LOUIS ROGUET
45000 ORLEANS
02 38 53 02 42
- GRIC**
8-10 RUE DES HALLES
45000 ORLEANS
02 38 53 16 45
- GAVEZZOTTI**
209, RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 08 32
- IL DON VITTORIO**
3 RUE JEAN HUPEAU
45000 ORLEANS
02 34 50 64 65
- L'ESSENTIEL**
15 RUE CROIX DE MALTE
45000 ORLEANS
02 38 42 75 89
- KELIE SUKI**
5 RUE DE LA CERCHE
45000 ORLEANS
02 38 43 85 75
- KEY-WEST**
208 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 88 83
- KIMME**
137 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
07 87 97 95 24
- L'ARDOISE**
27 RUE DE LA BRETONNERIE
45000 ORLEANS
02 38 53 51 66
- L'ART DU BURGER**
5 RUE DES MINIMES
45000 ORLEANS
09 82 20 55 34

- L'ARTISTIC**
83 AVENUE ALEXANDRE MARTIN
45000 ORLEANS
02 36 56 90 40
- LA CANTINE**
25 RUE DE LA POTERNE
45000 ORLEANS
02 38 42 77 59
- LA DARIOLE**
25 RUE ETIENNE DOLET
45000 ORLEANS
02 38 53 21 73
- LA GRENOUILLE**
2 RUE DE LA CERCHE
45000 ORLEANS
02 38 53 21 73
- LA CHANCELLERIE**
27 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 53 57 54
- LA LOCOMOTIVE**
53 RUE DE LA GARE
45000 ORLEANS
02 38 53 57 10
- LA MAISON PAR L'ETOILE D'OR**
25-27 PLACE DU VIEUX MARCHE
45000 ORLEANS
02 38 42 78 23
- LA MANGEOIRE**
28 RUE DU POIRIER
45000 ORLEANS
02 38 68 15 38
- LA PETITE ABSINTHE**
9 PLACE DE LA REPUBLIQUE
45000 ORLEANS
02 38 54 53 83
- LA PETITE FOLIE**
223 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 39 87
- LA RENAISSANCE**
19 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 53 32 00



BARS - RESTAURANTS

LISTE NON EXHAUSTIVE

BARS - RESTAURANTS

LATINO CAFE

24 RUE PORTE ST JEAN
45000 ORLEANS
02 38 52 11 85

LE 147

148 FAUBOURG ST-VINCENT
45000 ORLEANS
02 38 68 01 37

LE BIDULE

6 RUE LOUIS ROGUET
45000 ORLEANS
06 61 01 56 02

LE CAFE DU THEATRE

BOULEVARD PIERRE SEGELLE
45000 ORLEANS
02 38 54 36 74

LE COT'S

1 PLACE RIVIERRE CASALIS
45400 FLEURY-LES-AUBRAIS
02 38 42 06 89

LE DARLINGTON

3 RUE DU COLOMBIER
45000 ORLEANS
02 38 42 76 36

LE DROP

50 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS

LE GRILLON

112 RUE LA BARRIERE ST MARC
45000 ORLEANS
02 38 86 30 14

LE LIEVRE GOURMAND

28 QUAI DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 53 66 14

LE MADRAS

150-152 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 16 44

LE MIJANA

41 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 62 02 02

BANGKOK A OSAKA

8-10 RUE DE LA POTERNE
45000 ORLEANS
02 34 59 80 00

LE PARI'S

49 AVENUE DE PARIS
45000 ORLEANS
02 38 53 29 34

LE GAULOIS

148 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 29 92

LE PETIT BARCELONE

218 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
09 66 88 08 31

LE PETIT GAULOIS

46 RUE JEANNE D ARC
45000 ORLEANS
02 36 99 75 24

LE PETIT GONE

11 BOULEVARD ROCHEPLATTE
45000 ORLEANS
02 38 53 54 63

LE PHARE SAINT LOUIS

31 RUE SAINTE CATHERINE
45000 ORLEANS
02 18 88 94 32

LE RAJASTAN

161 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 95 45

LE ROYAL COSY

14 RUE ROYALE
45000 ORLEANS
02 38 54 51 04

LE STUDIO 16

16 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 71 61 58

LE TAJ MAHAL

154 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 60 91

LE XAINTRAILLE

24 RUE DE COULMIERS
45000 ORLEANS
02 38 53 91 46

L'ECOLE DES SALLES GOSSES

17 BOULEVARD
ALEXANDRE MARTIN
45000 ORLEANS
02 38 54 05 16

L'EDEM

96 RUE DU FAUBOURG
MADELEINE
45000 ORLEANS
02 38 53 99 96

L'ENTRACTE BY PAUL

81 BOULEVARD
ALEXANDRE MARTIN
45000 ORLEANS
02 38 62 71 37

LES BECS A VIN

8 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
09 65 16 64 09

LES FILS À MAMAN

195 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 44 09

LES PISSENLITS PAR LA RACINE

225 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 18 60

LES QUATRE RAINS

66 RUE DU FAUBOURG
MADELEINE
45000 ORLEANS
02 38 88 64 20

LES TORTITAS

2 RUE DES MINIMES
45000 ORLEANS
02 38 54 59 48

L'HIBISCUS

175 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 72 74 11

LE BISTROT 222

222 RUE DE BOU
45000 ORLEANS
09 66 88 08 31

L'ORCHIDEE CHIANG MAI

36 RUE DE L EMPEREUR
45000 ORLEANS
09 50 00 04 48

L'ORIENTALE

19 BOULEVARD JEAN JAURES
45000 ORLEANS
02 38 81 73 79

MAC EWAN'S CAFE

250 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 65 70

MA-DAM

45 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 73 53 11

MADEIRA BAR RESTAURANT CHEZ LINDA

173 RUE D'AMBERT
45000 ORLEANS

MAGA

136 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 54 30 80

MC DONALD'S

3 BOULEVARD DE VERDUN
45000 ORLEANS

MEAT

224 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 43 39 59

MEMPHIS COFFEE

32 RUE LOUIS ROGUET
45000 ORLEANS
02 38 77 70 15

MIX-ONE

118 FAUBOURG BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 80 20 36

MOSAIQUE

109 RUE FBG ST JEAN
45000 ORLEANS
02 38 72 11 10

NARENJ

178 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
07 68 07 34 43

NEW CHINA

24 RUE DE LA REPUBLIQUE
45000 ORLEANS
02 38 62 00 22

NOTRE CHER ET TENDRE LE BOEUF

59 RUE NOTRE DAME
DE RECOUVRANCE
45000 ORLEANS
02 38 54 36 36

BARS - RESTAURANTS

■ LISTE NON EXHAUSTIVE



BARS - RESTAURANTS

OH TERROIR VERSION FAST GOOD

RUE DES HALLES
45000 ORLEANS
02 38 75 71 26

ORLEANS MANDARIN

162 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 62 55 92

OXALYS CAFE

25 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 53 66 06

PAPILLES EN HERBE

89 AVENUE DE SAINT-MESMIN
45100 ORLEANS
02 38 66 36 95

PIRAAT CAFE

5 PLACE DE LOIRE
45000 ORLEANS
02 38 62 97 37

PIZZ'BURG

17 RUE DU FB MADELEINE
45000 ORLEANS

PIZZERIA MARTINO

78 BD ALEXANDRE MARTIN
45000 ORLEANS
02 38 53 24 77

POLPETTONE

1 T RUE DU PETIT PUIITS
45000 ORLEANS
02 36 17 04 34

RESTAURANT ANGKOR

2 B RUE PARISIE
45000 ORLEANS
02 38 83 97 76

RESTAURANT DES HALLES

7 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
09 60 40 49 74

RESTAURANT L'HUMANITE

103 B RUE DU FG MADELEINE
45000 ORLEANS
06 09 95 42 77

ROSE ET LEON LE GARDE-MANGER

5 RUE DU PETIT PUIITS
45000 ORLEANS
02 38 21 48 26

SANGO

197 RUE DE BOURG
45000 ORLEANS
02 38 53 02 37

PHOOD

14-16 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS

SHAH JAHAN

158 RUE DE BOURGOGNE
45000 ORLEANS
02 38 53 42 16

SHANNON COFFEE

28 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 52 16 00

SIAM'S

8-10 RUE DE LA CHOLERIE
45000 ORLEANS
02 38 77 99 24

SOLO PALMA

24 PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 60 70 01

STUDIO 16

16 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 71 61 58

SUCRES DELICES

6 RUE DE LA HALLEBARDE
45000 ORLEANS
02 34 59 88 01

SUSHI SOLEIL PEK

84 RUE FBG ST JEAN
45000 ORLEANS
02 38 77 14 65

TAWOUK ET FALAFEL

6-10 PLACE DU GENERAL
DE GAULLE
45000 ORLEANS
06 13 15 66 85

TEX MEX

21 RUE BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 53 19 80

VIAGGIO RISTORANTE

19 RUE SAINTE CATHERINE
45000 ORLEANS
02 19 05 84 23

VOLPONE

4 RUE DE LA CHOLERIE
45000 ORLEANS
02 38 53 51 83

WORLD

9 RUE DES CARMES
45000 ORLEANS
02 38 54 40 20

YASSI YASSA

12 RUE DEL A CHOLERIE
45000 ORLEANS
06 38 66 90 59

L'ANTIDOTE

32 RUE DE L EMPEREUR
45000 ORLEANS
02 38 42 73 17

AL MEDINA

21 RUE BASSE
MOUILLERE
45100 ORLEANS

BRASSERIE DE L'INDIEN

4 RUE D'ISSOUDUN
45100 ORLEANS
02 38 66 67 79

BUFFALO GRILL

RUE ANHELME BRILLAT SAVARIN
45100 ORLEANS
02 38 51 31 31

BISTROT C-DUBS

1 RUE DE CONDORCET
45100 ORLEANS
02 38 56 06 74

LE NARVAL

112 AVENUE DAUPHINE
45100 ORLEANS
02 38 66 10 15

LE SAINT FIACRE

89 AVENUE DE ST MESMIN
45100 ORLEANS
02 38 22 26 35

LES BURGERS DU BOUCHER

3 RUE ST MARCEAU
45100 ORLEANS
02 38 63 71 46

LES FLORALIES

39 B QUAI DE PRAGUE
45100 ORLEANS

L'ETNA

72 B ROUTE D' OLIVET
45100 ORLEANS
02 38 22 24 14

MC DONALD'S

18 RUE BASSE MOUILLERE
45100 ORLEANS

PANDA GRILL

53 RUE DES CHABASSIERES
45100 ORLEANS
02 38 44 06 40

RESTAURANT DES PLANTES

44 RUE TUDELLE
45100 ORLEANS
02 38 56 65 55

RESTAURANT LA BOUCHERIE

9 RUE CRIGNON DESORMEAUX
45100 ORLEANS
02 38 60 06 00

BURGER KING

20 TER RUE PIERRE
ET MARIE CURIE
45140 INGRE

BISTROT C-DUBS

1 B RUE LAVOISIER
45140 INGRE
09 83 93 71 90

LE 122

122 RUE NATIONALE
45140 ORMES
02 38 81 16 41

LE RELAX

7 PLACE DE LA MAIRIE
45140 INGRE
02 38 72 53 68

SARL MYKE

13 RUE DE LA MOUCHETIERE
45140 INGRE

TOMATE-CERISE

20 RUE DE LA GARE
45140 INGRE
02 38 43 38 79

LA POULE BLANCHE

123-125 ROUTE NATIONALE
45140 ORMES
02 38 74 84 35

BARS - RESTAURANTS

■ LISTE NON EXHAUSTIVE



BARS - RESTAURANTS

BAR DES TULIPES

60 RUE CHARLES BEAUHAIRE
45140 SAINT JEAN DE LA RUELLE
02 38 88 34 10

DA CLAUDIA

166 RUE CHARLES BEAUHAIRE
45140 SAINT JEAN DE LA RUELLE
09 84 29 07 50

INDOCHINE 45

40 RUE CHARLES BEAUHAIRE
45140 SAINT JEAN DE LA RUELLE
02 34 32 44 76

MC DONALD'S

CCIAL DES 3 FONTAINES
45140 SAINT JEAN DE LA RUELLE

PEDRA ALTA

152 RUE CHARLES BEAUHAIRE
45140 SAINT JEAN DE LA RUELLE
02 38 88 66 06

SUSHI KING

AVENUE PIERRE MENDES
FRANCE
45140 ST JEAN DE LA RUELLE

A MADAGASCAR

315 RUE DE LA REINE
BLANCHE
45160 OLIVET
02 38 66 12 58

AUTOUR D'OLIVET

108 RUE DU LANGUEDOC
45160 OLIVET
02 38 25 98 88

AUX CANOTIERS

2 AVENUE DU LOIRET
45160 OLIVET
02 38 66 47 68

COURTEPAILLE

707 AVENUE DE VERDUN
45160 OLIVET
02 38 66 57 03

LA LAURENDIERE

68 AVENUE DU LOIRET
45160 OLIVET
02 38 51 06 78

LA TABLE D'OLIVET

419 RUE MARCEL BELOT
45160 OLIVET
02 38 57 77 26

LE 128 RESTAURANT PIZZERIA CAFE COC

128 AVENUE DU LOIRET
45160 OLIVET
02 38 66 18 40

LEON DE BRUXELLES

45 RUE DU BERRY
45160 OLIVET
02 38 64 17 11

L'ABSINTHE

133 RUE MARCEL BELOT
45160 OLIVET
02 38 63 76 36

L'EPHEMERE CAFE

1379 RUE DE LA REINE
BLANCHE
45160 OLIVET
06 03 75 61 07

MC DONALD'S

1360 RUE DE LA BERGERESSE
45160 OLIVET

MONT FUJI

11 RUE DE CHAMPAGNE
45160 OLIVET
02 38 45 68 68

POIVRE ROUGE

110 RUE DU LANGUEDOC
45160 OLIVET

SHALIMAR

77 RUE DE CHAMPAGNE
45160 OLIVET
02 38 22 22 04

WOKASIE

45 RUE DE CHAMPAGNE
45160 OLIVET
02 38 76 68 88

LE MOULIN A POIVRE

1154 ROUTE D'ORLEANS
45160 SAINT HILAIRE
SAINT MESMIN
02 38 7 6 30 46

AU BON COIN

43 RUE DU FOUR
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 88 62 69

BUFFAL'OUEST SARL

ROUTE NATIONALE 152
45380 LA CHAPELLE -ST-MESMIN
02 38 43 99 99

CAMPANILE LA CHAPELLE ST MESMIN

2 RUE D'AQUITAINE
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 72 23 23

COTE SAVEURS

55 ROUTE D'ORLEANS
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 72 29 51

FIRST GRILL

15 RUE DE LA CHISTERA
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 24 56 48

HORIZON IV

LA CHISTERA DE BEL AIR
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
09 67 49 38 61

MAJESTY PIZZA

34 RUE NATIONALE
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 56 43 18

L'ATYPIQUE

5 RUE DE LA CHISTERA
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 88 27 60

P'TIT BOUCH

22 RUE DE LA CHISTERA
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 23 23 49

PURPLE

RUE DE BEL AIR
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 43 42 02

SELF EIFFEL

6 RUE DE BEAUVOIS
45380 LA CHAPELLE-ST-MESMIN
02 38 43 29 93

A L'HERVELINE

71 AVENUE LOUIS GALLOUEDEC
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 86 15 69

AU PLAISIR DU PALAIS

20 RUE ARISTIDE BRUANT
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 61 50 06

AUX BOSQUETS

127 RUE DE LA BARRIERE ST MARC
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 86 66 60

DA PINOCCHIO

344 RUE DU FBG BANNIER
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 73 90 97

JACK WOK

5 RUE FREDERIC ET
IRENE JOLIOT CURIE
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 58 97 96

LE TAMARIZ

157 B RUE DES FOSSES
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 53 14 73

MC DONALD'S

330 RUE MARCELIN BERTHELOT
45400 FLEURY LES AUBRAIS

O RESTO

35 RUE ANDRE DESSAUX
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 22 00 00

PAULO ET MARIE

39 RUE ANDRE DESSAUX
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 38 43 30 37

AUSTIN

545 RUE LEONARD DE VINCI
45400 SEMOY

HOLLY'S DINER

545 RUE LEONARD DE VINCI
45400 SEMOY
02 38 42 02 00

AU PONT DE BOIGNY

2 RUE PONCHA
45430 CHECY
09 61 55 46 78

BON' GOSTO

78 AVENUE NATIONALE
45430 CHECY
02 38 51 90 42

CAFE JEANNE D'ARC

1 RUE DU MARECHAL LECLERC
45430 CHECY
02 38 86 84 16

CHEZ BOUBOUILLE

125 AVENUE NATIONALE
45430 CHECY
02 38 55 93 51

BARS - RESTAURANTS

■ LISTE NON EXHAUSTIVE



BARS - RESTAURANTS

LA CROQUANDISE
RUE ALFRED KASTLER
45430 CHECY
02 38 86 90 97

LE WEEK END
1 PLACE DU CLOITRE
45430 CHECY
02 38 86 84 93

MC DONALD'S
1 RUE JEAN BERTIN
45430 CHECY

O'BISTRO
21 RUE DU MARECHAL LECLERC
45430 CHECY
02 38 86 82 43

LE TONNELIER
247 RUE DE LATINGY
45430 MARDIE

PIZZERIA NUANZZA
6 RUE DE CHANGELIN
45140 INGRE
02 38 74 76 44

LE PETIT SAINT DENIS
2 RUE DE MELLERAY
45560 SAINT DENIS EN VAL

AUBERGE LE ST HUBERT
145 RUE DU 11 NOVEMBRE
45590 SAINT CYR EN VAL
02 38 76 20 13

LE CLOS ST CYR
2108 RUE DE LA GARE
45590 SAINT CYR EN VAL
02 38 63 01 30

LE BRASILIA
34 RUE DU GENERAL DE GAULLE
45650 SAINT JEAN LE BLANC
02 38 66 21 19

LA VILLA PRYVE
350 ROUTE DE ST MESMIN
45750 SAINT PRYVE
SAINT MESMIN
02 38 55 87 97

L'AROMATE
172 ROUTE DE ST MESMIN
45750 ST PRYVE ST MESMIN
02 38 66 31 86

LE DELICE DES SAINTS
14 RUE AUX MOINES
45750 SAINT PRYVE
SAINT MESMIN
02 38 45 43 64

ANADOLU
156 ROUTE DE ST MESMIN
45750 SAINT PRYVE SAINT
MESMIN

Ô TABLE... OH !
350 ROUTE DE ST MESMIN
45750 SAINT PRYVE SAINT
MESMIN
02 38 55 87 97

ARTS-CADES
LES CENT ARPENTS
45770 SARAN
02 38 53 99 03

AU BUREAU SARAN
1083 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN

AU COMPTOIR
CENTRE COMMERCIAL
CAP SARAN
45770 SARAN
02 38 81 78 28

BUFFALO GRILL
680 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 73 89 79

BURGER KING
657 RUE PASSE DEBOUT
45770 SARAN

CHEZ MARIE
101 RUE DE LA HALTE
45770 SARAN

CHEZ TANG
1653 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 73 51 20

COURTEPAILLE
2601 RUE NATIONALE
45770 SARAN

FENG LI
75 RUE GABRIEL DEBACQ
45770 SARAN

GRILL 168
RN 20 880
45770 SARAN
02 38 68 28 88

HIPPOPOTAMUS
744 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 54 03 51

IL RESTORANTE
1008 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 83 30 10

**LA BOUCHERIE
RESTAURANT**
1002 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 84 08 40

LES TROIS BRASSEURS
1006 RUE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 83 91 50

MC DONALD'S
940 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN

MEMPHIS COFFE
1010 RUE NATIONALE
45770 SARAN

MEXIPIZZA
45770 SARAN
02 38 43 29 30

NIMBREA
1029 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 72 19 86

PIZZA PASTA DEL ARTE
ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 73 45 45

PLANET DU WOK
RUE THOMAS EDISON
45770 SARAN
02 38 43 39 33

SARAN FOOD
1004 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
02 38 68 30 90

SUSHI TARO
885 RUE NATIONALE
45770 SARAN
02 38 54 88 88

WOKASIE
75 RUE GABRIEL DEBACQ
45770 SARAN
02 38 68 17 17

AU PEN DUICK
5 AVENUE DU GENERAL LECLERC
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 21 70 83

COURTEPAILLE
28 RUE DU PORT ST LOUP
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 61 14 58

LE BOUCH' A OREILLE
165 RUE JEAN ZAY
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 46 45 00

**LES TOQUES-AUBERGE
DU CANAL**
71 CHEMIN DU HALAGE
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 86 50 20

**PIZZERIA DU PONT
BORDEAU**
53 RUE DU PONT BORDEAU
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 84 39 25

RESTOSERVICES
100 RUE D'AMBERT
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 86 64 70

COMMERCES

LISTE NON EXHAUSTIVE



**ASSOCIATION
DES COMMERCANTS
DU CENTRE-VILLE D'ORLEANS**

LES VITRINES D'ORLEANS L'ASSOCIATION DES COMMERCANTS DE LA VILLE

3 PLACE DE LA REPUBLIQUE
45000 ORLEANS
02 38 81 84 05



ALIMENTATION

CHOCOLATERIE

CONFISERIE

CHOCOLATERIE ROYALE

51 RUE ROYALE
45000 ORLEANS
02 38 53 93 43

LA CHOCOLATIERE

- 27 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 62 85 00
- 140 RUE DE GUYENNE
45160 OLIVET
02 38 23 06 05

SEBASTIEN PAPION

- 38 RUE DU FAUBOURG BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 53 02 77
- 32 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 53 27 93 25
- 25 RUE JEAN BERTIN
45430 CHECY
02 42 07 04 10

CHOCOLATERIE ALEX OLIVIER

4 RUE DE L'ARDOISIÈRE
45170 NEUVILLE AUX BOIS
02 38 75 54 00

CHOCOLATERIE MAX VAUCHE

22 LES JARDINS DU MOULIN
41250 BRACIEUX
02 54 46 57 05

VISITE GUIDÉE

BISCUITERIE DE CHAMBORD

30 BIS ROUTE DE CHAMBORD
41250 MASLIVES
02 54 81 60 97

CHOCOLATERIE MAX VAUCHE

22 LES JARDINS DU MOULIN
41250 BRACIEUX
02 54 46 57 05

ATELIER

ATELIER GOURMAND

9 IMPASSE DU PETIT SARY
45140 ORMES
06 24 70 07 83

MARTIN POURET - LA BOUTIQUE

11 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 62 19 64

LA CHOCOLATIERE

140 RUE DE GUYENNE
45160 OLIVET
02 38 23 06 05

CHOCOLATERIE ALEX OLIVIER

4 RUE DE L'ARDOISIÈRE
45170 NEUVILLE AUX BOIS
02 38 75 54 00

CHOCOLATERIE MAX VAUCHE

22 LES JARDINS DU MOULIN
41250 BRACIEUX
02 54 46 57 05

PÂTISSERIE/CHOCOLATERIE

AUX PALETS OR

15 RUE BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 53 22 70

CORDIER

20 RUE BANNIER
45000 ORLEANS
02 38 53 74 43

ÉPICERIE FINE/THÉS/CAFÉS/ BOISSONS

3LS

Boissons finement pétillantes à
base d'infusion et d'extrait naturel
d'hibiscus
E-shop : www.3lsdrinks.com

CAFES JEANNE D'ARC

- 7 RUE DE LA REPUBLIQUE
45000 ORLEANS
02 38 53 33 50

- 16 RUE ROYALE
45000 ORLEANS
02 38 53 50 33

- 13 QTER RUE FBG ST JEAN
45000 ORLEANS
02 38 53 23 83

LA VINITHEQUE

- 1 RUE D'AVIGNON
45000 ORLEANS
02 38 54 13 51

- 1 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 81 71 21

LES CAFES D'ERIC

HALLES CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 54 87 36

BISCUITERIE DE CHAMBORD

30 BIS RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLÉANS
02 38 43 68 85

MARTIN POURET LA BOUTIQUE

11 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 62 19 64

AUTOUR DU VIN

CONFRERIE OENOGASTRONOMIQUE DES VINS AOC ORLEANS ET CLERY

94 RUE DU MARECHAL FOCH
45370 CLERY-SAINT-ANDRE
06 88 82 64 07

JAVOY ET FILS

450 RUE DU BUISSON
45370 MEZIERES LEZ CLERY
02 38 45 66 95

SOMMELIER / CAVISTE

LA VINITHEQUE

- 1 RUE D'AVIGNON
45000 ORLEANS
02 38 54 13 51
- 1 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 81 71 21



**SOUVENIR - CADEAUX
PRESSE- CARTERIE TABAC**

LA CIVETTE DU LUTETIA

4 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 68 69 68

LA MAISON DU PONT CANAL

7 QUAI MAZOYER
45250 BRIARE
06 45 04 62 17



LES BALNÉADES

275 ALLÉE DES 4 VENTS
45160 ARDON
02 38 69 73 73



MAISON

ARTISANAT LOCAL

LES CREATIONS DE DGE (MAROQUINERIE)

45770 SARAN
06 77 03 57 15



CINEMA

- PATHE ORLEANS**
2 RUE DES HALLES
45000 ORLEANS
02 38 77 82 13

ATELIERS

- ATELIER GOURMAND (CUISSINE)**
9 IMPASSE DU PETIT SARY
45140 ORMES
06 24 70 07 83
- LES CREATIONS DE DGE (MAROQUINERIE)**
45770 SARAN
06 77 03 57 15

ARTS/CULTURE/BIEN-ÊTRE

- ART MOVIBLE**
17 RUE CROIX DE BOIS
45000 ORLEANS
06 88 91 81 95

BOWLING/BILLARD/ SALLE DE JEUX

BOWLING D'ORLEANS

2 RUE MOREAU
45100 ORLÉANS
02 38 66 31 55

THE FACTORY BOWLING
3055 ROUTE DE SANDILLON
45560 SAINT-DENIS-EN-VAL
02 38 14 10 10

LE COMPLEX
RUE DE LA TUILERIE
45770 SARAN
02 38 73 70 60

ESCAPE GAME

- BANK ESCAPE**
24 TER BLD MARIE STUART
45000 ORLEANS
06 95 96 15 11
- LA CHASSE AU TRESORLEANS**
45000 ORLEANS
07 50 70 56 89
Réservation directement sur le site internet
- ESCAPE GAME 45**
837 RUE PASSE DEBOUT
45770 SARAN
06 33 00 42 28
- CAP DECOUVERTES**
8 VILLEBERFOL
41290 CONAN
06 52 59 17 21
Réservation: mademande@cap-decouvertes.com

ESCAPE COOK

- ATELIER GOURMAND**
9 IMPASSE DU PETIT SARY
45140 ORMES
06 24 70 07 83

JEU DE PISTE EN EXTERIEUR

- LA CHASSE AU TRESORLEANS**
45000 ORLEANS
07 50 70 56 89
Réservation directement sur le site internet
- CAP DECOUVERTES**
8 VILLEBERFOL
41290 CONAN
06 52 59 17 21
Réservation: mademande@cap-decouvertes.com

LASER TAG

- LASER GAME**
11 RUE JEAN MOULIN
45100 ORLEANS
02 38 44 40 23
- PURE MISSION**
11 RUE JEAN MOULIN
45100 ORLEANS
02 38 44 40 23
- NEO ONE**
11 RUE JEAN MOULIN
45100 ORLEANS
02 38 44 40 23

REALITE VIRTUELLE

- VIRTUAL ROOM**
231 ROUTE NATIONALE 20
45770 SARAN
06 31 23 63 13

PARC MULTI-ACTIVITÉS

- JUMP VIRTUAL ARENA**
23/25 AVENUE DE LA LIBERATION
45000 ORLEANS
02 38 44 02 44

PARCOURS LUDIQUE DE PLEIN AIR

- LA CHASSE AU TRESORLEANS**
45000 ORLEANS
07 50 70 56 89
Réservation directement sur le site internet

ACCROBRANCHE - LASER - AQUAPARC- PAINTBALL

- LEO PARC AVENTURE**
BASE DE LOISIRS DE
L'ILE CHARLEMAGNE
45650 ST JEAN LE BLANC
06 10 91 25 32

PARC D'ATTRACTIONS DE PLEIN AIR

- LOISIRS LOIRE VALLEY**
CHEMIN DU SAINFOIN
41150 CHOUZY SUR CISSE
09 75 60 67 64

BASE DE LOISIRS

- ILE CHARLEMAGNE**
LEVEE DE LA CHEVAUCHEE
45650 SAINT JEAN LE BLANC
- ETANG DU RUET**
PARC DE LA CHARBONNIERE
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
- LAC DE LA MEDECINERIE**
1 RUE DU LAC
45770 SARAN

LOCATION DE CANOËS KAYAKS - STAND UP PADDLE

- AVENTURE OUTDOOR**
71 AVENUE CHARLES PEGUY
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
06 07 47 51 83

PARC DE LOISIRS

- DOMAINE DU CIRAN**
2915 ROUTE DE MARCILLY
45240 MENESTREAU EN VILLETTE
02 38 76 90 93

ANIMATEUR DE RANDONNEE PEDESTRE ET VELO

- OUTDOOR BY FD**
45000 ORLÉANS
06 40 88 48 41

RANDONNEE PEDESTRE

- COMITE DE RANDONNEE PEDESTRE DU
LOIRET**
FFRANDONNEE LOIRET
1240 RUE DE LA BERGERESSE
45160 OLIVET
02 38 49 88 99

CALECHE

- SEBASTIEN & LUCIE**
PRESTATIONS EQUESTRES ET ANIMALIERES
45000 ORLEANS
06 29 91 59 62

GUINGUETTE MOBILE

- FIESTAVELO**
45000 ORLEANS
06 61 98 56 77



LOISIRS

LISTE NON EXHAUSTIVE

LOISIRS

SAUT EN PARACHUTE

- FLY ATTITUDE PARACHUTISME**
AÉRODROME DE MONTARGIS
45700 VIMORY
06 13 53 80 48

VOL EN MONTGOLFIÈRE

- POSITIVE ALTITUDE**
45000 ORLEANS
06 51 41 81 07
- AEROCOM MONTGOLFIÈRE**
7 RUE DE L'ARTROUILLAT
41120 LES MONTILS
02 54 33 55 00

BATELIER MARINIER

- BLOB ET TRADITIONS**
5 RUE ROUGET DE LISLE
45000 ORLEANS
06 42 10 07 43
- CABOCHER**
FACE 1 CHEMIN DE HALAGE
45000 ORLEANS
06 42 31 33 60
- ESCAPADES LIGERIENNES**
55 RUE DU CAS ROUGE
45800 COMBLEUX
06 22 19 87 56
- PASSEURS DE LOIRE**
LIEU DIT LA TUILERIE
41110 SIGLOY
06 74 54 36 61

RANDONNÉE EN GYROPODE

- GYROWAY**
45000 ORLEANS
06 20 40 94 43

RANDONNÉE EN TROTTINETTES ELECTRIQUES TOUT TERRAIN

- TROTTXWAY**
45000 ORLEANS
06 20 40 94 43

VISITE GUIDÉE EN CYCLOMOTEUR ÉLECTRIQUE

- FULL MOBILITY**
1 IMPASSE DU PETIT SARY
45140 ORMES
06 12 97 39 19

CIRCUIT TOURISTIQUES EN VOITURE DE COLLECTION

- COCKPIT VINTAGE CARS**
142 RUE ALBERT 1^{ER}
41000 BLOIS
06 06 88 09 00

SPECTACLE VIVANT

- LA FABRIQUE OPERA VAL DE LOIRE**
22 RUE ALSACE LORRAINE
45000 ORLEANS
09 53 05 04 55
- ORCHESTRE SYMPHONIQUE
D'ORLEANS**
6 RUE POTHIER
45000 ORLEANS
02 38 53 27 13

CONCERTS AVEC CINESCENIE

- LUMIERES SUR NOTRE DAME DE
CLERY**
1 RUE DU CLOITRE
45370 CLERY-SAINT-ANDRE
06 29 27 96 13

DISCOTHEQUE

- NOVA CLUB**
23-25 AVENUE DE LA LIBERATION
45000 ORLEANS

COTTON CLUB

PLACE LOUIS XI
45000 ORLEANS
02 38 53 79 32

L'AMAZONE

105 BIS RUE DE MADELEINE
45000 ORLEANS
09 67 31 18 01

LE 30/40

31 BOULEVARD ROCHEPLATTE
45000 ORLEANS
07 89 24 61 72

LE GEORGES DISCOTHEQUE

PLACE DU CHATELET
45000 ORLEANS
02 38 53 08 79

CLUB DE JAZZ

- ORLEANS JAZZ CLUB**
3 RUE DU COLOMBIER
45000 ORLEANS
09 87 44 99 80

TAXI

Retrouvez l'ensemble des coordonnées
des taxis sur notre site :

www.tourisme-orleansmetropole.com

- LES TAXIS D'ORLEANS**
02 38 53 11 11

LOCATION DE VOITURE

- RENAULT WARSEMANN**
539 RUE DU FAUBOURG BANNIER
45770 SARAN
02 38 79 30 42
- SIXT**
01 70 97 61 11
- AVENUE DE PARIS
45000 ORLEANS
- 61 RUE ANDRE DESSAUX
45400 FLEURY-LES-AUBRAIS

TRANSPORT DE VOYAGEURS

- KEOLIS METROPOLE ORLEANS**
www.tao-mobilites.fr

TRANSPORT PRIVE

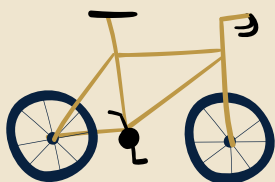
- ORLEANS VTC DRIVER**
28 QUAI SAINT LAURENT
45000 ORLEANS
07 82 27 10 54
- CTV LUXURY**
7 PLACE DE LA MAIRIE
45140 INGRE
07 49 01 86 33


LOCATION DE VELO

- DETOURS DE LOIRE** 
8 RUE DE LA CHARPENTERIE
45000 ORLEANS
02 38 77 12 52
- ORLEANS VAL DE LOIRE TOURISME** 
23 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 24 05 05
- VELO VAL DE LOIRE** 
- 6 GRANDE RUE
45150 JARDEAU
02 38 56 80 62
- 10 QUAI CYPRIERRE
45000 ORLEANS
02 38 83 79 67
- LES VELOS VERTS** 
Livraison Orléans et alentours
02 54 74 57 05

LOISIRS

LISTE NON EXHAUSTIVE



LA MAISON DU PONT CANAL 
7 QUAI MAZOYER
45250 BRIARE
06 45 04 62 17

LOCATION DE MATERIEL EVENEMENTIEL

OPTIONS CENTRE VAL DE LOIRE
59 ALLEE DES JONCS
45590 SAINT-CYR-EN-VAL
02 38 41 12 96 - 06 16 57 99 61

LA TOILE NOMADE-CENTRE
2 RUE DE LA MONTAGNE
45390 AULNAY LA RIVIERE
07 68 20 76 00

HOTE ET HOTESSE D'ACCUEIL

EGERIES EVENTS
20 BIS RUE DE LA BRETONNERIE
45000 ORLEANS
06 11 74 12 75

AGENCE EN EVENEMENTIEL

ABSOLEM
25 RUE DES CHARRONNERIES
45140 ORMES
02 38 59 24 24

O'WALL
1 AVENUE DU CHAMPS DE MARS
45100 ORLEANS
02 38 69 80 95

ZE-COM
107 RUE DE CUREMBOURG
45400 FLEURY LES AUBRAIS
02 46 91 03 60

EUROP GROUPE
48 RUE DES FRERES LUMIERE
45800 SAINT JEAN DE BRAYE
02 38 72 00 77

STARS EUROPE
ZAE LA PINADE
45250 BRIARE
02 38 31 60 37 - 06 08 23 33 55

LES FRANGINS
13 ROUTE DE TIGY
45150 JARDEAU
06 62 61 63 10

FORMATIONS SEMINAIRES EVENEMENTIELS

CAMPUS LA MOUILLERE
66 AVENUE DE LA MOUILLERE
45100 ORLEANS
02 38 22 60 80 - 06 09 71 02 66

MK FORM
400 ROUTE DE MORET
45310 ROUVRAY SAINTE CROIX
06 03 15 06 69

CAP DECOUVERTES
8 VILLEBERFOL
41290 CONAN
06 52 59 17 21
(Réservation: mademande@cap-decouvertes.com)

AGENCE DE VOYAGE

ESCAPADES
16 RUE ADOLPHE CRESPIEN
45000 ORLEANS
02 38 54 60 00

LOCATION DE SALLE

ORLEANS CONVENTION
23 PLACE DU MARTROI
45000 ORLEANS
02 38 24 01 69

CENTRE DE CONFÉRENCES
9 PLACE DU 6 JUIN 1944
45000 ORLÉANS
02 38 24 12 12

CNRS
3 AVENUE DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE
45100 ORLÉANS LA SOURCE
02 38 25 78 28

CAMPO SANTO
RUE FERNAND RABIER
45000 ORLEANS
02 38 68 31 78

EMPREINTE GALERIE
2 RUE D'ALIBERT
45000 ORLEANS
02 38 75 10 52

ESPACE SAINT EUVERTE
9 BOULEVARD SAINT EUVERTE
45000 ORLEANS
02 38 52 27 20

FRAC CENTRE VAL DE LOIRE
88 RUE DU COLOMBIER
45000 ORLEANS
02 38 62 52 00

HOTEL DUPANLOUP
1 RUE DUPANLOUP
45000 ORLEANS
02 38 21 14 70

JARDIN DE L'EVECHE
RUE ROBERT DE COURTENAY
45000 ORLEANS
02 38 68 31 78

LA TAVERNE
1 PLACE DE LOIRE
45000 ORLEANS
02 38 43 81 73

CAMPUS LA MOUILLERE
66 AVENUE DE LA MOUILLERE
45100 ORLEANS
02 38 22 60 80 - 06 09 71 02 66

LE LAB'O
1 AVENUE DU CHAMP DE MARS
45100 ORLEANS
02 38 69 80 75

MOBE
6 RUE MARCEL PROUST
45000 ORLEANS
02 38 54 93 72

MUSEE DES BEAUX ARTS
PLACE SAINTE-CROIX
45000 ORLEANS
02 38 79 21 86

CO'MET ARENA
RUE DU PDT R. SCHUMAN
45100 ORLEANS
02 38 56 97 10

CO'MET PALAIS DES CONGRES
RUE DU PDT R. SCHUMAN
45100 ORLEANS
02 38 56 97 10

CO'MET PARC DES EXPOSITIONS
RUE DU PDT R. SCHUMAN
45100 ORLEANS
02 38 56 97 10

ZÉNITH
RUE DU PDT R. SCHUMAN
45100 ORLEANS
02 38 56 97 10

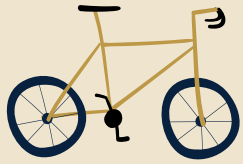
PATINOIRE D'ORLEANS
1 RUE AVISSE
45000 ORLEANS
02 38 24 22 24

SALLE DE L'INSTITUT
4 PLACE SAINTE CROIX
45000 ORLEANS
02 38 79 21 33

PARC FLORAL
AVENUE DU PARC FLORAL
45100 ORLEANS
02 38 49 30 17

SERRE DU JARDIN DES PLANTES
PLACE DU JARDIN DES PLANTES
45100 ORLEANS
02 38 24 12 12

ESPACE CHANTEMELLES
RUE DES CHANTEMELLES
45140 INGRE
02 36 99 47 39



LOISIRS

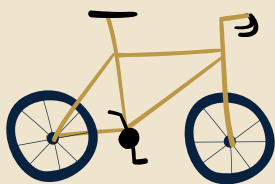
LISTE NON EXHAUSTIVE

LOISIRS

- L'UNISSON**
27 RUE BERNARD MILLION
45140 SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE
02 38 79 54 01
- ALLIAGE**
1 RUE MICHEL ROQUES
45160 OLIVET
02 38 63 00 99
- DOMAINE DE LA FONTAINE**
1379 RUE DE LA REINE BLANCHE
45160 OLIVET
06 12 54 55 68
- ESPACE BERAIRE**
RUE DE BERAIRE
45380 LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN
02 38 88 12 13
- CCI LOIRET**
1 PLACE RIVIERRE-CASALIS
45400 FLEURY-LES-AUBRAIS
02 38 77 77 04
- AIRE EVENEMENTIELLE - CHAPIT'O**
RUE FERNAND ET MARCELLE RIVIERE
45400 FLEURY-LES-AUBRAIS
02 38 56 97 10
- ESPACE GEORGE SAND**
1 PLACE DU VIEUX PAVE
45430 CHECY
02 38 46 88 60
- ESPACE MONTISSION**
150 AVENUE JACQUES
DOUFFIAGUE
45650 SAINT-SAINT-LE-BLANC
02 38 66 39 61
- DOMAINE DE LA TRESORERIE**
14 RUE DES MOINES
45750 SAINT-PRYVE-SAINT-MESMIN
06 01 44 10 75
- CHATEAU-PARC DE MEUNG SUR LOIRE**
16 PLACE DU MARTROI
45130 MEUNG SUR LOIRE
02 38 44 36 47
- CHATEAU DE LA FERTE SAINT AUBIN**
ROUTE D'ORLEANS
45240 LA FERTE-SAINT-AUBIN
02 38 76 52 72
- CHATEAU DE BEAUGENCY**
2 PLACE DUNOIS
45190 BEAUGENCY
02 34 59 74 73
- CHATEAU DE LA LUZIERE**
ROUTE DES TRAYS
45240 LA FERTE-SAINT-AUBIN
07 68 72 15 69
- DOMAINE DU CIRAN**
2915 ROUTE DE MARCILLY
45240 MENESTREAU-EN-VILLETTE
02 38 76 90 93
- AEROPORT ORLEANS LOIRE VALLEY**
ZONE DES 4 VENTS
45550 SAINT DENIS EN VAL
02 38 46 33 33
- CHATEAU DE CHAMPVALLINS**
1079 RUE DE CHAMPVALLINS
45640 SANDILLON
02 38 51 25 24
- DOMAINE DE CHAUMONT SUR LOIRE**
RUE DES ARGILLONS
41150 CHAUMONT SUR LOIRE
02 54 20 99 22
- GALERIE D'ART**
- EMPREINTE GALERIE**
2 RUE D'ALIBERT
45000 ORLEANS
02 38 75 10 52
- IRIS PHOTO ART ORLEANS**
45 RUE JEANNE D'ARC
45000 ORLEANS
02 38 54 94 74
- GALERIE RIVE MAUVE**
8 RUE DE CHENEVIERES
45130 MEUNG SUR LOIRE
06 18 51 36 50
- CATHEDRALE**
- SAINTE-CROIX**
PLACE SAINTE-CROIX
45000 ORLEANS
- CHATEAU ET DOMAINE**
- CHATEAU DE CHAMEROLLES**
ROUTE DE GALLERAND
45170 CHILLEURS-AUX-BOIS
02 38 39 84 66
- CHATEAU DE LA FERTE-SAINT-AUBIN**
ROUTE D'ORLEANS
45240 LA FERTE-SAINT-AUBIN
02 38 76 52 72
- CHATEAU-PARC DE MEUNG-SUR-LOIRE**
16 PLACE DU MARTROI
45130 MEUNG-SUR-LOIRE
02 38 44 36 47
- CHATEAU DE BEAUGENCY**
2 PLACE DUNOIS
45190 BEAUGENCY
02 34 59 74 73
- CHATEAU DE LA BUSSIÈRE**
35 RUE DU CHATEAU
45230 LA BUSSIÈRE
02 38 35 93 35
- DOMAINE DU CIRAN**
2915 ROUTE DE MARCILLY
45240 MENESTREAU-EN-VILLETTE
02 38 76 90 93
- CHATEAU DE SAINT-BRISSON-SUR-LOIRE**
RUE DU CHATEAU
45500 SAINT-BRISSON-SUR-LOIRE
02 38 36 71 29
- CHATEAU DE MORCHENE**
45590 SAINT-CYR-EN-VAL
02 38 76 20 20
- CHATEAU DE SULLY-SUR-LOIRE**
CHEMIN DE LA SALLE VERTE
45600 SULLY-SUR-LOIRE
02 38 36 36 86
- CHATEAU DE CHENONCEAU**
37150 CHENONCEAUX
08 20 20 90 90
- DOMAINE ROYAL CHATEAU GAILLARD**
29 ALLEE PONT MOULIN
37400 AMBOISE
02 47 30 33 29
- CHATEAU DU CLOS LUCE PARC LEONARDO DA VINCI**
2 RUE DU CLOS LUCE
37400 AMBOISE
02 47 57 00 73
- CHATEAU D'AMBOISE**
MONTEE DE L'EMIR ABD EL KADER
37400 AMBOISE
02 47 57 00 98
- CHATEAU ROYAL DE BLOIS**
PLACE DU CHATEAU
41000 BLOIS
02 54 90 33 33
- DOMAINE NATIONAL DE CHAMBORD**
CHATEAU DE CHAMBORD
41250 CHAMBORD
02 54 50 40 00
- DOMAINE DE CHAUMONT-SUR-LOIRE**
RUE DES ARGILLONS
41150 CHAUMONT-SUR-LOIRE
02 54 20 99 22
- CHATEAU DE CHEVERNY**
AVENUE DU CHATEAU
41700 CHEVERNY
02 54 79 96 29

LOISIRS

LISTE NON EXHAUSTIVE



EXPOSITION CENTRE D'ART NUMERIQUE

- CHATEAU DE BEAUGENCY**
2 PLACE DUNOIS
45190 BEAUGENCY
02 34 59 74 73
- CENTRE D'INTERPRETATION
LE BELVEDERE**
55 RUE ORLEANAISE
45730 SAINT-BENOIT-SUR-LOIRE
02 34 52 02 45
- MUSEE**
- MUSEE DES BEAUX-ARTS** 🚲
1 RUE FERNAND RABIER
45000 ORLÉANS
02 38 79 21 83
- MUSEUM D'ORLEANS POUR
LA BIODIVERSITE ET
L'ENVIRONNEMENT (MOBE)**
6 RUE MARCEL PROUST
45000 ORLÉANS
02 38 54 61 05
- HOTEL CABU**
1 SQUARE ABBE DESNOYERS
45000 ORLÉANS
02 38 79 25 60
- FRAC CENTRE-VAL DE LOIRE** 🚲
88 RUE DU COLOMBIER
45000 ORLÉANS
02 38 62 52 00
- CERCIL-MUSEE MEMORIAL
DES ENFANTS DU VEL D'HIV** 🚲
45 RUE DU BOURDON BLANC
45000 ORLÉANS
02 38 42 03 91
- HOTEL GROSLLOT**
2 PLACE DE L'ETAPE
45000 ORLÉANS
02 38 79 22 30
- MAISON DE JEANNE D'ARC**
3 PLACE DU GENERAL DE GAULLE
45000 ORLÉANS
02 38 68 32 63
- CENTRE CHARLES PEGUY**
11 RUE DU TABOUR
45000 ORLÉANS
02 38 53 20 23
- CLOITRE SAINT-PIERRE-LE-PUELLIER**
RUE DU CLOITRE
ST-PIERRE-LE-PUELLIER
45000 ORLÉANS
- LE PRESSEUR DE LA MAISON D'IRENE**
PLACE DU PRESSEUR
45430 MARDIE
mairie@ville-mardie.fr

- MUSEE CAMPANAIRE BOLLEE**
156 RUE DE BOURGOGNE
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
02 38 86 29 47
- MUSEE DE LA TONNELLERIE**
7 PLACE DU CLOITRE
45430 CHECY
02 38 86 95 93
- MAISON DE LA POLYCLTURE**
19 RUE DES CHABASSES
45140 ORMES
02 38 70 85 20
- MUSEE DE LA MARINE DE LOIRE** 🚲
1 PLACE ARISTIDE BRIAND
45110 CHATEAUNEUF-SUR-LOIRE
02 38 46 84 46
- MUSEE DES TRANSPORTS DE PITHIVIERS**
RUE CARNOT
45300 PITHIVIERS
02 38 30 48 26
- LE BELVEDERE**
55 RUE ORLEANAISE
45730 SAINT-BENOIT-SUR-LOIRE
02 34 52 02 45
- MUSEE DU THEATRE FORAIN**
6 RUE DU PARADIS
45410 ARTENAY
02 38 80 09 73
- MUSEE DE L'ARTISANAT
RURAL ANCIEN**
60 RUE DE SULLY
45510 TIGY
02 38 58 41 28
- MUSEE DU CIRQUE ET ILLUSION**
LA CROIX SAINT-JACQUES
45570 DAMPIERRE-EN-BURLY
02 38 35 67 50
- ACCUEIL DANS LES EGLISES**
- DIOCESSE DU LOIRET**
PASTORALE DU TOURISME
51 BLD ARISTIDE BRIAND
45000 ORLÉANS
06 95 50 37 11
- THEATRE**
- THEATRE D'ORLEANS**
BOULEVARD PIERRE SEGELLE
45000 ORLÉANS
02 38 62 75 30

PARC ET JARDIN

- PARC FLORAL DE LA SOURCE**
AVENUE DU PARC FLORAL
45100 ORLÉANS
02 38 49 30 00
- CAMPO SANTO**
RUE FERNAND RABIER
45000 ORLÉANS
- JARDIN DES PLANTES**
PLACE DU JARDIN DES PLANTES
45100 ORLÉANS
- PARC LOUIS PASTEUR**
RUE EUGENE VIGNAT
45000 ORLÉANS
- JARDIN DE LA CHARPENTERIE**
RUE DE LA CHARPENTERIE
45000 ORLÉANS
- JARDIN DE L'EVECHE**
RUE ROBERT DE COURTENAY
45000 ORLÉANS
- JARDIN DE L'HOTEL GROSLLOT**
3 RUE D'ESCURES
45000 ORLÉANS
- JARDIN DE LA VIEILLE INTENDANCE**
RUE ALSACE LORRAINE
45000 ORLÉANS
- JARDIN HELENE CADOU**
10 IMPASSE NOTRE DAME DU CHEMIN
45000 ORLÉANS
- JARDIN JACQUES BOUCHER**
PLACE DU GENERAL DE GAULLE
45000 ORLÉANS
- PARC DU MOINS ROUX**
45000 ORLÉANS
- PARC DU POUTYL**
205 RUE PAUL GENAIN
45160 OLIVET
- JARDIN DE ROSES DU CHATEAU**
45650 SAINT-JEAN-LE-BLANC
- PARC DU CHATEAU DE L'ETANG**
RUE DE LA FONTAINE
45770 SARAN
- PARC DU CHATEAU
DE LA CHARBONNIERE**
750 ROUTE NATIONALE 20
45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE
- LES JARDINS DE ROQUELIN** 🚲
ROQUELIN
45130 MEUNG-SUR-LOIRE
06 70 95 37 70



■ LISTE NON EXHAUSTIVE

LOISIRS

DOMAINE DU CIRAN
2915 ROUTE DE MARCILLY
45240 MENESTREAU-EN-VILLETTE
02 38 76 90 93

ARBORETUM DES GRANDES BRUYERES
45450 INGRANNES
02 38 57 28 24

GOLF

GOLF DE MARCILLY
829 LA PLAINE
45240 MARCILLY-EN-VILLETTE
02 38 76 11 73

GOLF ORLEANS LIMERE
1411 ALLEE DE LA POMME DE PIN
45160 ARDON
02 38 63 89 40

DOMAINE ET GOLF DE VAUGOUARD
CHEMIN DES BOIS
45210 FONTENAY-SUR-LOING
02 38 89 79 00

LES AISSES GOLF
45240 LA FERTE-SAINT-AUBIN
02 38 64 80 87

GOLF DU CHATEAU D'AUGERVILLE
PLACE DU CHATEAU
45330 AUGERVILLE-LA-RIVIERE
02 38 32 12 07

GOLF ORLEANS DONNERY
DOMAINE DE LA TOUCHE
45450 DONNERY
02 38 59 25 15

GOLF DE SULLY-SUR-LOIRE
DOMAINE DE L'OUSSEAU
45600 SULLY-SUR-LOIRE
02 38 36 52 08

AEROPORT

AEROPORT ORLEANS LOIRE VALLEY
ZONE DES QUATRE VENTS
45550 SAINT-DENIS-DE-L'HOTEL
02 38 46 33 32

ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS

AVF ORLEANS
11 RUE DES PASTOUREAUX
45000 ORLEANS
02 38 62 22 82

STATIONNEMENT

ORLEANS GESTION
27 RUE CHARLES SANGLIER
45000 ORLEANS
02 38 73 38 06



@So

RENAISSANCE D'UN LIEU LÉGENDAIRE

Restaurant mythique créé au XIX^e siècle à Lamotte-Beuvron par les sœurs Tatin. Une adresse exceptionnelle pour déguster une cuisine du marché et de saison mais aussi découvrir l'incontournable tarte Tatin, à savourer sur place tout au long de la journée, ou à emporter.



Véritable
tarte Tatin
à déguster
sur place ou
à emporter



5 avenue de Vierzon - 41600 Lamotte-Beuvron

www.lamaisontatin.fr - hotel@lamaisontatin -  @LaMaisonTatin

02 54 88 00 03



UNE EXPÉRIENCE

SENTINER

DESTINATION
ORLÉANS
VAL DE LOIRE

À 1H DE PARIS

TOURISME-ORLEANSMETROPOLE.COM